

IRIS
OPTOMÉTRISTES • OPTICIENS
Mont St-Hilaire
▶ Nathalie De Blois, o.o.d.
▶ Dr Pierre Lemonde, o.d.



464-6565

L'Oeil

RÉGIONAL

Le journal
des gens d'ici
depuis 1970

BRAULT & MARTINEAU VOIR EN PAGE A13
Payez en
janvier 2002
AUCUN DÉPÔT, PAIEMENT, NI INTÉRÊT
LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 200 KM
ST-HUBERT
1351, boul. Des Promenades
Tel.: (450) 676-1911

BELOEIL 31^e ANNÉE NO 48 • SEMAINE DU 20 AU 26 JANVIER 2001 • 56 PAGES 27 871 EXEMPLAIRES



Les directeurs généraux des services policiers examinent l'impact que la réorganisation policière instituée par le ministre de la Sécurité publique signifie pour leurs villes. Ici, le directeur de la police de Beloeil, Benjamin Leclair, à droite, en compagnie de celui d'Ottburn Park, Graham Quick, lors du dévoilement de l'étude sur le projet d'une police régionale. (Photo d'archives)

VALLÉE-DU-RICHELIEU Le projet de régie de police scruté sous la loupe de la réforme policière

DOMINIC HARDY

Tandis que les maires veulent rencontrer le ministre de la Sécurité publique, Serge Ménard, afin de savoir ce qu'il advient du projet d'une régie de police régionale, celui-ci est actuellement scruté sous la loupe de la réforme policière qui fera l'objet d'un avant-projet de loi au cours de l'année. Une réorganisation qui donnera d'ailleurs aux villes d'ici le choix de conserver ou d'abolir leurs corps policiers municipaux au profit de la Sûreté du Québec.

Il a fallu deux ans aux villes de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park et McMasterville pour accoucher en octobre dernier du projet d'une police régionale regroupant les quatre villes, déposé en novembre auprès du ministre Ménard.

Sans aller jusqu'à dire que le dépôt du livre blanc sur la restructuration de l'organisation policière au Québec retarde son acceptation, le ministère admet que le projet doit être examiné en fonction de la réforme proposée en plus de la loi actuelle de police.

«On ne veut pas demander aux municipalités de reprendre l'exercice une autre fois si des changements doivent être apportés en fonction du livre blanc présenté le 20 décembre», répond Réal Roussy, de la Direction des affaires policières de la Sécurité publique. Il soutient ne pas être en mesure de dire si le projet de régie de police pourrait recevoir l'accord du ministre avant l'adoption de la loi qu'on espère avant la fin de juin.

La création d'une éventuelle régie prévoit la construction d'un nouveau poste de police à Beloeil, la constitution d'une escouade anti-drogue et le regroupement en une seule, à Mont-Saint-Hilaire des cours municipales existantes. La régie serait aussi responsable du service 9-1-1. Le budget de la première année est estimé à 5 450 000 \$, ou 121 \$ par habitant, avec un effectif de 62 employés, incluant le personnel civil, un nombre légèrement inférieur aux effectifs des trois corps policiers actuels.

Suite en page A-2

McMasterville se prépare à acheter la controversée grande échelle

BERNARD BLANCHARD

Malgré la controverse suscitée par le projet, les élus de McMasterville se préparent à acheter une grande échelle pour les pompiers de la municipalité.

Le conseil municipal a effectivement déposé un avis de motion, la semaine dernière, pour un règlement décrétant l'acquisition d'un

camion auto-pompe muni d'une échelle et d'une tour d'eau, ainsi qu'un emprunt remboursable sur une période de dix ans.

Le maire Gilles Plante a précisé cette semaine que l'avis de motion avait été déposé de façon à accélérer le processus une fois que la décision sera prise.

«L'ouverture des soumissions se fera le 29 janvier, de sorte que la décision pourrait se

prendre dès la prochaine assemblée régulière du conseil, le 5 février», a expliqué M. Plante.

Ce dernier a fait savoir par ailleurs que «plusieurs soumissions» avaient déjà été déposées à la municipalité. Et il a répété que la décision ne se prendra officiellement qu'une fois que tous les chiffres seront sur la table.

Suite en page A-2

SOMMAIRE

PETITES ANNONCES	A17 à A19
CARRIÈRES ET PROFESSIONS	A22 à A25
SPORTS	A20
ARTS ET SPECTACLES	B16 à B20
HOROSCOPE ET MOTS CROISÉS	B8
LES BONNES FOURCHETTES	B21 et B22
CINÉMA	B16
LES SPÉCIALISTES	B10 et B11
IMMOBILIER	B23 à B28

DUPRÉ
CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc.

18, boul. Sir Wilfrid Laurier, McMasterville (450) 467-2804 • Pièces (450) 467-9455

Offre alléchante

voir en page A-28



Le projet de régie de police scruté sous la loupe...

Le budget de l'éventuelle régie correspond grosso modo à ceux déjà affectés à la police. Le regroupement des corps policiers leur permettrait cependant de disposer de moyens plus efficaces.

SÛRETÉ MUNICIPALE OU SQ?

La réorganisation des forces policières prévoit que les villes de moins de 100 000 habitants, comme celles de la Vallée-du-Richelieu, pourront choisir de conserver leur corps de police ou de l'abolir pour le remplacer par la Sûreté du Québec. Il ne sera plus permis aux villes de moins de 50 000 habitants de créer leur propre service de police.

Mais pour les villes faisant partie d'une Région métropolitaine de recensement, comme celles de la Vallée-du-Richelieu, l'avant-projet de loi du ministre Ménard prévoit une augmentation du niveau de services offerts par les corps policiers municipi-



Un refus du ministre Serge Ménard d'accorder le feu vert au projet de police régionale obligerait Beloeil, Mont-Saint-Hilaire et Otterburn Park à conserver leurs services de police ou à recourir à la Sûreté du Québec. Le contrat de McMasterville avec Beloeil se termine quant à lui cette année. (Photo d'archives)

paux. Le livre blanc parle par exemple, pour une ville comme Beloeil, de disposer d'une force de police capable de missions d'infiltration visant le premier niveau de la hiérar-

chie criminelle.

«Il y a des choses pas claires dans la loi. On veut d'ailleurs savoir ce qui arrivera parce que notre contrat avec Beloeil finit cette année»,

commente le maire de McMasterville, Gilles Plante.

Les maires ont d'ailleurs demandé aux directeurs généraux des différents services de police d'évaluer les impacts possibles d'une telle réorganisation. Mais le relèvement des exigences envers les villes qui choisiront de conserver leur corps policier plaide encore plus pour une régie de police, estime le maire de Beloeil, Julien Bussi.

D'ici là les villes ont jusqu'au 1er octobre pour signifier au ministre si elles conservent ou non leur corps policier. Elles devront aussi fournir dès le 1er janvier 2002 «un plan d'organisation policière démontrant la capacité à fournir le service requis pour le 1er juin 2002».

Advenant un refus du ministre d'accorder le feu vert au projet de régie, le premier magistrat croit qu'une solution de rechange consisterait à confier les tâches de gendarmerie, comme la circulation, aux policiers municipaux et les enquêtes criminelles à la SQ.

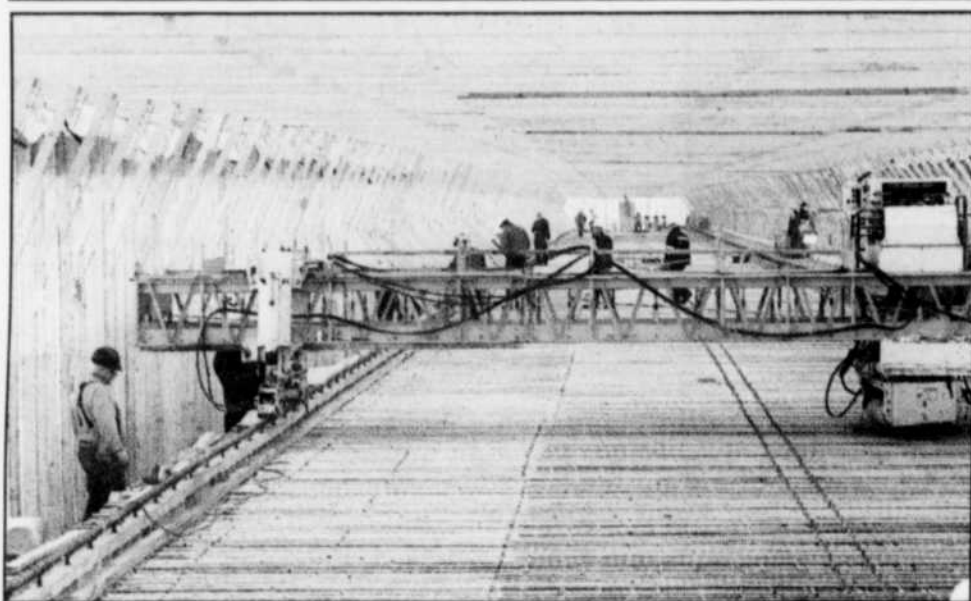
Grande échelle...

Le maire Plante est bien conscient que des citoyens s'opposent au projet, essentiellement parce qu'ils jugent que McMasterville n'a tout simplement pas besoin d'un tel équipement. Le

premier magistrat a d'ailleurs confirmé cette semaine qu'il avait déjà eu des discussions avec des opposants au projet. «Nous n'avons jamais rien caché dans ce dossier...»

Peu avant la période des Fêtes, des citoyens ont annoncé leur volonté de s'opposer à l'éventuel règlement d'emprunt pour l'achat de cette échelle de 75 pieds. Ils estiment que

McMasterville peut très bien continuer à se passer d'une grande échelle parce que des villes comme Beloeil et Mont-Saint-Hilaire, de l'Entraide intermunicipale, en possèdent une.



Va pour le béton

C'est aujourd'hui, samedi, que la dalle de béton doit être coulée sur le pont de la 116 entre Beloeil et Mont-Saint-Hilaire, a indiqué jeudi le ministère des Transports. Ce n'est donc pas avant la fin février que les automobilistes pourront circuler sur la nouvelle partie du pont. Au départ, la date du 15 décembre avait été fixée pour l'ouverture de cette partie. Le ministère affirme malgré tout que l'ensemble des travaux de 18 millions de dollars sera terminé comme prévu en septembre 2001. En raison des retards, l'entrepreneur, Simard et Beaudry, a dû construire ces dernières semaines un abri charpenté et chauffé (photo) pour créer de meilleures conditions de mûrissement pour le béton. (BB)

CENTRE INFORMATIQUE

JITEC les ordinateurs qui s'adaptent à vos besoins

Obtenez jusqu'à 900\$ de rabais* pour les familles admissibles au programme du gouvernement Brancher les familles

20 AU 26 JANVIER 2001

Vidéotron

Internet vidéotron à 0\$ pour 2 ans**

+ IMPRIMANTE GRATUITE à l'achat de l'un de ces ensembles*

INTEL CELERON 700 MHZ

128 Meg de Mémoire 133 Mhz
20.3 Disque Rigide
Carte vidéo TNT 2 32 meg 2D/3D partagé
Carte de son Comp. SB 64
Fax/modem 56K V90
CD Rom 52 X
Haut-parleur
Clavier et souris
Moniteur 15"
LINUX
Imprimante incluse

579⁹⁹\$*

VIDÉOTRON INTERNET 2 ANS + IMPRIMANTE GRATUITE

23⁶⁰ par mois

INTEL PENTIUM III 700 MHZ

128 Meg de Mémoire 133 Mhz
20.3 Disque Rigide
Carte vidéo TNT 2 32 meg 2D/3D partagé
Carte de son Comp. SB 64
Fax/modem 56K V90
CD Rom 52 X
Haut-parleur
Clavier et souris
Moniteur 17" inclus
LINUX
Imprimante incluse

32⁵⁰ par mois

VIDÉOTRON INTERNET 2 ANS + IMPRIMANTE GRATUITE

799⁹⁹\$*

INTEL PENTIUM III 800 MHZ

128 Meg de Mémoire 133 Mhz
30.4 Disque Rigide
Carte vidéo TNT 2 32 meg 2D/3D partagé
Carte de son Comp. SB 64
Fax/modem 56K V90
Haut-parleur
Clavier et souris
CD Rom 52 X
Moniteur 17"
LINUX
Imprimante incluse

36⁵⁵ par mois

VIDÉOTRON INTERNET 2 ANS + IMPRIMANTE GRATUITE

899⁹⁹\$*

Mail Montenach, voisin de la SAQ

450-446-8299

Lundi, mardi, mercredi : 9 hres 30 à 18 hres
Jeudi, vendredi : 9 hres 30 à 21 hres
Samedi : 9 hres à 17 hres
Dimanche : 12 hres à 17 hres

Carte vidéo
Geforce 2 - 32 meg
154⁹⁹\$

Graveur 8x, 4x, 32x
189⁹⁹\$

Mémoire
128 Meg PC 133 Mhz
84⁹⁹\$

Souris optique
Logitech avec roue
49⁹⁹\$

* Approbation de crédit sur place. Les photos peuvent différer. Prix sujet à changement sans préavis, quantité limitée.
† Après rabais postal.
* Cette promotion valide dans les magasins participant.
* Détails en magasin.
** Pour les gens admissibles au programme BRANCHER LES FAMILLES. Les taxes de 62,25\$ sont applicables à l'achat d'un de ces 3 PC.

DOBERMAN NAIN

Poids adulte 8 à 12 livres (Pinscher)

Spécial

LIGNÉE DE CHAMPIONS

3 mois, noir/feu
Garantie santé
Enregistré
Vermifugé - vacciné
Tatouage
Oreilles taillées

Informez-vous au **467-0699**

Cessez d'endurer tous ces petits maux!

- Douleurs articulaires
- Maux de tête et cou
- Fatigue musculaire en fin de journée
- Otites, rhumes, coliques chez les enfants

Équipement et soins adaptés pour enfants, adultes, femmes enceintes et personnes âgées.

Dr Marie-Josée Christin
chiropraticienne

La santé pour toute la famille!
Clinique chiropratique familiale
355, boulevard Laurier, Mont-Saint-Hilaire **446-9999**

SAINTE-MADELEINE

Une ancienne école rasée par les flammes

MARTIN ARCHAMBAULT

Une ancienne école, datant de 1917, 20, rue Saint-Joseph, à Sainte-Madeleine, a été détruite par les flammes, dans la nuit de mardi à mercredi, malgré l'intervention d'une centaine de pompiers.

Le feu s'est déclaré vers deux heures. C'est un voisin qui a alerté les pompiers après avoir senti une odeur de roussi. Quand il a par la suite vu de la fumée sortir par les fenêtres du bâtiment inhabité, il n'a pas hésité à appeler les pompiers.

Une enquête est en cours par l'escouade du Crime contre la propriété de Montréal pour déterminer les circonstances de l'incendie qui, selon les premières constatations, ne

serait pas d'origine criminelle. «Le bâtiment faisait l'objet de travaux. Dans la journée, il y avait justement eu des travaux de soudure. Il est tout à fait possible que le feu ait couvé sous ou près d'une soudure pour prendre de l'ampleur dans la nuit. Mais l'enquête n'est pas terminée», explique le caporal Michel Meloche de la Sûreté du Québec de Saint-Hyacinthe.

Selon le directeur du Service des incendies de Sainte-Madeleine, Laurier Dion, c'est la hauteur du bâtiment qui a nécessité l'intervention d'une centaine de pompiers venus de la région immédiate soit Beloeil/McMasterville, Otterburn Park, Mont-Saint-Hilaire, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Charles et Saint-Hyacinthe. «Le feu a exigé plusieurs hommes et des échelles



Des échelles aériennes ont été nécessaires vu la hauteur du bâtiment. (Photo Prac)

aériennes que nous n'avons pas. Il a fallu celles de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire et Chambly/Carignan», souligne le chef des pompiers de Sainte-Madeleine.

DE L'EAU, VITE DE L'EAU...

L'approvisionnement en eau a été fastidieux. Devant l'insuffisance du réseau d'aqueduc, les pompiers ont dû acheminer de l'eau puisée d'un immense puits de 120 000 gallons avec l'aide de pompes. «Notre réseau est suffisant pour les maisons, mais pour un tel bâtiment en hauteur, il fallait davantage d'eau», explique M. Dion. Des citernes, qui allaient faire le plein à Mont-Saint-Hilaire, Saint-Hyacinthe et Saint-Charles, ont également été utilisées pour transporter l'eau.

Pour éviter que d'autres immeubles soient abîmés ou des pompiers blessés, un béliet mécanique a été utilisé pour jeter les murs par terre. Personne n'a été blessé. L'immeuble, qui serait une perte totale, selon la police, est évalué à environ 200 000 \$.

TROIS VOCATIONS EN 83 ANS

Avant d'être consumé par les flammes, le bâtiment a été utilisé comme centre de désintoxication entre 1992 et 2000. Les années précédentes, entre 1960 et 1992, la bâtisse a accueilli des personnes âgées. L'immeuble a cependant servi, lors de sa construction, en 1917, et jusqu'en 1960, d'école.



Devant l'insuffisance du réseau d'aqueduc, les pompiers ont dû pomper dans des bassins à partir d'un puits de 120 000 gallons. (Photo Prac)

BELOEIL

Le détective Montgomery en appelle de sa suspension en déontologie

BERNARD BLANCHARD

Le détective James Montgomery, du Service de police de Beloeil, portera en appel la décision du Comité de déontologie policière, qui lui a imposé une suspension de deux jours pour avoir détenu «sans droit» durant trois heures une citoyenne, en juin 1996.

C'est le principal intéressé qui a fait savoir cette semaine à L'Oeil Régional sa décision d'aller en appel, en refusant, par conséquence, de commenter cette affaire.

La demande d'appel n'a toujours pas été déposée officiellement auprès du Comité de déontologie, mais le procureur du policier a trente jours pour procéder.

Le directeur du Service de police de Beloeil, Benjamin Leclair, a précisé que la suspension de deux jours imposée à M. Montgomery n'a pas à être appliquée

puisque l'affaire est portée en appel.

DÉTENTION ILLÉGALE

Les événements se sont déroulés dans l'après-midi du 24 juin 1996 quand un citoyen de Beloeil a appelé la police parce que sa haie avait été abîmée par un groupe de personnes (dont la plaignante) qui jouaient au Aki.

Le Comité de déontologie policière stipule dans sa décision que «le sergent Montgomery a ordonné la détention de la plaignante alors que les dispositions du Code criminel ne lui permettaient pas de la détenir(...)»

Le Comité souligne que M. Montgomery ne s'est jamais demandé s'il avait le droit de détenir la citoyenne et il déplore de plus qu'il n'a rien fait pour la libérer en retournant au poste.

«Des policiers ignorent trop souvent les

dispositions leur permettant de priver une personne de sa liberté. Ceux-ci ne peuvent détenir comme bon leur semble toute personne qu'ils soupçonnent d'avoir commis une infraction criminelle», ajoute Me Jacques Monette, du Comité de déontologie.

DOSSIER VIERGE

M. Montgomery, qui a 28 années d'expérience et qui ne possède aucun dossier disciplinaire, avait fait valoir en défense que la situation était tendue et que la plaignante était agressive. Il avait également fait valoir qu'il n'avait pas revu la plaignante après son arrestation et qu'il n'était pas responsable de sa détention jusqu'à 21 h 45.

Le directeur général de la Ville de Beloeil, Daniel Desroches, a confirmé cette semaine que jamais à ce jour une décision n'avait été rendue en déontologie contre un policier de la municipalité.



James Montgomery

LES DÉPANNEURS

JOUR & NUIT

Le choix des gens d'ici



L'ESSENCE LA PLUS VENDUE AU MONDE

Le dépanneur le plus complet!

LE PLUS grand choix DE REVUES ET JOURNAUX

LAVE-AUTO sans contact LASER 4000 HITECH Avec 25 L d'essence obtenez un lavage régulier pour votre auto à seulement

2.99\$ + tx



-VALIDEUSE LOTO-QUÉBEC
-GUICHET BANCAIRE
-BILLETS CITVR ET TRAIN
-PROPANE, CHLORE
-GLACE
-PHOTOCOPIEUR,
-TIMBRES
-COMPTOIR
«PRÊT-À-MANGER»

NOS PRODUITS EXCLUSIFS SHELL OFFERTS:

LAVE-VITRE SHELL
ANTIGEL À RADIATEUR
ANTIGEL À CONDUIT À ESSENCE
HUILE À HORS-BORD
HUILE À MOTEUR
HUILE À MOTOMARINE
HUILE À MOTONEIGE
HUILE À TRANSMISSION
HUILE À MOTEUR DIESEL
HUILE SYNTHÉTIQUE



2, boul. Laurier, Beloeil 467-2231

Coin Bernard-Pilon et boul. Laurier. (Juste à côté de Tim Hortons)

Pour un soulagement efficace de

- Maux de dos
- Maux de tête et de cou
- Otites chez les enfants
- Problèmes d'épaules
- Sciatique
- Douleurs aux mains, coudes et chevilles

Retrouvez bien-être et santé

Nous avons une équipe attentive à vos besoins

Vous trouverez chez nous des soins chiropratiques adaptés à votre condition (incluant électrothérapie, sonothérapie et radiologie)

Dre Sophie Chabot BSc, DC, Chiropraticienne

Centre Chiropratique De Vigne

545, boul. Laurier, bureau 100, Beloeil

467-5151

437992-20-188



Conditionnement physique - Plus de 50 centres

Énergie Cardio

Isabelle Charest
Patinage de vitesse
Médaille olympique



Le plaisir de s'entraîner



ABONNEMENT ANNUEL À:

25 50\$ PAR MOIS

- Cardio
- Musculaire
- Danses
- Révisions
- Accès au réseau



*Évaluation de départ et taxes en sus
*En vigueur avant le 29 jan. 2001
ou les 200 premiers.

McMasterville BELOEIL
81, rue Laurier
(en face de Dupré Chevrolet)
446-7676

437946-06-01

energiecardio.com

25% À 50%

DE

RÉDUCTION

sur tout, tout, tout

LAINE - CUIR - SUÈDE - PEAUX RENVERSÉES

POUR ELLE ET LUI

Fournure Doris inc.

437, Mondor, Saint-Hyacinthe
(450) 773-4695



L'EXPERT EN MATÉRIAUX

GRATUIT



EN VIGUEUR
DU 20 AU 27 JANVIER

PAS DE VENTE AUX MARCHANDS
PRIX PAYÉ ET EMPORTÉ

PRÊT DE REMORQUE
TRANSPORTER VOS
MATÉRIAUX SANS FRAIS.

PEINTURE

LATEX ACRYLIQUE
SEMI-LUSTRE
BLANC INTÉRIEUR
2504758X

10⁹⁹



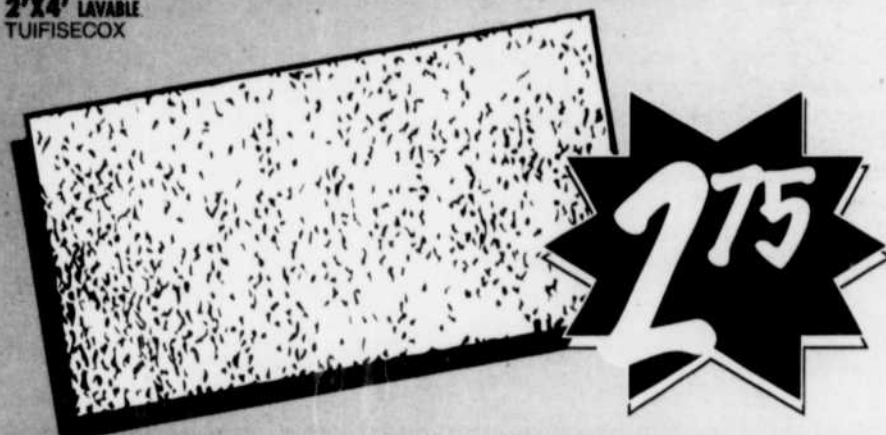
115
PIED CARRÉ

PLANCHER FLOTTANT

REVÊTEMENT DE SOL STRATIFIÉ, CHÊNE, ÉRABLE OU HÊTRE
CONVIENT TRÈS BIEN AU SOUS-SOL COUVRE 26,9 PI.CA PLAFLOERAX

TUILE À PLAFOND

2'X4' LAVABLE
TUIFISECOX



431841P-13-01mac

SERVICE D'ESTIMATION

Apportez-nous vos plans et devis

Nous vous préparerons une estimation complète des coûts des matériaux requis pour réaliser économiquement votre projet. Nous vous suggérons une gamme de matériaux conçus pour vous faire économiser du temps, de l'énergie et de l'argent.

Avec une estimation compétente, vous n'aurez pas à craindre de mauvaise surprise.

MATCO RAVARY

HE45

Beloeil

St-Basile-le-Grand

215, Brébeuf 467-3351 355, Sir Wilfrid Laurier 653-7861

La souveraineté toujours réalisable malgré le départ de Bouchard, selon Jean-Pierre Charbonneau

DOMINIC HARDY

Malgré les propos de Lucien Bouchard qui juge pour le moins incertain l'avenir de l'option souverainiste, le député de Borduas et président de l'Assemblée nationale, Jean-Pierre Charbonneau, croit que la souveraineté du Québec reste un objectif réalisable. Le Québec peut se passer d'une sortie de secours et le député assure qu'il briguera un troisième mandat qui, souhaite-t-il, comprendra un troisième référendum.

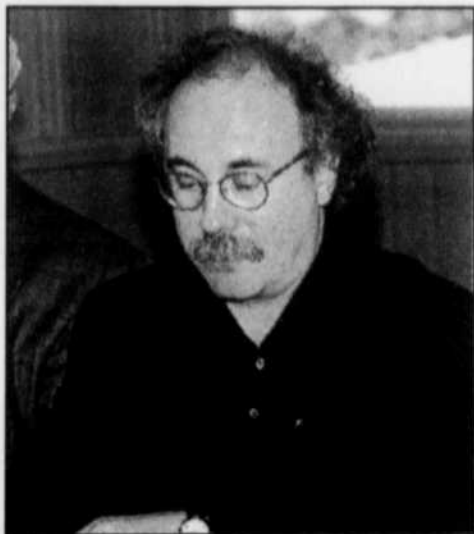
Quand le premier ministre a annoncé sa démission, jeudi de la semaine dernière, il expliquait notamment son geste par son incapacité à convaincre la majorité des Québécois de voter pour la souveraineté.

«Je ne suis pas d'accord avec le premier ministre sur sa lecture des événements qui, à mon avis, est très pessimiste», répond Jean-Pierre Charbonneau. Pas question donc pour le Parti québécois de se rabattre sur la sortie de secours, proposée par Jean-François Lisée, ex-conseiller de M. Bouchard et de Jacques Parizeau, préconisant qu'un référendum soit tenu sur le rapatriement de certains pouvoirs jugés essentiels sans qu'il soit question de souveraineté pour le Québec.

«Entre 1980 (année du premier référendum) et 1995 (année du dernier référendum), l'appui à la souveraineté a évolué en dents de scie», commente le député. Il souligne que lors du référendum de 1995, le camp souverainiste partait avec 40 % des intentions de votes. «Personne ne pensait alors qu'on atteindrait 49 % malgré les certificats de citoyenneté donnés à la dernière minute (par le fédéral aux immigrants).»

VOTE ETHNIQUE

Le député dit ne pas avoir de problème à



Le député de Borduas et président de l'Assemblée nationale, Jean-Pierre Charbonneau, a bien l'intention de briguer un autre mandat comportant un troisième référendum sur la souveraineté. (Photo d'archives)

admettre que les Québécois votent en fonction de leur origine ethnique et admet volontiers que le projet souverainiste est d'abord celui de la plus grosse communauté culturelle: celle des francophones. «L'erreur de Yves Michaud a été de blâmer et de culpabiliser les immigrants; de faire allusion à la question juive alors qu'il n'y a aucun rapport avec le référendum.»

«Les francophones de la région de Québec sont par exemple loin d'avoir voté OUI comme en Montérégie. Je ne m'attends pas à ce que les minorités ethniques fassent la différence. Elles vont appuyer la souveraineté quand les francophones seront assez nombreux pour démontrer que le processus est irréversible», avertit M. Charbonneau.



Le premier ministre Lucien Bouchard a remis de l'ordre dans l'économie et les finances du Québec, ce qui devrait favoriser l'option souverainiste, croit le président de l'Assemblée nationale. (Photo d'archives)

ÉLECTROCHOC

La démission de Lucien Bouchard «va créer dans l'opinion publique un électrochoc, croit le député. Les gens vont se sentir interpellés parce qu'ils n'étaient pas au rendez-vous.»

Selon lui, comparer les 43 % de votes obtenus par Jean Chrétien au Québec et les 43 % décrochés par Lucien Bouchard constitue une erreur. «Il n'y a pas eu le même taux de participation; où il y avait 10 % de moins aux élections fédérales.» Des élections pancanadiennes boudées d'ailleurs majoritairement par les souverainistes.

Il fait valoir qu'au dernier référendum, 95 % des électeurs se sont prévalus de leur droit de

vote comparativement à 63 % aux dernières élections fédérales. «C'est 30 % de gens de plus qui ont été mobilisés au référendum. Bouchard a sous-estimé ça, de même que sa capacité de gagner un troisième mandat.»

«Il est normal que, cinq ans après le référendum, on soit dans la situation où la souveraineté n'est pas l'obsession du monde. Il est impossible de garder la fièvre pendant cinq ans parce que la vie continue. Mais quand les gens sont placés dans l'obligation de choisir, de réfléchir et de se prononcer, on s'aperçoit qu'ils sont restés fidèles à leur espoir de jeunesse.» Une analyse qui, croit-il, plaide en faveur d'un référendum lors d'un prochain mandat parce que Lucien Bouchard a «remis de l'ordre dans la cabane (...) pour faire face au défi du prochain siècle».

M. Charbonneau rappelle d'emblée que la spectaculaire remontée du OUI en 1995 est attribuable au leadership de Lucien Bouchard. Rien ne lui interdirait donc de jouer à nouveau un rôle majeur lors d'un prochain référendum; comme en 1995 alors qu'il n'était pas premier ministre.

MOTIFS PERSONNELS

Jean-Pierre Charbonneau croit que les motifs de la démission du premier ministre sont d'abord d'ordre personnel. M. Bouchard a constaté qu'il devrait rester en politique plus longtemps que prévu avant d'atteindre la souveraineté du Québec. «Il a 62 ans, deux enfants et une femme qui ne le poussait pas dans le dos pour continuer. Il y a là toute une série de considérations très humaines.»

Le président de l'Assemblée nationale a-t-il l'intention d'être à nouveau candidat dans deux ou trois ans? «Oui, à moins que le ciel me tombe sur la tête. Le projet de pays est à portée de main et toujours réalisable», répond-il.

Le bloquiste Ghislain Lebel espère la reprise de débats tenus tabous

DOMINIC HARDY

Le député bloquiste de Chambly, Ghislain Lebel, croit que le départ de Lucien Bouchard permettra la reprise de débats tenus jusqu'à présent tabous dans le camp souverainiste, y compris la question des communautés ethniques.

M. Lebel prend cependant bien soin de préciser qu'il est en faveur de l'inclusion des minorités ethniques dans le projet d'un Québec souverain. «Ce que je déplore, c'est qu'au nom du politiquement correct, on ne peut même pas se poser la question, sans être pointé du doigt comme raciste, si, par exemple, l'immigration est une bonne chose pour l'État qui accueille ces gens.»

«Et là, ironise-t-il, je dois faire attention... Je n'ai pas envie d'avoir un vote de blâme unanime de l'Assemblée nationale!»

Il dit condamner tout autant les députés

péquistes que libéraux qui l'ont adopté contre Yves Michaud. «C'est un jour triste pour la démocratie. On veut tellement être politiquement correct!, s'exclame-t-il. On a eu le prêt-à-porter dans les années 60. Le fast-food dans les années 70. Là, le drame, c'est qu'on est rendu dans le prêt-à-penser.»

«Oui, je suis pour une société d'inclusion mais pas avec l'exclusion de ceux qui sont ici depuis 400 ans. On est un peuple métissé. Ma deuxième arrière-grand-mère était Irlandaise. Mon arrière-arrière grand-mère était autochtone. Il ne faut pas le nier, je n'ai pas honte de ça. Le problème, c'est qu'il y en a pour nous dire: - aime ton prochain plus que toi-même. Des philosophes à pipe comme ça, j'en ai ras-le-bol.»

DÉÇU DE SES CONCITOYENS

Selon lui, le départ de Lucien Bouchard n'abattrait pas le mouvement souverainiste.

«Son départ n'est pas une chose gaie, loin de là. Mais peut-être que les gens vont se réveiller», souhaite le député aux Communes. Comme le premier ministre démissionnaire, il se dit déçu de l'attitude passive des Québécois envers les attaques d'Ottawa.

Il ne rejette donc pas une possible renégociation du fédéralisme comme le propose Jean-François Lisée, ex-conseiller des premiers ministres Parizeau et Bouchard. «J'ai épousé le beau risque avec Brian Mulroney comme le souhaitait René Lévesque. Mais j'ai toujours été un souverainiste dans l'âme. C'est pour ça que je suis en politique. Mais si l'objectif reste encore lointain, j'en reviens à cette fameuse publicité qui dit: - si t'as pas de beurre, passe-moi la margarine...»

- AUTRE TEXTE EN PAGE A-6 -



Le député du Bloc québécois dans Chambly, Ghislain Lebel. (Photo d'archives)

ET DIRE QUE VOUS PENSIEZ NE JAMAIS POUVOIR CONDUIRE UNE VOLVO...

VOLVO S40

Meilleure voiture à vocation familiale 2001

Louer pour

399\$

/mois (48 mois) avec acompte de 4 095\$



VOLVO
pour la vie

Votre concessionnaire Volvo vous offre en ce moment les S40 à des prix vraiment avantageux. C'est une occasion en or de vous procurer une Volvo et de rouler dans un véhicule réputé qui fera votre fierté.

- MOTEUR TURBOCOMPRESSÉ À 160HP
- SACS GONFLABLES FRONTAUX À DÉPLOIEMENT ADAPTÉ
- SIÈGES À PROTECTION ANTICONTRECOUP
- RIDEAUX GONFLABLES LATÉRAUX
- SYSTÈME DE PROTECTION EN CAS DE COLLISIONS LATÉRALES

- CAGE DE SÉCURITÉ EN ACIER HAUTE RÉSISTANCE
- FREINS ABS RÉPARTITION ÉLECTRONIQUE DU FREINAGE
- FIXATION DE SIÈGE POUR ENFANT OU BÉBÉ ISO-FIX



ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA
AUTOMOBILE JOURNALISTS ASSOCIATION OF CANADA

Automobiles

CHICOINE

855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7V6

Tél.: Montréal (514) 875-3999 (450) 771-2305

Télécopieur: (450) 771-2430

Chauffards d'autobus

Depuis des années, je marche avec mes enfants pour aller à l'école. Nous empruntons la rue Mountainview, de Eleanor jusqu'à l'école Notre-Dame.

J'ai vu, au fil du temps, un manque de courtoisie inimaginable de la part des conducteurs d'autos, d'autobus, de camions, de charrettes... envers les piétons. Des petits enfants qui attendent patiemment qu'on les laisse passer, alors que c'est à leur tour de le faire, des conducteurs qui roulent au radar tellement leurs vitres sont givrées! Je vois ça chaque fois que je marche.

Mais ce matin, un incident m'a vraiment fait sortir de mes gonds. Ma foi, ça prendrait des brigadiers à chaque coin de rue avec de tels conducteurs! J'étais au coin des rues Helen et Mountainview, avec ma fille de 7 ans, le conducteur de cet autobus qui, en principe, aurait dû nous laisser traverser, décide de s'engager quand même. Nous nous sommes retrouvées coincées entre un banc de neige et cette grosse roue d'auto-

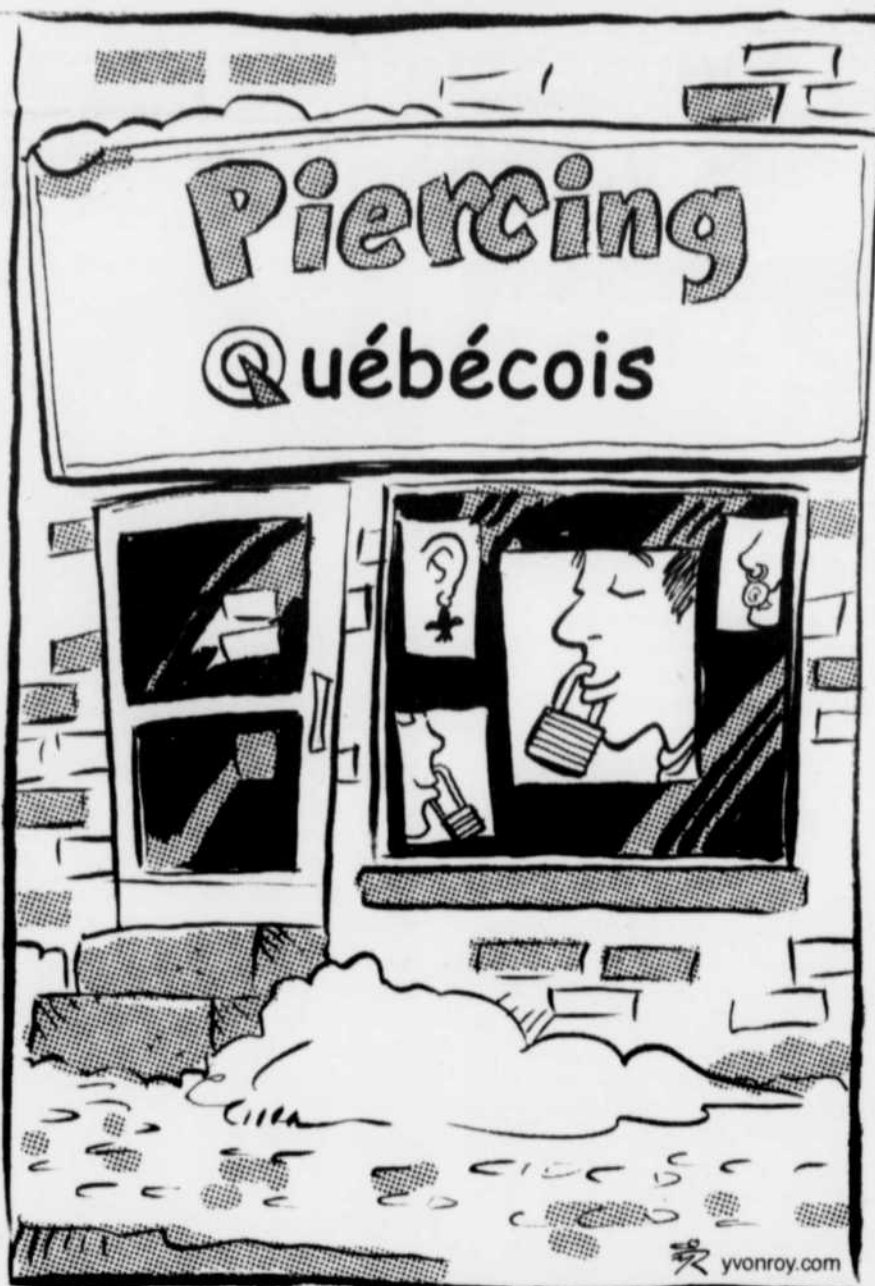
bus avec bien peu d'espace pour réagir; ma fille a dû grimper sur le banc de neige.

J'imagine ma fille seule devant cette roue plus grosse qu'elle. Qu'aurait-elle fait sans adulte pour la guider? Peut-être grimper puis glisser sous la roue...? Pourquoi prendre un tel risque? Un accident est si vite arrivé. Malheureusement, ce n'est pas la première fois qu'un tel incident se produit. J'ai dû intervenir à quelques reprises dans des situations similaires. Faire reculer des enfants qui retrouvaient dans des positions où ces roues leur passaient en plein visage.

Bien sûr que l'erreur est humaine et que nous commettons tous des bévues au volant. Mais quand c'est un autobus qu'on conduit, on devrait redoubler de vigilance.

Nous avons besoin de gens responsables pour sillonner nos rues. Alors s.v.p., un peu de courtoisie et n'attendez pas les accidents avant de vous réajuster.

Marie-Claire Leblanc
Otterburn Park



VOTE ETHNIQUE

Un débat clos pour le député mais souhaitable selon son exécutif de comté

DOMINIC HARDY

Tandis que le président de l'Assemblée nationale Jean-Pierre Charbonneau estime clos le débat sur la place des minorités ethniques au Québec, le président de son exécutif de comté, Denis Guénette, juge souhaitable de crever l'abcès à l'occasion de la prochaine course à la chefferie.

«Le débat s'est fait. La question (des communautés ethniques) a été clarifiée par le débat entrepris il y a un mois et demi», tranche le député de Borduas.

Une opinion qui diverge de celle du président de l'exécutif du PQ de Borduas, Denis Guénette, qui attribue l'origine du débat en cours à «une minorité sonore». «Il va y en avoir un débat. Ça va être juste le fun à suivre.»

Pas question cependant de remettre en question l'article un qui fait de la souveraineté du Québec l'objectif ultime du PQ. «On a parlé de ça à notre exécutif mensuel de mardi. Le poulx des membres est de ne pas s'aligner sur notre ami Jean-François Lisée. La sortie de secours, on va laisser ça aux libéraux avec leur retour à Meech.»

CONSEIL NATIONAL SPÉCIAL

La question des minorités ethniques doit d'ailleurs constituer une partie importante des discussions du prochain Conseil national spécial prévu à la fin du mois, précise M. Guénette qui assume de plus la présidence du comité directeur du conseil. «Je n'ai pas peur de ça. C'est un abcès qu'il va falloir crever», commente-t-il en répondant que le nouveau chef devra continuer à faire preuve d'ouverture envers les autres communautés.

«Personne ne peut aller chercher un appui très large au sein du PQ avec un discours xénophobe ou qui semble l'être», commente pour sa part le président de l'Assemblée nationale. Il ne regrette pas le blâme décerné unanimement par l'Assemblée nationale à l'endroit du Robin des banques; ce qui a valu à l'institution l'accusation d'avoir tenté de bâillonner un citoyen.

«M. Michaud n'est pas un citoyen comme les autres. Il a été ministre, délégué général du Québec à Paris. Quand on veut devenir député, on s'abstient d'associer son parti à un nationalisme extrême et xénophobe, à ce qu'il y a de plus malsain comme pulsion. Il y a là un manque de jugement politique.»

Selon lui, l'affaire Michaud fera en sorte que le discours du prochain chef sera encore plus inclusif à l'égard des minorités ethniques. Il reconnaît cependant que c'est vers les «Canadiens français» - «la communauté ethnique majoritaire du Québec», dit-il - que le PQ devra orienter ses efforts pour faire triompher l'idée de la souveraineté. «Quand on parle des ethnies et nous, il faut considérer que nous avons tous une appar-

tenance ethnique», s'empresse-t-il de nuancer.

Tout bien pesé, analyse M. Charbonneau, la démission du premier ministre ne pouvait être annoncée à un meilleur moment. «Il reste légalement trois ans de mandat. C'est suffisant pour prendre la relève et instituer la crédibilité du nouveau ou de la nouvelle premier ministre. Cela ne m'inquiète pas trop.»

FUSIONS

La grande réforme du monde municipal entreprise par le gouvernement du Lucien Bouchard sera également menées à terme, prédit le député de Borduas. «Ça va se poursuivre. Pas question d'abandonner. Mais pour l'autre phase (de fusions qui laisse de côté la Vallée-du-Richelieu), je ne sais pas. On verra. Ce sera au nouveau premier ministre à choisir.

Quoi qu'il en soit, les sondages indiquent que les électeurs sont prêts à reporter le PQ au pouvoir avec Bernard Landry, note M. Charbonneau. «On annonce la mort du PQ et du projet souverainiste un peu vite», conclut-il.

Précisions

Même s'il affirmait la semaine dernière que «nous sommes presque au bord de la faillite», le propriétaire des Villas, de Beloeil, Jackie Arduini, a tenu à préciser cette semaine que ni lui ni sa famille (à qui le centre appartient) n'est en faillite. «Nous faisons face à la musique et avec fierté, ajoute l'homme d'affaires, qui continue à chercher un locataire pour remplacer le magasin Provigo.



Le président de l'association péquiste de Borduas, Denis Guénette.
(Photo d'archives)

L'Oeil RÉGIONAL
Le journal des gens d'ici depuis 1970

393, boul. Laurier, Beloeil J3G 4H6 • Téléphone: 467-1821 Télécopieur: 467-3087

Fondé en 1970
Tirage certifié: 27 871 exemplaires

Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional inc., couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, et Saint-Charles, Sainte-Madeleine, et Saint-Denis.



ODC



Éditeur/directeur général:
Guy Gilbert
Directeur général adjoint
Directeur des ventes:
Guy Gilbert Jr.
Adjointe au directeur général:
Mireille Haché
Rédacteur en chef:
Dominic Hardy
Rédaction:
Bernard Blanchard
Martin Archambault
Line Néron (rédactrice)
Secrétariat:
Mireille Haché, Judith Loiseleur, Natalie Marcoux

Conseillers en publicité
Diane Gauthier, Danielle Cyr,
Jean Brûlotte, Sonia Dupré,
Guy Gilbert Jr.
Projets spéciaux:
directeur: Gilbert Desrosiers
Section restaurant:
Sylvie Roussy
Photographe:
L'Oeil Régional
Prac Photo

Infographie:
PCO inc. Communication visuelle
Directeur: Christian Bourgeois
Distributeur:
MPM Rive-Sud
3400, boul. Losch, local 15
Saint-Hubert
Imprimerie:
Imprimerie Transmag
10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou
Dépôt légal:
Bibliothèque nationale du Québec
Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.
Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le vendredi, 17 heures de la semaine précédente. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable. Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.
L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. La priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux. Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.
Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.



Richard Auclair, voisin du parc Copping, ne veut pas que la Ville agrandisse la cour du garage municipal pour y déverser des matériaux secs. (Photo d'archives)

OTTERBURN PARK

Des citoyens exigent un référendum sur l'agrandissement du garage municipal

MARTIN ARCHAMBAULT

Otterburn Park a modifié son plan d'agrandissement de la cour du garage municipal dans le parc Copping, mais cela ne plaît toujours pas à des voisins, des rues Hillside et Bellevue, qui ont la ferme intention de s'y opposer en exigeant la tenue d'un référendum. Otterburn Park souhaite adopter un règlement pour agrandir la cour du garage municipal parce que le Service des travaux publics a besoin davantage d'espace d'entreposage des matériaux secs provenant, par exemple, des travaux d'excavation.

Comme la municipalité dit ne détenir aucun autre terrain pour remplir cette fonction, le conseil municipal entend accepter l'agrandissement de la cour du garage municipal en retranchant une partie de terrain au parc Copping, destiné à la promenade et à la pratique de la planche à roulettes.

Comme il s'agit d'un changement de zonage, la municipalité doit cependant obtenir l'approbation de la population. Un avis public a été publié la fin de semaine dernière invitant les citoyens qui s'opposent au projet à exiger une demande de participation à un référendum pour forcer la municipalité à laisser tomber le projet ou à consul-

ter l'ensemble de la population. Les citoyens ont jusqu'au 22 janvier, 16 h 30, pour déposer leur demande qui doit contenir un minimum de 12 noms dans ce cas-ci.

UNE OPPOSITION SE DESSINE

Des riverains, Richard Auclair en tête, ont déjà, depuis l'an dernier, manifesté publiquement leur désaccord, même s'il est proposé de planter des arbres pour faire écran à la cour du garage municipal. Dernièrement, près d'une trentaine d'opposants au projet ont de plus déposé une pétition au conseil municipal contre le projet qui, craignent-ils, chambardera leur tranquillité.

«Nous allons le battre leur règlement», a tonné Richard Auclair, qui avait adressé une mise en demeure à la Ville, l'an dernier, pour l'empêcher d'utiliser le terrain qu'Otterburn Park veut rapatrier comme dépôt.

Le maire Guy Dubé s'interroge sur le problème qu'occasionnerait le refus de la population sur l'agrandissement de la cour du garage municipal. «Le problème que nous avons, c'est que la municipalité manque d'espace. Il n'y a pas d'autre terrain où on pourrait y déposer la terre en attendant de la réutiliser. Il faudra alors payer pour s'en débarrasser», affirme-t-il.

Place publique

Landry, Marois... Charest!

Même si un des répondants au modeste sondage mené par *L'Oeil Régional* a suggéré Jean Charest pour remplacer le premier ministre démissionnaire Lucien Bouchard, il semble que Bernard Landry serait celui qui est le mieux placé pour prendre la tête du Parti québécois. (Propos recueillis par Martin Archambault; Photos Prac)



«Je crois que seul Bernard Landry est capable de mener le parti à ses fins. C'est un homme très intelligent.»

KELLY GOWER



«Je crois que Bernard Landry est le candidat le plus logique pour remplacer Lucien Bouchard à la tête du Parti québécois.»

PIERRETTE VINCENT



«Tout le monde parle de Bernard Landry, pour ma part, je ne sais trop. Pourquoi lui? Peut-être qu'il n'a pas le choix!»

ODETTE CHICOINE



«Je croirais aux chances de Gilles Duceppe. C'est la seule tête connue. C'est le seul près de nous.»

ÉMILIE OUELLETTE



«Je ne le sais pas. André dites-vous? Landry? Oui, c'est ça, Landry. Pourquoi? Je ne sais pas.»

MARTIN LAFLAMME



«Bernard Landry serait le meilleur homme à mon avis. Je crois que c'est le plus qualifié.»

AMILY RAINVILLE



«J'ai bien l'impression que ce sera Bernard Landry. C'est un des piliers, et l'un des plus influents dans le Parti québécois.»

JOANIE MARTEL



«Je ne le sais pas vraiment. J'espère que ça ne sera pas Jean Charest. À bien y penser, c'est pas le bon parti, n'est-ce pas?»

MARTINE GAGNON



«Oh my God! Je ne sais pas du tout. D'après moi, la ministre de la Santé, Pauline Marois a beaucoup de potentiel.»

GAÉTANNE THERRIEN



Marie-Josée Callès

ULTIMA™

Une des bonnes raisons de faire
confiance à Chapdelaine Assurances
la compétence

- Courtier en assurance des entreprises
- Plus de 20 ans d'expérience
- Spécialisée en assurances des municipalités
- Ses connaissances lui permettent de répondre à tous vos besoins

Une équipe
compétente
pour répondre
adéquatement
à vos besoins
d'assurance!

Chapdelaine Assurances

(450) 464-2112 220, Brébeuf, Beloeil

SERVICE
URGENCE
24 HEURES
(514) 877-4900

431840-20-1DV

J.V.S.

Vêtements pour toute la famille
Homme - femme - enfant

VENTE de liquidation fin de saison

Jusqu'à épuisement de la marchandise



439332-20-188

(Ouvert le dimanche de 10h à 17h)

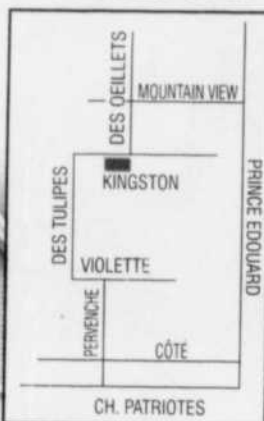
2975, rue Picard, Saint-Hyacinthe (450) 771-0034 • Sortie 130 de l'autoroute 20

■ A8 • Samedi 20 janvier 2001 • L'Oeil Régional

Constructions
Stéphane Morin Inc.

Construction résidentielle de tout genre

Directrice
des ventes:
Jocelyne
Rivet
514-928-4949



PRIX À PARTIR DE 124 300\$

pour un cottage 3 chambres (garage en option)
pour une superficie habitable de 1495 pi² T.P.S. T.V.Q. en sus

Incluant infrastructure à 100% ainsi qu'un magnifique
lampadaire intégré à notre projet

MAISON MODÈLE 379, KINGSTON OTTERBURN PARK

438709-20-188

Initiation au «stretching» et aux ballons d'exercices

Nathalie
Charbonneau
se joint à notre
équipe de
professionnels
pour vous offrir
des classes
d'exercices qui
vous
permettront
d'améliorer
votre
souplesse,
votre force,
votre
endurance
ainsi que votre
posture



DÉBUT DE LA SESSION, LE 12 FÉVRIER 2001

Inscrivez-vous rapidement car le nombre de places est limité

Physio max
CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE

205, boul. Laurier Beloeil 464-5454

NOUVEAU CARROSSERIE PELLETIER

NOS SERVICES:

- Débosselage
- Peinture
- Antirouille
- Redressement de châssis
- Entente avec cie d'assurance
- Voiture de courtoisie sur demande

NOTRE MOTIVATION?

La fierté du travail accompli!

288, DE ROUVILLE, BELOEIL
CELL. (514) 891-3965 • (450) 464-0440

BELOEIL

Le Service de police se réorganise... en attendant le suite des événements

BERNARD BLANCHARD

Le Service de police de Beloeil et les autorités de la municipalité ont conclu une entente avec la Fraternité des policiers pour réorganiser le service en attendant que se règle (ou que meure) le dossier du projet de la Régie intermunicipale de police, toujours sur la glace.

Pour ce faire, la Fraternité a accepté de modifier les règles du jeu de façon à réintégrer éventuellement dans ses rangs, et sans aucune pénalité, le policier qui sera nommé prochainement adjoint au directeur Benjamin Leclair.

«Une seule condition a été fixée pour que cette éventuelle réintégration se réalise; il faudra que le projet de Régie intermunicipale se concrétise selon l'entente intervenue entre les quatre municipalités en cause, soit Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, McMasterville et Otterburn Park», a expliqué cette semaine Benjamin Leclair.

NOMINATIONS TEMPORAIRES

Au début 2000, la Fraternité avait accepté que deux de ses membres soient nommés adjoints au directeur Leclair et ceci, jusqu'en janvier 2001.

Cette période, croyait-on dur comme fer à l'époque, devait permettre au projet de Régie intermunicipale de police de se concrétiser. Mais la réforme engagée par le gouvernement du Québec est venue modifier les données.

Harry Wadup et Jean Ledoux avaient été promus adjoints. Le premier est demeuré en poste jusqu'à la fin, alors que l'autre a été remplacé en cours de route par le détective James Montgomery.

M. Leclair prévoit que son adjoint sera



Benjamin Leclair

nommé d'ici trois ou quatre semaines.

En 1999, quand l'adjoint du directeur avait pris sa retraite, il n'avait pas été remplacé de façon permanente parce qu'il était déjà question à l'époque de créer dans la région une Régie intermunicipale. Mais deux ans plus tard, il n'est toujours pas certain que le projet se réalise.

OTTERBURN PARK

Un renard pris au piège

MARTIN ARCHAMBAULT

Le renard qui rôdait à Otterburn Park et qui avait pris un citoyen en chasse en novembre serait mort d'une maladie. C'est du moins ce que croit un chasseur qui, mandaté par la municipalité, a réussi, mardi, à piéger un autre renard.



Sylvain Lévesque, propriétaire de S.O.S Dundee, et son employé, Sylvain Dubuc, ont capturé un renard. (Photo Prac)

Sylvain Lévesque, propriétaire de S.O.S Dundee, une entreprise spécialisée dans la capture d'animaux sauvages, a traqué l'animal plusieurs semaines avant de réussir à lui mettre la main au collet.

Pendant qu'il était sur sa piste, M. Lévesque a découvert qu'il n'y avait pas un renard mais bien deux. Il a remarqué qu'une des deux bêtes sauvages n'était pas en santé. «Un des deux renards avait les yeux rouges. Plusieurs plaintes de citoyens ont d'ailleurs été déposées comme quoi un renard venait s'asseoir sur leur perron. C'est mauvais signe pour une bête sauvage comme le renard. Les gens frappaient dans leur vitre pour lui faire peur mais en vain. L'animal ne détalait pas. C'est probablement le renard qui avait agressé un citoyen», raconte le chasseur.

Cet animal n'a toutefois jamais été revu. C'est un deuxième renard que M. Lévesque a capturé près d'un champ dans le coin de la rue Connaught. «L'autre est probablement mort parce qu'il était malade. Quant au renard que j'ai attrapé, j'ai avisé Agriculture Canada pour qu'il procède à des analyses afin de déterminer s'il avait la rage. Mais le ministère n'a pas jugé bon de faire des analyses», mentionne M. Lévesque. Quiconque verrait un renard au comportement douteux, est invité à communiquer avec Sylvain Lévesque au (514) 528-3474.

UN BANLIEUSARD PRIS EN CHASSE

Un renard avait été vu en novembre sur le terrain d'un citoyen de la rue Helen. Le propriétaire des lieux était sorti photographier l'animal, mais la bête s'était ruée sur l'homme qui était aussitôt rentré chez lui. Il avait téléphoné à la municipalité, puis au ministère de la Faune, mais aucune des deux instances n'avait pu venir en aide au citoyen. Peu de temps après, Otterburn Park a mandaté M. Lévesque pour capturer le renard.

DEPUIS 1991

Centre Dentaire Dre Manon Corriveau

Ayez un sourire décontracté avec des dents en santé!

Stérilisation à la fine pointe de la technologie
COMMUNICATION PAR MODEM
AVEC LES ASSURANCES



- Dentisterie générale et esthétique adulte et enfant
- Couronne, pont et prothèse
- Traitement de gencives
- Facette de composite
- Blanchiment

Jour et soir
urgences acceptées
464-4641



565, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire

BASTIEN • MORAND • BLANCHETTE A V O C A T S



Me Rachel Prévost

Avocate œuvrant en droit de la famille, droit civil et médiatrice.

Me Robert Bastien

• Droit commercial • Droit des affaires

Me Éveline Morand

• Droit civil • Responsabilité - assurances
• Droit de la famille

Me André Blanchette

• Droit pénal • Droit criminel • Demande de pardon

Me Solange Létourneau

• Droit de la famille • Médiation

Me Benoît Therrien

• Pratique générale

432443-01-20

PREMIÈRE CONSULTATION TÉLÉPHONIQUE GRATUITE • AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE

201, BOUL. LAURIER, BELOEIL **467-5849**

URGENCE & DROIT CRIMINEL 24h (514) 949-5849



DOULEUR CHRONIQUE, DOULEUR AIGÜE

Vous cherchez des solutions rapides et efficaces à vos problèmes de:

- bursites - tendinites - épicondylites
- entorses - syndrome du tunnel carpien
- céphalées et migraines, etc...

Votre solution:

consultez rapidement nos physiothérapeutes d'expérience, avec ou sans prescription médicale.

Misez sur l'expérience

à votre service depuis 1985

450 653-1880

**CLINIQUE de PHYSIOTHÉRAPIE
NICOLE B. DESROCHERS inc.**

210, rue Principale, St-Basile-le-Grand



Ville d'Otterburn Park

UN MERCI

des pompiers d'Otterburn Park



L'Association des pompiers volontaires de la ville d'Otterburn Park remercie tous les organismes communautaires, les commanditaires, le Conseil de ville, les employés de la ville d'Otterburn Park et tous les citoyens et citoyennes qui avec enthousiasme sont venus aider pour la Guignolée, édition 2000.

Nous remercions aussi chaleureusement tous les résidents de la ville d'Otterburn Park pour leur générosité.

Nous profitons de l'occasion pour souhaiter à tous une Bonne et Heureuse Année.

437618-20-188

Les internautes rient jusqu'à la banque

Personne ne se le cache, Internet a transformé positivement notre mode de vie et ce, à bien des niveaux. En plus d'avoir accès à des mines d'information inépuisables et de pouvoir compléter leurs achats en ligne, les internautes peuvent maintenant effectuer la quasi totalité de leur transactions bancaires à même le grand réseau. Au cours des années 1990, les cartes de débit automatique sont venues simplifier les processus d'achats. Aujourd'hui, elles ne sont déjà plus nécessaires pour faire transiter les dollars électroniques.

Un comptoir bancaire dans votre salon

De plus en plus, les grandes banques adaptent leur site Web pour permettre à leur clientèle d'effectuer leurs transactions sans devoir quitter le confort de leur foyer.

Hautement sécuritaires, les sites des banques virtuelles permettent aux internautes d'effectuer une grande variété de tâches. Avec un accès à haute vitesse à Internet, tel que Sympatico Édition Haute Vitesse, vous pouvez utiliser votre téléphone et naviguer sur Internet simultanément. Vous pouvez téléphoner à un ami et bavarder en ligne durant des heures tout en complétant des tâches sur le Net telles que des paiements de factures, des négociations de prêts ou des transferts de fonds.

De plus, avec un accès Internet à haute vitesse, lorsque vous faites un appel, vous n'utilisez que 1 % des capacités de votre ligne téléphonique, ce qui vous laisse le 99 % restant pour ouvrir des comptes d'épargne ou de chèques, d'obtenir des marges de crédit, de vérifier leurs soldes, de payer des factures, de contracter des emprunts, d'adhérer à des plans d'assurances, d'acheter des parts dans des fonds mutuels, d'effectuer des virements de fonds, et même, d'effectuer toutes les activités liées à leurs cartes de crédit.

L'accès Internet Sympatico Édition Haute Vitesse de Bell est dédié à votre maison et n'est donc pas partagé avec tout vos voisins, ce qui vous permet de profiter d'une connexion toujours performant et plus stable que l'accès par câble. Il amène le pouvoir d'Internet à un tout autre niveau, rendant votre connexion à Internet plus rapide que vous n'avez jamais pu imaginer en utilisant votre ligne téléphonique de base.

Bref, les avantages d'une visite à la banque s'amincissent et les succursales bancaires n'auront bientôt plus, comme principal atout, que le sourire de leurs préposés à offrir à leurs clients.

Des avantages pour tous

Les banques virtuelles, bien qu'encore méconnues, offrent un éventail assez impressionnant de bénéfices pour les internautes.

En voyant à leurs finances sur Internet, les internautes:

- peuvent superviser leurs finances sans tenir compte des heures d'ouverture des succursales;
- économisent de l'argent, puisqu'ils évitent de déboursier les frais liés aux services en succursale;
- évitent de devoir se déplacer (une économie de temps et d'énergie);
- obtiennent une gamme de services plus homogènes;
- peuvent déterminer à l'avance la date à laquelle leurs factures devront être payées; leurs comptes seront débités automatiquement à la date choisie;
- n'ont pas à prendre rendez-vous avec des préposés pour avoir accès aux services qui demandent consultation;
- ont accès à tous les services bancaires en un seul endroit.

De plus, les services bancaires virtuels seront incessamment accessibles de partout grâce aux téléphones mobiles puisqu'Internet est désormais accessible sur des serveurs portables sans fil.

La simplicité à son meilleur

Voici un exemple de la façon dont les banques en ligne peuvent simplifier votre vie.

Vos vacances arrivent enfin et vous vous apprêtez à partir pour le sud. Vous avez encore quelques factures à acquitter mais votre paie ne sera déposée dans votre compte que dans une semaine. Nullement inquiet, vous indiquez à votre banque virtuelle la date à laquelle vous souhaitez que votre compte soit débité. Vos factures seront payées alors même que vous vous ferez dorer sur la plage.

Vous arrivez ensuite à votre destination soleil et vous réalisez que le solde de votre compte de banque en dollars américains est plus bas que vous ne l'imaginiez. Vous rectifiez la situation illico en y transférant des devises canadiennes de vos autres comptes, à même votre téléphone mobile.

Après tout, il n'est pas question que vos finances portent ombrage à vos vacances!

L'état des banques virtuelles dans le monde

Étrangement, les États-Unis, qui font habituellement figure de proue en matière de nouvelles technologies, montrent un rendement plutôt pauvre en ce qui concerne les transactions bancaires sur le Net. Selon Constance Loizos, journaliste pour le mensuel *Business 2.0*, l'ensemble des comptes de banque virtuels des 44 banques présentes sur Internet aux États-Unis représente moins de 1 % des comptes de banque du pays.

Étonnamment, la situation est complètement différente au Canada. Plus de 45 %¹ des internautes s'intéressent aux transactions bancaires sur le Net. Les femmes qui ont accès à Internet remportent haut la main la palme de la meilleure clientèle cible pour les banques sur Internet puisque 55 % d'entre elles², plus de 3,3 millions de personnes, indiquent utiliser leurs services électroniques.

Que réserve l'avenir?

Ainsi, la planification financière virtuelle est promise à un bel avenir, principalement en raison du nombre grandissant de gens désirant réduire le temps passé à accomplir les tâches dites fonctionnelles pour privilégier leur vie personnelle. En outre, plus ces derniers seront confortables avec les banques virtuelles et plus l'Internet à haute vitesse leur sera indispensable.

Pat Tremaine
Vice-présidente,
Sympatico-Bell

¹ WAXER, Cindy, *Net savvy northerners outshine Americans*, Internet.com, 17 novembre 2000.

² WAXER, Cindy, *Canadian female internet user bank while men quake*, Internet.com, 29 novembre 2000.

Sympatico

Édition Haute Vitesse



Mont-Saint-Hilaire

VOUS

INFORME

Taxes municipales payables en quatre versements



Les comptes de taxes municipales ont été envoyés hier, le 19 janvier. Si, au 26 janvier, vous n'avez pas reçu le vôtre, demandez au Service des encaissements de vous en transmettre une copie. Cette année le compte est payable en quatre versements et la Ville vous offre un nouveau mode de paiement, soit le retrait direct (paiement pré-autorisé) et vous encourage à l'utiliser. Celui-ci facilite le paiement et exige moins de manipulation que les chèques postdatés. Soyez certains que la Ville ne prélèvera l'argent qu'aux dates d'échéance. Le paiement à votre institution financière est également un mode rapide, efficace et très sécuritaire. Prenez le temps de bien lire votre compte de taxes. Des questions? Vous aurez vos réponses au Service des finances, 467-2854.

Boîte aux lettres

La correspondance adressée aux services municipaux, même celle destinée aux services logés hors de l'hôtel de ville, peut-être déposée dans la boîte aux lettres à l'entrée du 100, rue du Centre-Civique. La boîte, verrouillée, est ouverte deux fois par jour, en début de journée et en début d'après-midi. Tout paiement peut également y être déposé.

Où déposer la neige?



La Ville sollicite la collaboration de chacun et rappelle que le règlement #961 article 3.2 spécifie que le fait de déverser, de déposer ou de jeter de la neige dans les rues, trottoirs et parcs constitue une nuisance. De plus, elle demande d'éviter de déposer de la neige sur les bornes-fontaines qui doivent demeurer dégagées le plus possible en tout temps et ce, tel que prescrit par l'article 3.8 du règlement 836. Vous contribuerez ainsi à votre sécurité et à celle de vos voisins.

Participons au déneigement des rues

Vous participez au déneigement efficace des rues en stationnant votre véhicule dans votre entrée plutôt que dans la rue. Cela évite des amoncellements de neige causés par le détournement que les déneigeuses doivent faire lorsqu'un véhicule est stationné dans la rue.

Épandage de fondant et d'abrasifs

Les conducteurs doivent redoubler de prudence car le chlorure de calcium ou sel est utilisé principalement dans les rues collectrices et sur les tronçons de rues qui sont en pente, aux arrêts ainsi que dans les courbes. La priorité est accordée au chemin des Patriotes, Ozias-Leduc, de la Montagne, aux rues Fortier, Messier, Sainte-Anne, Campbell et Radisson.

Priorité de déneigement

Il est important de rappeler que les déneigeurs commencent par les rues les plus achalandées afin d'assurer le passage des véhicules d'urgence, continuant dans les rues des autres secteurs et enfin déneigent les accès aux bornes d'incendie.

Guignolée 2000 : collecte record

Cette année, nous avons eu une collecte record de denrées. En effet, nous avons ramassé beaucoup plus de denrées que les autres années et nous avons reçu environ 23 % de plus de dons en argent, soit 9 374\$. Un merci spécial à tous nos commanditaires : Les autobus Beauregard, Tim Horton de St-Hilaire, Lettra Tech, Parmalat, Les encans Ritchie Bross, Les pneus Bernard, Tout en ballon et IGA-Serge Pepin ainsi qu'à nos bénévoles jeunes et moins jeunes qui ont participé activement à la réussite de cette journée. MERCI À TOUTES ET TOUS! Rose-Anne Bernier, responsable de la Guignolée 2000.

Recherché : moniteur ou monitrice de cours Aquaforme

La piscine de Mont-Saint-Hilaire est à la recherche de moniteurs/monitrices pour l'enseignement de cours d'Aquaforme. Ces cours sont offerts le jour. Les personnes intéressées doivent être qualifiées «surveillants-sauveteurs» selon la loi provinciale en vigueur. Si vous détenez ces qualifications, n'hésitez pas à communiquer au 467-6982.



Piscine municipale : changement d'horaire

Le bain libre pour tous est dorénavant de 17h à 18h, du lundi au vendredi, et ce, depuis le 3 janvier dernier. Par conséquent, la tarification pour cette période a été ajustée. Les nouveaux tarifs pour cette période seulement sont : Adultes (18 ans et +) : 2,50\$. Jeunes (8 à 17 ans inc.) : 1,50\$. Enfants (7 ans et -) : 0,75\$. Taxes incluses. Bonne baignade!

Bibliothèque Armand-Cardinal

Venez bouquiner à la bibliothèque les mardis, jeudis et vendredis de 13 h 30 à 20 h 30, les samedis de 10 h à 17 h et les dimanches de 13 h 30 à 17 h. Si vous désirez emprunter des volumes, des périodiques, des documents multi-médias, la cotisation annuelle pour les résidents a été baissée à 15\$ par personne ou 30\$ par famille.

Concert-conférence pour le 30^e anniversaire de la Société d'histoire



Un concert bénéfice de l'ensemble Arion, accompagné d'une conférence de l'historien Laurier Lacroix sur l'oeuvre d'Ozias-Leduc, marquera le 30^e anniversaire de la Société d'histoire de Beloeil/Mont-Saint-Hilaire. L'événement aura lieu le samedi 3 février, à 20 h, à l'église de Mont-Saint-Hilaire. Information : 467-5384

Rédaction conseil : Dominique Laliberté
Prochaine parution : le 17 février 2001

information@ville.mont-saint-hilaire.qc.ca
http://www.ville.mont-saint-hilaire.qc.ca/

Messageries vocales accessibles après les heures de bureaux :

Loisir 467-6982
Travaux publics 467-1987



Les automobilistes vident les stocks de lave-vitre

MARTIN ARCHAMBAULT

La panique générale à propos du lave-vitre a emporté les automobilistes de la région qui ont vidé plusieurs commerces dont le Canadian Tire et le Zellers. Pourtant, il n'y a pas lieu de courir, assurent des commerçants.

En milieu de semaine ni le Canadian Tire ni le Zellers avaient de ce précieux liquide vert ou bleu en réserve. Une dame, surprise au vol, mardi, s'en allait avec un 4 litres de lave-vitre dans chaque main tout heureuse d'en avoir enfin trouvé au Métro du Mail Montenach. «Je suis auparavant allée au Canadian Tire, puis au Zellers, mais en vain. Les deux magasins n'avaient plus de lave-vitre», a-t-elle confié.



Selon des commerçants, les automobilistes craignent à tort une pénurie de lave-vitre. (Photo Prac)

Mais dans ces deux commerces de Beloeil, on s'explique mal l'importante demande pour le lave-vitre même si on est conscient que les précipitations fréquentes de neige ont nécessité une utilisation accrue par les automobilistes.

Pour André Saint-Jean, propriétaire du Canadian Tire, il n'y a pas lieu de craindre une pénurie de lave-vitre même s'il attendait une commande avant la fin de la semaine. «Nous n'avons pas de difficulté à nous approvisionner. Mais chaque fois que nous commandons du lave-vitre, les gens vident nos stocks en un instant», a-t-il dit.

M. Saint-Jean attribue la crainte de manquer de lave-vitre aux médias. «Je ne sais pas pourquoi les gens ont paniqué, c'est peut-être à la suite des reportages dans les journaux, car depuis, les gens repartent avec des caisses complètes de lave-vitre», a commenté M. Saint-Jean qui a vu les ventes de ce produit tripler comparativement à l'an dernier.

ON ATTENDAIT DES LIVRAISONS AVANT LA FIN DE LA SEMAINE

Même son de cloche du Zellers, où le directeur par intérim, Guy Nadeau, a été surpris par la popularité de ce produit. «En début de semaine, la livraison que nous avons reçue a été épuisée en un peu plus d'une heure! Nous avons dû placer une autre commande de quelque 900 contenants de 4 litres», a raconté M. Nadeau qui s'explique difficilement la réaction des consommateurs. «Les chutes régulières de neige ont assurément augmenté l'utilisation du produit, mais de là à susciter une telle demande, c'est autre chose. J'ai l'impression que les reportages à ce sujet dans les médias ont effrayé les consommateurs», croit Guy Nadeau.



La troisième collecte de sang de la Fraternité des policiers de Beloeil est organisée par les policiers Yanic Parent, Alain Dufour et Steeve Larouche (qui n'apparaît pas sur la photo). (Photo: L'Oeil Régional)

La police veut encore plus de sang!

Jamais deux sang trois. La Fraternité des policiers de Beloeil tiendra sa troisième collecte de sang, le jeudi 1er février, de 11 h à 20 h, devant le magasin San Francisco au Mail Montenach.

Les trois organisateurs de cette activité au profit de Héma-Québec, les policiers Yanic Parent, Alain Dufour et Steeve Larouche, visent un objectif de 300 donneurs.

«La première fois, nous avons accueilli

228 donneurs; et l'année dernière, 268. Il est normal d'en espérer un peu plus cette année», commente M. Parent.

Une quinzaine de policiers de Beloeil participeront à cette collecte de sang, qui se veut par ailleurs une occasion pour les membres de la Fraternité d'échanger avec la population.

L'invitation est lancée: le 1er février, entre 11 h et 20 h. (BB)

BELOEIL

Les souffleuses populaires auprès des voleurs

Pas moins de cinq souffleuses à neige ont été volées au cours de la semaine dernière dans des abris Tempo, à Beloeil.

Cinq souffleuses en une semaine, c'est inhabituel, souligne la direction du Service de police de Beloeil.

Il n'y a pas que dans cette municipalité que les souffleuses ont connu une soudaine et très forte popularité auprès des voleurs.

Des souffleuses ont également été dérobées en bien plus grand nombre que d'habitude à Sainte-Julie.

Selon les policiers de Beloeil, les voleurs utiliseraient une petite remorque attachée à une camionnette pour commettre leur crime. Quand la souffleuse convoitée est attachée avec un cadenas, ils le coupent simplement avant d'embarquer l'appareil sur la remorque et de disparaître. (BB)



CLINIQUE DENTAIRE
BRIZARD MEUNIER



Pour toute la famille
jour • soir • samedi
urgences acceptées

- Prévention • Restauration esthétique
- Blanchiment • Prothèses fixes et amovibles
- Soins de gencives • Traitement de canal
- Chirurgie

365, boul. Laurier, bureau 100, Mont-Saint-Hilaire
(voisin des Arpents verts)

446-4141

L'expérience à votre service

DORÉ TOURIGNY Fiset & ASSOCIÉS



Me François Doré

Droit de la famille
Droit civil
Droit commercial



Me Anne Tourigny

Droit de la famille
Ententes d'entreprise
Médiation



Me Isabelle Fiset

Droit civil
Droit commercial
Droit de la famille



Me Julie Piché

Droit civil
Responsabilité
Protection du consommateur



Me Isabelle Boulianne

Droit civil
Droit des assurances
Droit du travail

Première consultation
téléphonique gratuite

AVOCATS 446-8474
535, boul. Laurier, bureau 314

Aide juridique acceptée
Rendez-vous soir et samedi

IRIS
pense à
VOUS

JUSQU'À 12
PAIEMENTS
MENSUELS
ÉGAUX

ou un paiement différé
SANS AUCUNS FRAIS
NI INTÉRÊT
pour tout achat
de 200\$ ou plus



Faites l'acquisition de vos lunettes ou de vos verres de contact maintenant... et grâce au

Programme
Compréhension IRIS
répartissez votre paiement sur plusieurs
mois ou reportez-le jusqu'à 12 mois sans
aucuns frais, ni intérêt**

** CONDITIONS GÉNÉRALES	
Achats de:	Jusqu'à:
200\$ à 399\$	3 mois
400\$ à 599\$	6 mois
600\$ et plus	12 mois

*Voir détails en magasin.

Plus de 165 centres IRIS au Canada

Bientôt... il sera trop tard



4.9%
de financement
à l'achat
Chrysler Neon
2000

La petite berline
fougueuse et sophistiquée

Jusqu'à 60 mois
sur toutes les Neon 2000 en inventaire.
Pour un temps très limité.

NOUS PAYONS LA
T.P.S.
ou plus
500\$

2



TOWN AND COUNTRY 2000

1



INTREPID 2000

SUR NOS MODÈLES 2000-2001 EN INVENTAIRE



St-Basile
CHRYSLER ★ JEEP

Le seul concessionnaire

★★★★★ **CINQ ÉTOILES**
de votre région!

225, boul. Laurier (rte 116), Saint-Basile • 653-0114 / 878-1241



Heinz Schlegel
propriétaire



Marc Schlegel
dir. général



Martin Paradis
commis aux pièces



Gilles Cormier
service à la clientèle



Jocelyn Ouellet
Dir. des ventes



Michel Caron
représentant



Robert Vincent
représentant



Bob Ayotte
représentant



Claude Tessier
dir. commercial



René Dery
dir. service



Patrick Chicoine
aviseur technique



Patrice Coutu
aviseur technique



Normand Roy
dir. pièces

A 12 • Samedi 20 janvier 2001 • L'Oeil Régional

SENTRA XE
2001

199\$[†]
par mois



ENTIÈREMENT REDESSINÉE !

† Location 48 mois. Acompte ou échange équivalent de 1 995\$. Limite de 19 500 km par année 10¢ du km excédentaire. Taxes, immatriculation et assurances en sus. Photo à titre indicatif seulement.

LIQUIDATION MODÈLES
2000

2X
ALTIMA GXE
DÉMOS
19 988\$ +TTP



1X
QUEST GXE
NEUFS

AUCUNE OFFRE
RAISONNABLE
REFUSÉE !



1X FRONTIER SE
"CREW CAB"

ST-BRUNO NISSAN



221, Laurier, Saint-Basile
653-2485 • (514) 878-1225



69477-20-1N

BRAULT & MARTINEAU électroniques

En vedette



Technics

Ensemble cinéma maison comprenant :

récepteur audio/vidéo de 5 x 100 watts avec décodeurs Dolby Digital et DTS intégrés, lecteur de disques compacts, magnétocassette double à inversion automatique, haut-parleurs avant à 3 voies. Livraison gratuite.

Bas prix incroyable!

PRIX RÉG. : 1239\$
999\$
APRÈS RABAIS

RABAIS DE 240\$



Lecteur de DVD.

Carte vidéo 10 bits, sortie numérique DTS, sorties S-VHS et optique numérique, télécommande.

269\$

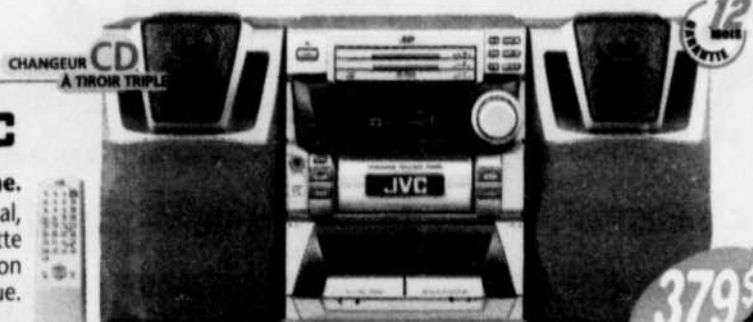


SAMSUNG

MagnétoSCOPE à 4 têtes stéréo hi-fi.

Têtes 19 microns, rembobinage/avance à grande vitesse, saut des messages publicitaires, entrée et sortie audio/vidéo.

129\$



JVC

Mini-chaîne. 200 watts total, magnétocassette double à inversion automatique.

379\$



Obtenez l'installation de base pour seulement 99\$

- Image numérique d'une clarté incomparable
- Son numérique Dolby Digital AC-3 5.1
- Navigation intelligente avec programmation de 7 jours à l'écran. Recherche d'émission par thème.
- Prêt pour la télévision haute définition (HDTV)
- Mises à jour des logiciels par satellite

Système Navigo 301 : antenne elliptique avec LNB double, récepteur et télécommande

299\$ Antenne elliptique, récepteur et télécommande
-100\$ Crédit de programmation
-100\$ Remise postale

99\$ PRIX NET*

*États en magasin.



SAMSUNG

Caméscope 8 mm avec viseur couleur.

Stabilisateur électronique de l'image, effets spéciaux numériques, objectif grand angle, pile au lithium.

499\$

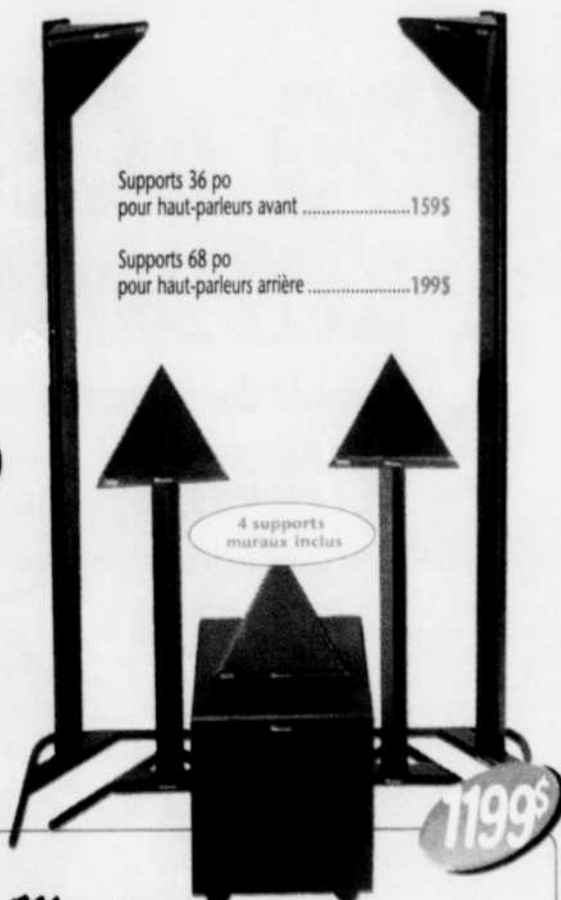


SHARP.

Télécouleur 27 po stéréo.

Entrée audio/vidéo avant et arrière, réglage à la couleur favorite, sortie audio variable, télécommande universelle lumineuse. Livraison gratuite.

379\$



Messina

Ensemble de 6 haut-parleurs cinéma maison, certifié pour Dolby Digital et sources DVD, comprenant :

1 haut-parleur central de 100 watts, 2 haut-parleurs avant et 2 arrière de 100 watts chacun, 1 subwoofer amplifié de 400 watts.

Livraison gratuite.

1199\$

20BrautP-20-01mac

Brault & Martineau pour l'électro...!

LAVI
1770, boul. Des Laurentides
(coin St-Martin)
Tél.: (450) 667-3210

LASALLE
7272, boul. Newman
(près du Carrefour Angrignon)
Tél.: (514) 364-6110

ST-HUBERT
1351, boul. Des Promesses
(près des Promesses St-Benoît)
Tél.: (450) 676-1911

GATINEAU
500, boul. De la Gaspésie
(face aux Promesses de l'Outaouais)
Tél.: (819) 561-5007 / 1 877 755-2555

ST-LÉONARD
6700, Jean-Talon Est
(près des Galeries d'Anjou)
Tél.: (514) 254-9455

KIRKLAND
3150, boul. St-Charles
(Laurie St, Transcanadienne)
Tél.: (514) 497-9228

ST-THÉRISE
125, boul. Desjardins Est
(coin Carle Labelle)
Tél.: (450) 430-0555

ROCK FOREST
4275, boul. Bourque
(coin Grégoire)
Tél.: (819) 562-4242 / 1 800 267-4240

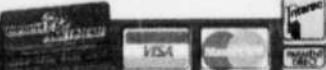
POINTE-AUX-TREMBLES
12605, Sherbrooke Est
(près de Tricentenaire)
Tél.: (514) 640-6446

ROSSARD
8220, boul. Taschereau
(coin Pelletier)
Tél.: (450) 465-5544



HEURES D'OUVERTURE
Lun.-Mar.-Mer. 9h30 à 18h
Jeu.-Ven. 9h30 à 21h
Samedi. 9h00 à 17h
Dimanche. 11h00 à 17h

PROCUREZ-VOUS LA CARTE DE CRÉDIT BRAULT & MARTINEAU



Quantités limitées sur certains articles. Acheter minimum requis de 500\$ meubles/électroniques et 300\$ électroniques. Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation du crédit. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable avec C.B.L. Prix en vigueur jusqu'au mercredi 24 janvier 2002. *Aucun dépôt, paiement, ni intérêt si payé en janvier 2002.

LE GRAND DÉGEL EST COMMENCÉ

chez **KIA**
St-Hyacinthe

Sportage
4x4 2001

RABAIS DE 1000\$ APPLICABLE À LA LOCATION
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

249\$*
/location
48 mois

R20 2001

RABAIS DE 500\$ APPLICABLE À LA LOCATION
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

179\$*
/location
48 mois



*Voir détails chez Kia Saint-Hyacinthe

439328-20-1DV



KIA SAINT-HYACINTHE

**NOUVELLE
ADRESSE**

2695, boul. Casavant Ouest,
Saint-Hyacinthe
(514) 739-3444

■ A 14 • Samedi 20 janvier 2001 • L'Œil Régional

700 «CÉLIBATAIRES EN FÊTE» SAMEDI 27 JANVIER À L'ÉRABLIÈRE LE BRASIERVILLE DE STE-MADELEINE

Cours de danse gratuit avec déjeuner tous les dimanches au Brasierville de 11 h à 13 h 30. Prix 7\$



**ÉRIC
COUTURE**
Publi-reportage

Le groupe social Célibataires en fête, qui organise des activités pour les gens libres de cœur, gagne en popularité et c'est le moins qu'on puisse dire. Implanté dans la région de Beloeil depuis 11 mois, l'organisme compte déjà plus de 1 300 membres à Beloeil.

Célibataires en fête est un organisme sans but lucratif qui s'adresse aux personnes dites sérieuses âgées d'au moins 18 ans. Il ne s'agit pas d'une agence de rencontres. Il a pour simple objectif de rassembler des gens seuls pour briser leur isolement, pour les divertir. Les membres sont de tous âges. Dans notre région, les plus jeunes sont dans la vingtaine, mais le doyen des célibataires est âgé de 72 ans.

Dans l'organisme, les gens acquièrent un sentiment d'appartenance. Que ce soit pour le volley-ball, les quilles, les rencontres aux déjeuners-causeries, «Célibataires en fête» propose des activités peu coûteuses et répondant aux besoins des personnes. Pour connaître le jour et l'heure des activités, communiquez au (514) 517-0928.

Soirées dansantes

Samedi 20 janvier 2001

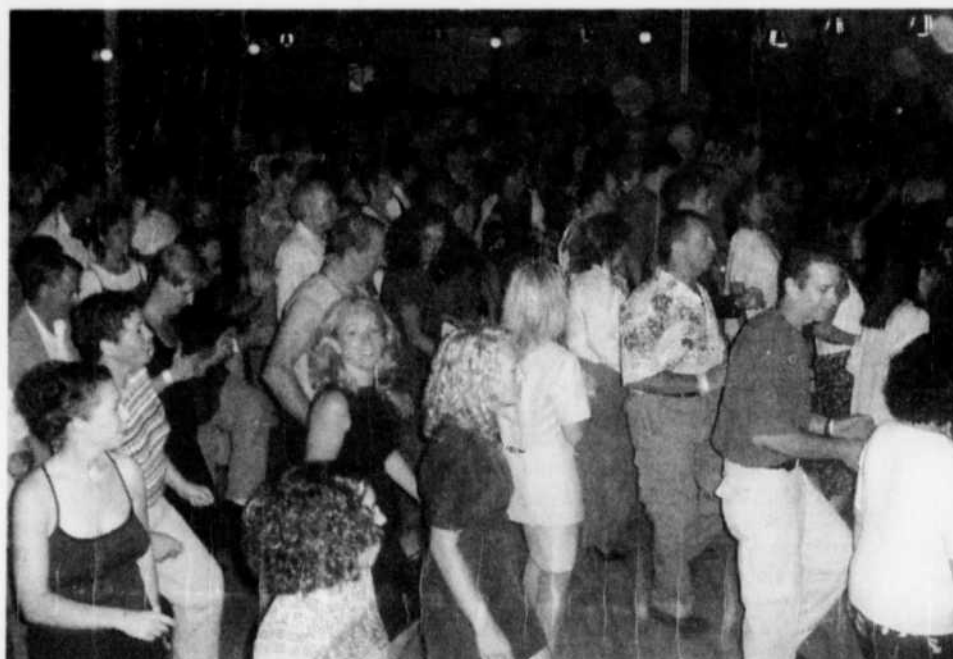
Érablière Le Rossignol
30 mtée Ste-Julie (ste 105 aut. 20)

Samedi 27 janvier 2001

Érablière Le Brasierville
3425, boul. Laurier, Ste-Madeleine (rte 116)

Samedi 10 février 2001

Salle le Flèche d'Or 4912, Principale
Ste Cyrille de Wendover (ste 185 aut. 20)



Prenez note que les soirées dansantes débutent à 19h et que tous les billets sont disponibles à la porte au prix de 10\$ taxes incluses. La carte de membre est obligatoire (vendue à l'entrée, au coût de 3\$ par année).

Rencontre aux quilles

Tous les dimanches après-midi, de 16 h à 18 h à la salle de quilles Saint-Hyacinthe rue Truseau. Le coût est de 7\$ taxes

Déjeuners-rencontres

Cours de danse gratuit avec déjeuner tous les dimanches à l'Érablière le Brasierville de 11 h à 13 h le prix est de 7\$ aussi tous les samedis matins à 9 h 30 au Château Chambord 600, boul. Laurier, Beloeil, le

Volley-Ball

Rencontre de volley-ball tous les lundis et jeudis à l'OTJ Notre-Dame, 2860, rue Propère, Saint-Hyacinthe le coût est de 4\$.



Beloeil et Ste-Julie:..... (514) 517-0928
Saint-Jean-sur-Richelieu:..... (514) 517-0927
Montréal:..... (514) 530-8600
Longueuil:..... (514) 517-0926
Saint-Hyacinthe:..... (450) 779-7104
Granby:..... (450) 531-7311
Sorel:..... (450) 561-9995
Drummondville:..... (819) 472-9272
Joliette:..... (450) 757-2172
Trois-Rivières:..... (819) 384-0402
Repentigny:..... (514) 517-0926

438624-20-1B8

Saint-Hyacinthe SUZUKI

Aimes-tu l'hiver comme moi

AVEC DES PRIX COMME ÇA VOUS CHANTERIEZ!

> ESTEEM BERLINE 4 PORTES 2001



179\$*

/location 48 mois

- > Radiocassette AM/FM
- > Climatiseur

*Voir les détails chez Saint-Hyacinthe Suzuki.

> SUZUKI XL7 2001



LES AVANTAGES D'UNE MINIFOURGONNETTE DANS UN 4X4

369\$*

/location 48 mois

- > 7 passagers
- > V6 - 170 chevaux
- > ABS
- > Groupe électrique
- > Climatiseur

*Comptant requis, transport et préparation en sus, voir les détails chez Saint-Hyacinthe Suzuki.



Saint-Hyacinthe SUZUKI

3400, rue Cusson, Saint-Hyacinthe
Local (450) 774-1332 • Mtl (514) 385-1332

Le Centre de formation du Richelieu, en collaboration avec le Centre Local d'Emploi (CLE) de la Vallée-du-Richelieu vous offre la formation :

« ADAPTATION AUX NOUVELLES RÉALITÉS DU MARCHÉ DU TRAVAIL »

À qui s'adresse ce programme?

Toute personne qui a été pendant une longue période sans travailler et qui a besoin d'actualiser ses connaissances pour faciliter son intégration au marché du travail peut s'inscrire à ce cours.

Pourquoi s'inscrire?

La plupart des métiers demande de l'informatique. De plus, une bonne connaissance de l'anglais facilite la recherche d'emploi.

CONTENU DU PROGRAMME

Démarche d'orientation :

Déterminer ou préciser son choix professionnel

Informatique :

Word, Excel, Internet et courriel (IBM et Macintosh)

Anglais conversation :

Orienté vers le marché du travail:
conversation téléphonique, accueil, vente, etc.

Français :

Mise à niveau

Méthode de recherche d'emploi :

Préparation du curriculum vitae
et de l'entrevue (en français et en anglais)

Formation gratuite :

20 semaines de formation à temps plein
6 heures par jour de 8 h 15 à 15 h 45

Du 29 janvier au 26 juin 2001



**Centre de formation
du Richelieu**

720, rue Morin McMasterville J3G 1H1

Pour information:

(450) 467-0264

poste 101

Courriel : cfr@csp.qc.ca

Inscrivez-vous dès maintenant
à l'accueil

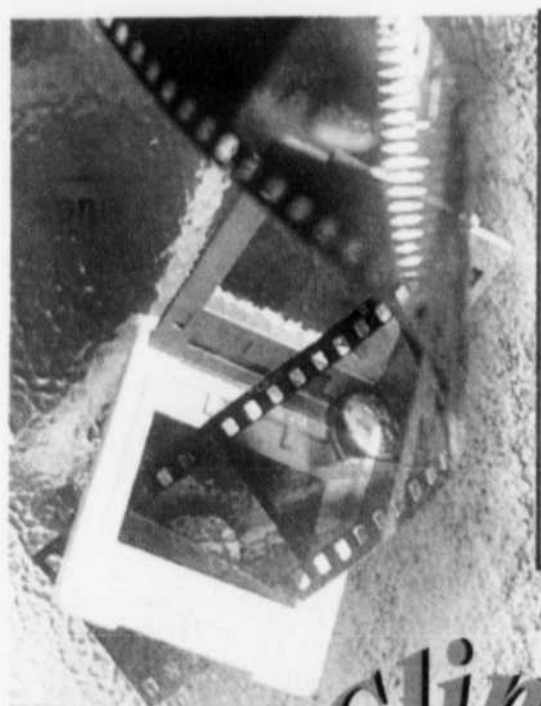
au Centre de formation du Richelieu
720, rue Morin McMasterville J3G 1H1

Documents requis pour l'admission

Original du certificat de naissance,
relevé de notes du MÉQ ou bulletin
et deux petites photos

Commission scolaire
des Patriotes





Concept L'Extra Beauté, toujours plus de services

Le Concept L'Extra Beauté, établi depuis plus de 6 ans en coiffure et manucure, offre depuis octobre des services d'esthétique, d'électrolyse et de bronzage. Déjà reconnu par les professionnels comme l'un des plus beaux salons de bronzage au Québec, Extra Beauté est maintenant le plus important centre de beauté de la région. «Le professionnalisme de nos employés et la qualité de nos services à la clientèle et de nos produits ont permis cette expansion», de dire les propriétaires Pierre et Colombe. Pour profiter de leur spécial «cocooning» du mois de janvier, on compose le 446-8933. Concept L'Extra Beauté, 357, boulevard Laurier, Mont-Saint-Hilaire.

Clin d'Œil COMMERCE



Dodge Chrysler St-Basile certifié Cinq Étoiles

Le 22 décembre dernier, la compagnie Daimler Chrysler Canada annonçait que Dodge Chrysler St-Basile avait obtenu la certification Cinq Étoiles, soit la plus haute distinction accordée par le constructeur pour souligner l'excellence du service à la clientèle. Le concessionnaire a récolté cet honneur grâce à la formation pointue de son personnel, la qualité de ses installations et une administration axée sur l'entière satisfaction de la clientèle. Pour acheter ou faire réparer son véhicule, Dodge Chrysler St-Basile Cinq étoiles, l'adresse à retenir; 225, boulevard Laurier, Saint-Basile, 653-0114.

Ventes lundi au vendredi 9 h à 21 h. Service lundi au jeudi 8 h à 23 h et le vendredi 8 h à 13 h



Cours d'informatique au Centre de formation Avenir en tête

Spécialisé en informatique et en réseautique, le Centre de formation Avenir en tête (C.F.A.T.) se distingue par des salles d'informatique mobiles. Équipés d'ordinateurs, ses formateurs offrent des cours dans les milieux de travail partout au Québec. De plus, le C.F.A.T. compte un réseau de 40 municipalités offrant des activités informatiques près de chez vous autant pour le plaisir de s'initier que pour intégrer le marché de l'emploi. Un laboratoire de pratique est réservé aux étudiants. Inscriptions pour Beloeil et Saint-Basile-le-Grand: (514) 990-7673.

Tout nouveau dans la région

Depuis quelques semaines, les clients de la pharmacie Jean Coutu de Beloeil peuvent se procurer les produits de grande qualité Clarins de Paris. En plus de découvrir les bienfaits uniques des produits multi-hydratants Clarins, vous serez enchantés par la collection maquillage «Les couleurs de l'émotion». De plus, d'autres produits haut de gamme pour hommes et femmes vous attendent au rayon des parfums et cosmétiques de votre pharmacie Jean Coutu de Beloeil, 350, boulevard Laurier, 467-1054.



Les
Couleurs
de l'Émotion

CLARINS
PARIS

LES FINS PALAIS de la POMMERAIE



JEAN-JACQUES ET JOHANNE

Venez voir
NOTRE GRANDE
VARIÉTÉ DE
fruits et légumes
arrivage frais quotidien pour
mieux vous servir.

Nos spécialités:

**HEURE
D'OUVERTURE**

-lundi au vendredi 9 h à 21 h
-samedi et dimanche : 9 h à 19 h

- Viandes fraîches
- Fromages fins
- Fruits de mer
- Mets cuisinés
- Poissons frais
- Fruits et légumes
- Épicerie fine
- Bière et vin
- Pain frais

Vous n'avez pas le temps de cuisiner alors venez choisir parmi notre variété de plats cuisinés spécialement pour vous.

- côtelettes de porc - cigares au chou - pâté chinois - lasagne -
- quiche - pizza - pâté poulet - tourtière - pâté au saumon -
- sauce à spaghetti - riz aux légumes et tartes assorties-

N'oubliez pas notre poisson frais!

603, Ozias-Leduc, Otterburn Park 467-4003

(Voisin de la Caisse Populaire d'Otterburn Park et de blais avec les Pépinières Auclair)

petites annonces

L'Œil

 REGIONAL
Le journal
des gens d'ici
depuis 1979

393, Boul. Laurier, Beloeil, J3G 4H6

 Les annonces sont payables d'avance avant 17h le jeudi pour parution le samedi.
Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place

 Heures d'ouverture: lundi au vendredi 9h à 17h
Les chèques personnels ne sont pas acceptés.

tél.: 467-1821 fax: 467-3087

PRIX

Petite annonce simple
15 mots ou moins:
825\$
20¢ chaque mot
additionnel
Taxes en sus
#1 15\$*
#2 20\$*
#3 25\$*
#4 30\$*
#5 35\$*
#6 40\$*
Attirez l'œil sur votre encadrée
Pour seulement
5\$* votre
de plus annonce sera
en renversé

* Taxes en sus

INDEX

#100 À 390 À VENDRE

 100 Ameublement
110 Animaux
115 Antiquités
120 Articles ménagers
125 Articles de jardinage
130 Articles sport
140 Artisanat
150 Bois de chauffage
155 Bureau (articles de)
160 Divers à vendre
165 Matériaux de construction
170 Musique
175 Ordinateurs
180 Outils
190 Vêtements
195 Viande pour congélateur
200 Chalets à vendre
210 Commerces
215 Condos à vendre
220 Édifices commerciaux
230 Maisons à vendre
240 Maisons mobiles à vendre
250 Propriétés à revenus
255 Motorisés
260 Roulottes à vendre
270 Tentes-roulottes
280 Terrains
290 Terres et fermes
300 Automobiles
310 Bateaux / Chaloupes

 320 Camions
330 Machines agricoles
340 Motocyclettes
345 Motomarine
350 Motoneiges
355 Véhicules récréatifs
360 Pièces; autos / camions
380 Remorques

#400 À 490 À LOUER

 400 Bureaux
410 Chalets à louer
420 Chambres
425 Condos à louer
430 Foyer pour retraités
435 Entrepôts / garages
440 Locaux commerciaux
445 Logements à partager
450 Logements
451 1 1/2
452 2 1/2
453 3 1/2
454 4 1/2
455 5 1/2 et plus
460 Maisons à louer
465 Maisons à partager
470 Maisons mobiles
480 Roulottes à louer

#500 À 590 OFFRE ET DEMANDE

 500 Emploi demandé
520 Employés demandés
525 Médecine douce
530 Occasion d'affaires
535 À la recherche
540 On demande
545 Gardien(ne) demandé(e)
550 Collectionneurs
560 Services offerts
580 Transport: demande/offre
590 Voyages

#600 À 690 SERVICES DIVERS

 600 Argent à prêter
610 Cours
630 Divers
650 Garderie
670 Impôt
690 Perdu ou trouvé

#700 À 900

 700 Vente de garage / Encan
800 Amitié / Rencontre
900 Astrologie

 AVIS À NOS ANNONCEURS:
COMMERCANTS: toute petite annonce
publiée par un commerçant, devra inclure le
nom du commerce. L'omission de celui-ci
est passible d'amende selon la loi.

Heure de tombée: Jeudi 17h

100 AMEUBLEMENT

 \$\$\$ ACHAT ET VENTE
d'ameublement usagé.
Antique ou récent, suc-
cessions, surplus et autres.
Ameublement Chicoiné,
341 B, rue Principale,
Saint-Thomas-d'Aquin,
1-450-796-5440, sans frais
514-720-0820.

 \$ MATELAS DE QUALITÉ à bas
prix. Magasin Mobile,
450-467-0905.

 BEAU MOBILIER DE chambre à
coucher, contemporain, très
propre, 4 morceaux, 475\$.
446-0450.

 DIVANT-LIT, 125\$/CHACUN,
en bonne condition,
450-441-7070.

 FAUTEUIL AUTO-SOULEVEUR
massages, chauffant, vert, va-
leur 2200\$ demande 975\$.
467-3833.

 LITS SUPERPOSÉS 1 PLACE,
se placent en forme de "L" ou 2
lits 1 place, monture tubulaire
blanche, 250\$, 450-467-7421.

 MEUBLES DE COLLECTION
Casavant, 1 table, 4 chaises,
curio, secrétaire et fauteuil, 2
tables de chevet, bureau ma-
dame + miroir, armoire mo-
n-sieur, armoire télé, causeuse et
laz-y-boy El-Ran, verts. Vente
cause succession. Edith Jalbert
787-2211, Pierrette Bourgeois
792-6300.

 MOBILIER DE CHAMBRE com-
plet. Futon + table de cuisine, 4
chaises. Le tout 1300\$ négo-
ciable. 464-9535.

110 ANIMAUX

 1 CHAT PERSAN chinchilla,
mâle, dégriffé, à vendre 50\$.
Une chatte à donner.
450-467-0699.

 CHIOTS
achetés directement
de l'éleveur,
prix compétitifs,
petites et grandes races.
467-6696.

 FERME D'ÉLEVAGE S.G.L.
Chiots toute race, caniche,
pomp, shitzu, golden, labrador,
mini-coley, braque allemand,
etc. 450-649-6909.

 FOIN À CHEVAUX à vendre,
qualité garantie, François,
450-584-3331.

115 ANTIQUITÉS

 ACHAT ANTIQUITÉS ET usagé,
ménagement de maison, succession,
faillite. Dany Forand encanteur
enr. Disponible pour encan de
tous genres. Aussi disponible:
service de cantine mobile.
450-293-1404.

115 ANTIQUITÉS

 \$\$\$ACHÈTE ANTIQUITÉS
Successions au meilleur prix.
Meubles de tous styles anti-
ques, lampes, fixturs, vais-
selle, horloges, montre homme,
gramophones, cadres bombés,
tableaux, courtoisie, coutel-
lerie, sterling, panache, fer
forgé, appareil photo, coffre de
cèdre, rotin, marbre, vitraux,
etc. 514-891-0699. Service à
domicile, 7 jours/7.

 ACHAT
ANTIQUITÉS
de toutes sortes,
ménagement de maison complet -
succession.
Frais appel acceptés
1-450-796-2179
Encan Maurice Rainville

 ACHAT D'ANTIQUITÉS tous
genres: mobilier des années
50, lampe, radio, horloge,
gramophone, valise, coffre,
annonce publicitaire, suc-
cession, etc. Payons très bons
prix. Michel Filibotte, 773-0288
ou 450-513-0076.

 ACHAT DE MEUBLES antiques
et autres antiquités de toutes
sortes. Décapage, réparations
et finition de meubles antiques.
450-464-9090. Cell.
514-978-6424.

 ACHETEUR D'ANTIQUITÉS,
meubles usagés. Ménage de la
cave au grenier. Je paie le meil-
leur prix. Raymond Beaupré,
1-450-799-4306.

120 ARTICLES MÉNAGERS

 5 ÉLECTROS
MÉNAGERS
avec garantie prolongée
Table de cuisine,
5 mois d'usage.
450-464-8719
appelez après 18h.

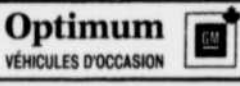
 À VENDRE, sècheuse Kenmore,
excellent condition. Tél.:
464-4816.

 ACHATS - VENTES - échanges -
réparations. Ensemble amande:
frigo, cuisinière, laveuse, sé-
cheuse, 850\$. Frigos, 175\$ et
plus. Congélateur 18 pc, 225\$.
Cuisinières, 75\$ et plus. La-
veuses 190\$, 240\$. Sècheuses,
90\$, 140\$. Fours à encastrer,
275\$. Plaque, 125\$. Lave-vaisselle,
225\$. Tél. 14, 75\$. Aspi-
rateur Electrolux, 175\$. Li-
vrés, installés, garantis.
450-464-9843.

 ACHETONS CUISINIÈRE ET ré-
frigérateur, payons jusqu'à
500\$ et laveuse, sècheuse, en
bonne condition. Et achetons
réfrigérateur, laveuse, sé-
cheuse défectueux.
450-346-3701.

 CONGÉLATEUR GIBSON verti-
cal 8,7 pi cu. blanc, état neuf,
utilisé 15 jours, 300\$.
464-7899.

 LAVEUSE, 150\$. Sècheuse,
120\$. Cuisinière, 80\$. Particu-
lier, 464-9747.




199\$ / mois + taxes
GRAND PRIX SE 2000
4 portes
Légèrement utilisée,
0\$ comptant disponible
location 24 mois, 2300\$ de comptant + taxes, 18 000 km/an

Autoroute 20, sortie 102 Saint-Julie, (450) 649-9333

www.deschampsauto.com

120 ARTICLES MÉNAGERS

 LAVEUSE, SÈCHEUSE, marque
Viking, propres, couleur
amande, autaine 225\$,
467-1043, Roger.

LES ÉLECTROS SYLVAIN INC.

 Réfrigérateur à partir
de 97\$. Cuisinière à partir
de 97\$. Laveuse à partir de
165\$. Sècheuse à partir
de 97\$. Ensemble laveuse,
sècheuse, à partir de 299\$.
Service à domicile 19\$.
467-4115
Je ramasse les
électroménagers en bonne
ou mauvaise condition
"gratuitement" 795-3299.

150 BOIS DE CHAUFFAGE

 100% BOIS FRANC érable, me-
risier, cerisier, hêtre, frêne, li-
vré ou pris sur place, prix à
partir de 42\$/la corde, garantie
sec. Aussi achèterais coupe de
bois ou terrain à défricher.
450-349-2406.

 BOIS DE CHAUFFAGE à vendre,
95% érable de montagne sec,
32 pieds cubes en 12" ou 16".
Livraison gratuite. Tél.
450-447-8997.

150 BOIS DE CHAUFFAGE

 BOIS
DE
CHAUFFAGE
16", SEC,
467-8844.

160 DIVERS À VENDRE

 À QUI LA CHANCE
Cuisine MICHEL
BOUTHILLETTE
redécouvre sa salle de montre.
Incroyable liquidation de
démonstrateurs de cuisine.
25.000\$ pour 7.500\$
18.500\$ pour 9.500\$
30.000\$ pour 8.500\$
3120, Bernard-Pilon
St-Mathieu-de-Beloeil
446-8446.

 À VENDRE, 4 pneus d'hiver,
205-65-15, montés sur roues
Toyota, très bas millage,
467-3926.

 APPAREIL DE CHAUFFAGE
électrique Lennox, 15.000 à
68.000 BTU, pour chauffer
maison ou garage,
450-464-5328.

 ASPIRATEURS NEUFS et remis
à neuf à partir de 45\$, 1 an de
garantie. 464-1014

160 DIVERS À VENDRE

 ACHÈTE
TOUT
TOUT
514-862-7966.

 ARTICLES ÉROTiques, cata-
logue gratuit. Ce catalogue
comprend un vaste choix d'ac-
cessoires érotiques de qualité
pour elle et lui. Vidéo XXX+.
Pour obtenir notre nouveau ca-
talogue gratuit composez sans
frais 1-800-230-9088. Mon-
tréal 514-634-9088. Laissez
vos coordonnées au préposé.
Heures d'ouverture de 9h à
23h, 7 jours/7, ou postez votre
adresse à: Distribution Bon
Plaisir, C.P. 550, Lachine, Qc,
H8S-4A9. Le nom Distribution
Bon Plaisir n'apparaît pas sur
l'envoi. Cadeau avec achat, 18
ans +.

 ASPIRATEURS NEUFS et usagés,
conventionnels et cen-
traux. Electrolux, laveuses à
tapis, service à domicile.
467-9864.

 AUBAINE, poêle neuf, au char-
bon, (non installé), autonomie
de 30 à 100 heures, valeur
3100\$ pour 2000\$. Soir:
450-658-5005.

 AUBAINE: 1 vidéo-danse valeur
20\$ pour 5\$, country, sociale,
ligne, salsa, mambo, rock,
valse, cha-cha, etc. 1000 car-
tes d'affaires valeur 20\$ pour
9,95\$, 1000 circulaires valeur
30\$ pour 19,95\$, documenta-
tion et inventaire envoyés par
la poste gratuitement, Gérard
Contant, 2021, Aylwin, Mon-
tréal, H1W 3C4, 514-523-1010
Internet: www.canada-a-méri-
ca.com

160 DIVERS À VENDRE

 CHAUDIÈRES D'ÉRABLE alu-
minium 2 gallons, chaudières
et couvercles. Motoneige Arcti-
cat Jag 1980, pour pièces,
100\$. 450-584-3752.

 CHAUFFERETTE AU kérosène
9800 BTU. Avec 10 litres de
kérosène. Prix: 125\$. Tél.:
450-536-1298.

 CUISINIÈRE 220 porte noire,
couleur crème 55\$. Bureau mé-
lamine blanche, 18X48 50\$.
Plusieurs tablettes (planches)
mélangées, 1\$ à 2\$. 446-4346.

 ÉCRAN GÉANT 40" base et ma-
telas king size avec couvre-lit
et taies en satin beige, humidi-
ficateur, mini-chainé stéréo,
chaîse en cuir noir et intercom,
467-9057.

 ENSEMBLE KARAOKÉ CD + CD
graphiques + double cassette
(paroles) à l'écran comme la
Fureur). Valeur karaké 499\$.
Aussi 10 CD graphiques (va-
leur 35\$/chacun) Prix d'en-
semble 650\$. Demandez Na-
thalie au 450-464-9883.

 FRIGO KENMORE blanc, 19 pc,
475\$. Cuisinière Inglis blanche,
425\$. Congélateur 12 pc,
225\$. Lave-vaisselle Maytag,
225\$. Laveuse, sècheuse May-
tag, amande, 450\$. Micro-on-
dée, 50\$. Tél. 14, 75\$. Aspi-
rateur Electrolux 175\$. Le tout
en excellent état.
450-464-9843.

 GÉNÉRATRICE HOMELITE,
4400 watts, 240/120 volts avec
câble, 60" long, comme neuve,
750\$. Tél.: 450-464-8837.

 GÉNÉRATRICE HONDA 3500,
scie va-et-vient, souffleur,
échelles, toupe, perceuse Mil-
waukee à angle droit, tondeuse,
brouette. Vente de déménage-
ment, 467-1243.

160 DIVERS À VENDRE

 GMC CHEVY VAN, 1/2 tonnes,
1987, 4.3 litres, automatique.
Pneus usagés 12-13", 4 sai-
sons, mélangés. 922-0446.

 GRAVEUR CD NEUF jamais
servi (avec facture), 250\$,
467-3769.

 MAGASIN de liquidation, neufs
et usagés, bibelots, manteaux,
lampes, télé, souffleur, juke-
box, 470, Simon, Sainte-Made-
leine.

 MATELAS NEUFS légèrement
endommagés dans le transport,
toute grandeur disponibles.
Materas de première qualité à
prix incroyablement bas, faites
vite! Tél. 514-995-1855.

 PARTICULIER, "couvert" de
caisse Fibrobec, bleu, pour
Ford F150, 1997 et plus, 8",
450\$, 450-787-2448.

 PLAYSTATION
DREAMCAST
PSONE
PS2
Installation de "mod-chip"
et vente de jeux.
Pour information:
lun. au vend. de 15h à 21h.
sam. et dim. de 9h à 21h.
Rés.: 450-446-3281
Page: 514-361-3178
demandez Patrick.

 POÊLE À L'HUILE, 30 mod-
èles. Cheminées 5pc SS 1100
degrés. Gaine inox, réservoir à
l'huile 100, 150, 200, 250 gal-
lons. Vente de liquidation, jus-
qu'à 40% sur tout! Poêles Le-
sage: 450-246-2851.

 SCIERIE PORTATIVE 4895\$.
Le tout nouveau Super Lum-
ber-Mate 2000. Des capacités
plus larges et plus d'options.
Les Industries Norwood Inc.,
fabricant de scieries portatives,
de délinéuses et de skidders
pour VTT. Renseignements
gratuits. 1-800-408-9995,
poste 400-QN.

 SOUFFLEUSE BOLENS 8-32,
prix 325\$, 450-467-5318.

170 MUSIQUE

 PIANO ARCHAMBAULT 1998,
cerisier poli, avec banc, 2350\$,
450-464-9515.

175 ORDINATEURS

 APPRENDRE L'ORDINATEUR:
installation, configuration, etc.
Service à domicile. Infofrucs
(450) 464-2630. 10\$/l'heure
(1re heure 20\$).

 BESOIN D'AIDE installation,
configuration de logiciel ou
d'accessoires. Services à do-
micide. Développement de site
Internet. Michel Dupras,
467-1598, www.micheldupras.com

175 ORDINATEURS

 LAP-TOP COULEUR, 300\$,
ÉCRAN GÉANT, 40" & 50"
BON PRIX.
PENTIUM 2 COMPLET 550\$.
PENTIUM 75, complet, 375\$.
IMPRIMANTE COULEUR.
LECTEUR CD.
STÉRÉO SONY.
VIDÉO VHS, STÉRÉO.
TOUT AVEC GARANTIE.
AVEC SERVICE DE
RÉPARATION.
467-5259 OU
446-0768.

210 COMMERCES

 À VENDRE,
Fripierie,
dans le neuf et usagé,
clientèle établie,
au Centre-ville
de St-Yacinthe.
Loyer abordable.
450-771-2897.
CAUSE DÉMÉNAGEMENT.

 FAUT VENDRE! Restaurant et
bar, 75 places plus terrasse,
prix demandé 17.000\$.
450-585-1934 ou
514-235-6593.

215 CONDOS À VENDRE

 BEAU 4 1/2 AVEC FOYER, rue
des Châteaux, Beloeil. Pag.
514-851-3514, tél.:
514-251-6666, poste 7711.

 BELOEIL, BORD de l'eau, 700,
Richelieu, 1600 p.c., 3 cham-
bres, 2 sdb, 2 stationnements
intérieurs, piscine, sauna,
toubillon, plus encore.
195.000\$ négociable, de soir
450-464-6697.

230 MAISONS À VENDRE

 À SAINT-BASILE, BUNGALOW,
garage double, construction
1995, briques blanches, aires
ouvertes. 129.500\$.
450-441-2204, 514-944-1348.

 À SAINT-BRUNO, maison de
ville rénovée, 3 chambres,
foyer, garage, très propre, aires
ouvertes, 93.700\$.
450-461-1561.

 À SAINT-JEAN-BAPTISTE, bâ-
tisse de construction supé-
rieure, air climatisé, thermo-
pompe, Centre du village.
Transformable en logements
avec léger investissement. Occu-
pation immédiatement.
Grand sous-sol non fini, avec
accès indépendant pouvant
être loué comme mini-entre-
pôt. Tél. 450-446-9989 ou
450-446-4660 Luke,
450-467-5005 Pierre.

230 MAISONS À VENDRE

À STE-MADELINE, construction 1997, 4 chambres, planchers bois franc, armoires en chêne blanchi. 450-795-3243.

BELOEIL, split level,
1110, rue Beaugrand, 1988, avec garage de 16x26, foyer, planchers de chêne, patio, thermopompe, le tout impeccable. Vendeur motivé. Courtier Satisfaction, M. Coulombe, 678-1000.

BELOEIL, BUNGALOW, 2+1 chambres, sous-sol fini, combustion lente, piscine creusée, toiture neuve, échangeur d'air, près des écoles, etc. 108.900\$, 450-446-1536.

BELOEIL, BUNGALOW, 3 chambres, cuisine rénovée, sous-sol fini, cabanon, thermopompe, foyer, poêle à combustion, paysage, clôture, piscine hors terre, agent s'abstient, 446-3301.

BELOEIL, JOLIE MAISON, grand terrain, 2 sdb, 3 chambres, bien entretenue, foyer, garage, 150 000\$ négociable, vente par proprio, 451-489-1332.

BUNGALOW À BELOEIL, secteur paisible, 4 chambres, 2 s.d.b., garage, piscine, foyer, sous-sol fini, 446-5972.

MONT-SAINT-HILAIRE secteur La Pommeraye, bungalow tout brique, 3 chambres, sous-sol semi-fini avec salle d'eau. Arbre mûres et piscine creusée, 105.000\$, 450-464-7013.

MONT-SAINT-HILAIRE, bungalow, 3 cc, rénové, foyer, thermopompe, quartier paisible, terrain 10.200 pi ca., 112.000\$, 450-464-0203.

MONT-SAINT-HILAIRE, GRAND COTTAGE, près des services, 4 chambres à l'étage, foyer, thermopompe, fenêtres supérieures, terrain 21.000 pi ca., piscine 27', pavé-uni, construction supérieure, revenus 500\$/mois, sans agent 229.000\$, 467-9757.

MONT-ST-HILAIRE RUE LÉVIS
(angle montée des Trente), endroit paisible. Propriété impeccable, cuisine et s.d.b. rénovées, tout brique, foyer, terrain boisé, 11.150 pi ca. Entrée privée pour le sous-sol, idéal pour bureau à domicile. Libre rapidement. 450-464-5328.

OTTERBURN PARK, rue Lorn-cliff, split level tout brique, 3 chambres, 2 s.d.b., toit cathédrale, plancher lattes, foyer, garage, piscine creusée, 464-7467.

ST-BASILE, cottage jumelé 1993, piscine, remise, grand terrain clôturé, 103.000\$ nég., 450-441-1712, 450-223-4580.

SUR LE GOLF, Mont-Saint-Hilaire. Cottage style anglais, très ensoleillé, 1998. À l'étage = 1 chambre 21x13 + s.d.b. Au sous-sol = 2 chambres + s.d.b. + salle d'ordinateur. Garage, piscine creusée. 146.500\$, 450-464-4909.

VISITE LIBRE
dimanche 21 janvier de 14h à 16h
au 1017, Marcotte, Beloeil
Bungalow rénové,
3 chambres, sdb avec bain
podium et douche séparée,
CLÉS EN MAIN.
99.000\$
Réjeanne Ouellet, Courtier
immobilier, Immo-Concept,
450-446-1885.

VOUS RECHERCHER UNE hypothèque à bon taux? Nous représentons plus de 20 institutions financières. Que ce soit pour une première acquisition ou un renouvellement, nos services sont gratuits. INVIS Group Financier, Robert Vailancourt, 450-641-6590.

240 MAISONS MOBILES À VENDRE

MAISON MOBILE À VENDRE, 3 chambres, terrain inclus, grand cabanon, devenez propriétaire pour 350\$/mois tout inclus, comptant minime reus, Alain Messier, Groupe Sutton Actif, 446-8600.

250 PROPRIÉTÉS À REVENUS

À MONT-SAINT-HILAIRE, triplex à vendre, 3 de 5 1/2, revenus 22.000\$, 446-2493 après 19h.

250 PROPRIÉTÉS À REVENUS

BELOEIL, bien situé, triplex 1990, brique et vinyle, 3 x 5 1/2, aires ouvertes, deux foyers, aspirateur dans chaque logement, 6 stationnements, en parfaite condition. Tél.: 514-938-1168.

BELOEIL, 30 LOGEMENTS revenus 143.000\$, électricité locataire, bon prix, exclusif, comptant 40.000\$. Imm. Satisfaction, M. Filion, 514-949-0565, 450-678-1000.

OTTERBURN PARK, 6 x 4 1/2, construction 1980, revenu 32.400\$, électricité locataire, bon prix, exclusif, comptant 40.000\$. Imm. Satisfaction, M. Filion, 514-949-0565, 450-678-1000.

STE-MADELINE, quadruplex, bien situé, près de tout, directement du propriétaire, revenu de 20.688\$/année, Yves, 418-687-7678.

TRIPLEX, au prix de l'hypothèque, 109.000\$, zone commerciale et résidentiel, revenu 15.840\$, Beloeil, 450-231-1485.

VIEUX-BELOEIL, 6 x 3 1/2, 1 commercial, tous avec baux, chauffage électrique locataire, revenus 33.900\$, 467-5962.

280 TERRAINS

À BELOEIL, ST-HILAIRE St-Basile et autres villes Rive-Sud, beaux secteurs résidentiels, prix et grandeurs pour tous les budgets, 446-6657.

NOUVELLE PHASE RUE GERVAIS
TERRAIN BOISÉ À PARTIR DE 24 500\$ avec services, prêt à construire! Beloeil, Otterburn Park et aussi à Mont-Saint-Hilaire. Prix raisonnables, faites une offre 467-8373 SECTEUR AAA

OTTERBURN PARK, rue Laurier, 105x70, 7350 pi ca., 20.000\$, 464-7211.

SAINT-BASILE, beau terrain, 60x130, avec aussi accès par l'arrière (motorisé ou autre), 30.600\$ pour 27.500\$, pas de TPS - TVQ, 450-559-5939.

SAINT-CHARLES, terrains prêts à bâtir, terrains de 15.000 pi ca et plus, infrastructures incluses, 450-584-2136.

SAINT-HILAIRE, À PARTIR de 27.900\$ infras 100%. Sur le golf à partir de 7500 pi ca., 45.000\$, 450-467-2345 ou 514-990-0897.

TERRAIN VACANT à Otterburn Park, 215, Oxford, 105x70, prix 23.500\$, Daniel Noiseux, Club Pro-Immo ctr. 446-8088.

300 AUTOMOBILES

!!!! DE 1 À 10,000\$!!!!
ACHAT AUTO DE TOUTE CONDITION
Réparons: carrosserie et mécanique. Allons chercher 7 jours. Prix meilleur prix comptant chez toi!
514-945-0711.

!!!ACHAT D'AUTO CASH!!!
450-446-3983
DÉFECTUEUX OU NON
514-572-9625.

1+ACHETONS AUTOS/CAMIONS
EN BON OU MAUVAIS ÉTAT.
PAYONS MEILLEUR
PRIX EN VILLE
REMORQUAGE GRATUIT.
JOUR OU SOIR
(514) 943-0989.

À CEUX QUI veulent une voiture, financement instantané, aucun crédit refusé, pas d'enquête de crédit, pas d'endosseur, plusieurs autos en inventaire, la solution Transit-Location RM (1998), 450-347-5622.

À VENDRE, TOYOTA Corolla, 1997, 4 portes, manuelle, à très bas millage, 441-1088 demandez Louise ou Michel.

300 AUTOMOBILES

ACHETONS & VENDONS pièces et voitures usagées. Payons comptant, service livraison, N.J. Pièces d'auto, 649-2955.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, en bon état ou léger problème. Payons bon prix, comptant, sur place, 7 jours. 464-8420.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, besoin urgent! Payons bon prix, 7 jours. 514-997-5485, paget.

ATTENTION FINANCEMENT de véhicules: autos et camions disponibles sur place, véhicules 1990 et + sans endosseur, sans enquête de crédit. Aucun cas refusé. Conditions: dépôt minimum, permis de conduire valide du Québec, assurance, 450-446-2800.

AU PRIX DU gros: Pneus neufs et usagés, alignement par ordinateur, équilibrage électronique, Sanco 467-8200.

AUTOMOBILES BOUSQUET.
BUICK CENTURY 1999, 17.000 km, prise, tout équipée, prix 15.500\$.
TOYOTA CAMRY 1999, moteur 2.2, aut., air, "cruise", vitres, radio AM/FM avec CD, 34.000 km, 17.000\$.
PONTIAC SUNFIRE 1998, 4 portes aut., 22.000 km, 8500\$, garantie 2 ans ou 24.000 km, 450-773-2366.

BERETTA 1989, automatique, 2.8, multisport, très bonne condition, propre, 2600\$. Après 18h, 464-1939.

COLT 100 E, 1990, 159.000 km, 600\$, besoin réparations, 446-2893.

TOYOTA COROLLA 1997, verte, 85.000 km, manuelle, pneus neufs, 9800\$, 450-461-1372.

SURPLUS D'INVENTAIRE

Téléviseurs TANTUS haut de gamme
ÉCRAN 53" valeur: 4599\$ prix: **2990\$**
TV 32" valeur: 2499\$ prix: **1650\$**
TV 27" valeur: 1999\$ prix: **1300\$**

GARANTIE DU MANUFACTURIER FAITES VITE, QUANTITÉ LIMITÉE

LOCATION DE SYSTÈME DE SONORISATION POUR MARIAGES, FÊTES, CONFÉRENCES

349, Brousseau (coin boul. Cartier), Beloeil • 467-0053

300 AUTOMOBILES

BESOIN D'UNE AUTO? Problème de crédit? Financement maison, aucun cas refusé! Appelez-nous, 446-5250, Robert Cloutier Autos.

DODGE CARAVAN SPORT 1998, 73.619 km, tout équipée, 17.500\$, 787-4028.

DODGE COLT 200E 1990, impeccable, automatique, 164.000 km, 2 portes, demande 2000\$ ferme, 514-831-0853.

DODGE SHADOW 1990, bourgogne, très propre, moteur et batterie refaits, "tune-up" effectué. Seulement 1.500\$. De jour demandez Michel au 464-8446.

DODGE SHADOW 1994, automatique, air climatisé, 4 portes (99.200 km seulement), pas de rouille, balance de garantie Chrysler, St-Basile, 514-234-1515.

HONDA ACCORD LX 1983, automatique, 33.000 km seulement, couleur brune. Une dame seule propriétaire, 450-467-4119.

JEEP CHEROKEE 1987, 2x4, automatique, 4 cylindres, 140.000 km, silencieux - freins neufs, 2400\$ négociable, 467-7775.

MÉCANIQUE AUTO À BON PRIX TRAVAIL GARANTI
464-5102.

PLYMOUTH VOYAGER 1994, 155.000 km, 5 places, a/c, vitres électriques, 5000\$, 653-6347.

300 AUTOMOBILES

PLYMOUTH HORIZON (OMNI), 1988, bon état excepté freins, pneus neufs, 156.000 km, 290\$. Paget: 514-306-4490, cell.: 450-779-7550.

PONTIAC GRAND AM 1997, tout équipée, blanche, grise à l'intérieur, 73.000 km, 10.000\$, 514-815-6586.

R.J. MÉCANIQUE MOBILE
113, Bernard-Pilon, Beloeil.
Réparation de tout genre
tarif horaire TRÈS TRÈS compétitif
avec facture et garantie.
Estimation gratuite par téléphone.
Démarrage à distance, 140\$ et plus.
REMORQUAGE GRATUIT
ENVIRONS
OUVERT 24 HRS - 7 JOURS/SEMAINE
450-536-0710 (rendez-vous)
(achat de véhicule de tout genre)
Demandez RONNEY GOULET
Visa - Master Card - Interac
Chèque post-daté

SUZUKI SIDEKICK 1989, 4x4 décapotable, 155.000 km, moteur refait, plusieurs pièces neuves, 2395\$, 450-446-7395 ou 514-919-2310.

SUZUKI SWIFT 1994, grise, 4 portes, climatisée, antivol, 4 pneus neufs 4 saisons, 4 pneus crampons, très propre, 110.000 km, 3700\$, 464-4075.

TOYOTA COROLLA 1997, verte, 85.000 km, manuelle, pneus neufs, 9800\$, 450-461-1372.

TOYOTA COROLLA 1997, verte, 85.000 km, manuelle, pneus neufs, 9800\$, 450-461-1372.

TOYOTA COROLLA 1997, verte, 85.000 km, manuelle, pneus neufs, 9800\$, 450-461-1372.

300 AUTOMOBILES

TOYOTA TERCEL 1989, automatique, 2 portes, 500\$, 536-3559.

TOYOTA TERCEL DX, 1991, blanche, 4 portes, 5 vitesses, propre et fiable, 1650\$. Auto R.P., 464-8420.

VOLKS RABBIT LS, 1983, automatique, comme neuve, traitée à l'huile, demande 800\$, 450-536-1025, cell.: 514-804-5520.

VOLKS SIROCCO 1986, noire, 1500\$, 446-5213.

300 AUTOMOBILES

300 AUTOMOBILES

TOYOTA TERCEL 1989, automatique, 2 portes, 500\$, 536-3559.

TOYOTA TERCEL DX, 1991, blanche, 4 portes, 5 vitesses, propre et fiable, 1650\$. Auto R.P., 464-8420.

VOLKS RABBIT LS, 1983, automatique, comme neuve, traitée à l'huile, demande 800\$, 450-536-1025, cell.: 514-804-5520.

VOLKS SIROCCO 1986, noire, 1500\$, 446-5213.

BAYLINER 1993, 120 forces, 18', valeur 11.000\$, besoin réparation au plancher, 7000\$ ferme. 450-446-8260.

JEEP CHEROKEE 1987, 2x4, automatique, 4 cylindres, 140.000 km, silencieux - freins neufs, 2400\$ négociable, 467-7775.

DODGE SHADOW 1990, bourgogne, très propre, moteur et batterie refaits, "tune-up" effectué. Seulement 1.500\$. De jour demandez Michel au 464-8446.

MÉCANIQUE AUTO À BON PRIX TRAVAIL GARANTI
464-5102.

PLYMOUTH VOYAGER 1994, 155.000 km, 5 places, a/c, vitres électriques, 5000\$, 653-6347.

320 CAMIONS

FORD ECONOLINE 150, 1988, à vendre, bonne mécanique, 500\$, 536-0514.

FORD EXPLORER 1998, 4x4, sport, 2 portes, 70.000 km, garantie 5 ans ou 100.000 km, très propre, système d'alarme complet, 4 mags, 17.900\$. Après 17h : 450-799-1320.

GMC TRUCK 1977, 4 vitesses, 1 tonne, roues doubles, boîte de fer, très propre, 1800\$. Tél.: 464-1939, après 18h.

JE SUIS ACHETEUR de tracteurs de ferme de toutes sortes ainsi que: "bulldozers", "pépines", "timber jack", "skidders", machinerie forestière, engins stationnaires, etc. Yvan, 819-364-2666, 819-364-2021 Gervais.

URGENT BESOIN, acheteurs: "pépines", "bulldozers", "skidders". Remorques avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. 819-353-1777.

1 PUISSANT GRATTE-NEIGE 6 pi. 1200\$. Aussi, pneus 13 po, meubles, décès. Sans frais 584-2219.

JE SUIS ACHETEUR de tracteurs de ferme de toutes sortes ainsi que: "bulldozers", "pépines", "timber jack", "skidders", machinerie forestière, engins stationnaires, etc. Yvan, 819-364-2666, 819-364-2021 Gervais.

URGENT BESOIN, acheteurs: "pépines", "bulldozers", "skidders". Remorques avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. 819-353-1777.

TOYOTA COROLLA 1997, verte, 85.000 km, manuelle, pneus neufs, 9800\$, 450-461-1372.

TOYOTA COROLLA 1997, verte, 85.000 km, manuelle, pneus neufs, 9800\$, 450-461-1372.

320 CAMIONS

TOYOTA TERCEL 1989, automatique, 2 portes, 500\$, 536-3559.

TOYOTA TERCEL DX, 1991, blanche, 4 portes, 5 vitesses, propre et fiable, 1650\$. Auto R.P., 464-8420.

VOLKS RABBIT LS, 1983, automatique, comme neuve, traitée à l'huile, demande 800\$, 450-536-1025, cell.: 514-804-5520.

VOLKS SIROCCO 1986, noire, 1500\$, 446-5213.

320 CAMIONS

320 CAMIONS

TOYOTA TERCEL 1989, automatique, 2 portes, 500\$, 536-3559.

TOYOTA TERCEL DX, 1991, blanche, 4 portes, 5 vitesses, propre et fiable, 1650\$. Auto R.P., 464-8420.

VOLKS RABBIT LS, 1983, automatique, comme neuve, traitée à l'huile, demande 800\$, 450-536-1025, cell.: 514-804-5520.

VOLKS SIROCCO 1986, noire, 1500\$, 446-5213.

BAYLINER 1993, 120 forces, 18', valeur 11.000\$, besoin réparation au plancher, 7000\$ ferme. 450-446-8260.

JEEP CHEROKEE 1987, 2x4, automatique, 4 cylindres, 140.000 km, silencieux - freins neufs, 2400\$ négociable, 467-7775.

DODGE SHADOW 1990, bourgogne, très propre, moteur et batterie refaits, "tune-up" effectué. Seulement 1.500\$. De jour demandez Michel au 464-8446.

MÉCANIQUE AUTO À BON PRIX TRAVAIL GARANTI
464-5102.

PLYMOUTH VOYAGER 1994, 155.000 km, 5 places, a/c, vitres électriques, 5000\$, 653-6347.

400 BUREAUX

LOCAL POUR BUREAU, 600 pi ca., 2e étage, boul. Laurier, 300\$/mois, 467-6357.

LOCAL POUR BUREAU, 600 pi ca., 2e étage, boul. Laurier, 300\$/mois, 467-6357.

FORD EXPLORER 1998, 4x4, sport, 2 portes, 70.000 km, garantie 5 ans ou 100.000 km, très propre, système d'alarme complet, 4 mags, 17.900\$. Après 17h : 450-799-1320.

GMC TRUCK 1977, 4 vitesses, 1 tonne, roues doubles, boîte de fer, très propre, 1800\$. Tél.: 464-1939, après 18h.

JE SUIS ACHETEUR de tracteurs de ferme de toutes sortes ainsi que: "bulldozers", "pépines", "timber jack", "skidders", machinerie forestière, engins stationnaires, etc. Yvan, 819-364-2666, 819-364-2021 Gervais.

URGENT BESOIN, acheteurs: "pépines", "bulldozers", "skidders". Remorques avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. 819-353-1777.

1 PUISSANT GRATTE-NEIGE 6 pi. 1200\$. Aussi, pneus 13 po, meubles, décès. Sans frais 584-2219.

JE SUIS ACHETEUR de tracteurs de ferme de toutes sortes ainsi que: "bulldozers", "pépines", "timber jack", "skidders", machinerie forestière, engins stationnaires, etc. Yvan, 819-364-2666, 819-364-2021 Gervais.

URGENT BESOIN, acheteurs: "pépines", "bulldozers", "skidders". Remorques avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. 819-353-1777.

TOYOTA COROLLA 1997, verte, 85.000 km, manuelle, pneus neufs, 9800\$, 450-461-1372.

TOYOTA COROLLA 1997, verte, 85.000 km, manuelle, pneus neufs, 9800\$, 450-461-1372.

400 BUREAUX

TOYOTA TERCEL 1989, automatique, 2 portes, 500\$, 536-3559.

TOYOTA TERCEL DX, 1991, blanche, 4 portes, 5 vitesses, propre et fiable, 1650\$. Auto R.P., 464-8420.

VOLKS RABBIT LS, 1983, automatique, comme neuve, traitée à l'huile, demande 800\$, 450-536-1025, cell.: 514-804-5520.

VOLKS SIROCCO 1986, noire, 1500\$, 446-5213.

400 BUREAUX

400 BUREAUX

TOYOTA TERCEL 1989, automatique, 2 portes, 500

455 5 pièces 1/2 et plus

520 EMPLOYÉS DEMANDÉS

525 MÉDECINE DOUCE

545 GARDIEN(NE) DEMANDÉ(E)

560 SERVICES OFFERTS

560 SERVICES OFFERTS

610 COURS

610 COURS

MONT-SAINT-HILAIRE, 255, Radisson, grand 5 1/2, à proximité de tous les services. Foyer, intercom, service de conciergerie, libre 1er janvier 2001. 536-1052 ou 536-8560.

MONT-SAINT-HILAIRE, grand 5 1/2, triplex rue Octave-Créma, insonorisation supérieure, secteur recherché, près services, rangements intérieur, extérieur, patio, 2 stationnements, libre rapidement, tél.: 450-464-6112.

MONT-SAINT-HILAIRE, grand 5 1/2, 305, rue Pinaut. Très belle vue sur la montagne et sur la ville. A proximité de tous les services. Intercom, service de conciergerie. Libre le 1er mars 2001. Tél.: 450-464-7195.

MAISON À LOUER 5 1/2, chauffé, éclairé, foyer, aspirateur central, lave-vaisselle, grande cour clôturée, piscine, garage. St-Mathieu-de-Beloeil, 750\$/mois. Info.: 450-446-2968.

MAISON DE CAMPAGNE à Saint-Jean-Baptiste. Tél. 467-7321, cell. 514-918-1194.

MCMASTERVILLE, 3 chambres, garage, terrain paysagé, près d'un parc, 1000\$/mois, libre 1er mars, 536-0960.

MAISON À PARTAGER

À OTTERBURN PARK, pour vous 1 salon, 1 s.d.b., 1 chambre, chauffage, téléphone et câble compris, Eric, 464-9965.

CHERCHE COLOC pour partager maison, non fumeur, 1er février, St-Hilaire, 350\$/mois, Chantal, 464-5627.

CHERCHE RENCONTRE Lundi matin 22 janvier 9h30, (Beloeil), places limitées, prix 5\$. Retrouvez votre santé par le nettoyage des blessures émotionnelles du passé. Réservations: Huguette M. Boisvert 450-467-5773.

CHERCHE GARDIENNE pour garder trois enfants, 2 ans et 4 ans. Du lundi au vendredi, 536-2181.

DAME D'EXPÉRIENCE demandée pour garder 2 enfants, à St-Hilaire, après l'école, du lundi au vendredi de 14h à 17h. Doit posséder voiture pour chercher l'enfant à la garderie. 14.00\$/jour. Si vous êtes non-fumeuse et aimez l'énergie des jeunes enfants, composez le 446-1074.

OTTERBURN PARK, cherche gardienne à la maison, à temps plein, 5 jours/semaine, pour 3 enfants, 7 ans, 5 ans, 2 ans, références. 467-8533.

CONSTRUCTION ALLARD LEE entrepreneur général licence, rénovation de tout genre, menuiserie, peinture, s.d.b., finition sous-sol. 30 ans d'expérience. Travaux garantis, estimation gratuite. 450-464-3437, 514-231-8632.

COUTURIÈRE diplômée domiciliée à Otterburn Park, offre ses services pour confection et alterations de tout genre, Myriam 467-2107.

CUIR ET SUÈDE, réparation et confection, 20 ans d'expérience, 450-536-2398.

DÉCAPAGE ET FINITION de meubles et armoires de cuisine. Reproduction de peinture à l'ancienne. Estimation gratuite. 467-0475.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL en construction, expert après-silence, refoulement d'égouts, feu, inondation. Travail propre et garanti, estimation gratuite. Spécial, nous payons votre franchise, 514-953-4946.

AIDE-MÉNAGÈRE ferait entretien ménager de votre domicile, avec références, 795-6947.

MASSAGE ÉTRIQUE, suédois, californien. Recus d'assurance. Certificats-cadeaux. Bureau Rx Soleil, Beloeil, Julie, 536-1530, cell.: 514-386-4606.

SI VOTRE SANTÉ VOUS tient à cœur? Vous voulez retrouver votre énergie d'antan, vous reprendre en main et perdre du poids? J'ai la solution pour vous! Demandez Johanne 450-467-9237.

VOUS VOULEZ UNE nouvelle façon de regarder votre vie, Reiki, force de vie et de lumière. Initiation I, II, III, Maître, Gaétane, 464-2985.

MAISON À LOUER 5 1/2, chauffé, éclairé, foyer, aspirateur central, lave-vaisselle, grande cour clôturée, piscine, garage. St-Mathieu-de-Beloeil, 750\$/mois. Info.: 450-446-2968.

MAISON DE CAMPAGNE à Saint-Jean-Baptiste. Tél. 467-7321, cell. 514-918-1194.

MCMASTERVILLE, 3 chambres, garage, terrain paysagé, près d'un parc, 1000\$/mois, libre 1er mars, 536-0960.

MAISON À PARTAGER

À OTTERBURN PARK, pour vous 1 salon, 1 s.d.b., 1 chambre, chauffage, téléphone et câble compris, Eric, 464-9965.

CHERCHE COLOC pour partager maison, non fumeur, 1er février, St-Hilaire, 350\$/mois, Chantal, 464-5627.

CHERCHE RENCONTRE Lundi matin 22 janvier 9h30, (Beloeil), places limitées, prix 5\$. Retrouvez votre santé par le nettoyage des blessures émotionnelles du passé. Réservations: Huguette M. Boisvert 450-467-5773.

CHERCHE GARDIENNE pour garder trois enfants, 2 ans et 4 ans. Du lundi au vendredi, 536-2181.

DAME D'EXPÉRIENCE demandée pour garder 2 enfants, à St-Hilaire, après l'école, du lundi au vendredi de 14h à 17h. Doit posséder voiture pour chercher l'enfant à la garderie. 14.00\$/jour. Si vous êtes non-fumeuse et aimez l'énergie des jeunes enfants, composez le 446-1074.

OTTERBURN PARK, cherche gardienne à la maison, à temps plein, 5 jours/semaine, pour 3 enfants, 7 ans, 5 ans, 2 ans, références. 467-8533.

CONSTRUCTION ALLARD LEE entrepreneur général licence, rénovation de tout genre, menuiserie, peinture, s.d.b., finition sous-sol. 30 ans d'expérience. Travaux garantis, estimation gratuite. 450-464-3437, 514-231-8632.

COUTURIÈRE diplômée domiciliée à Otterburn Park, offre ses services pour confection et alterations de tout genre, Myriam 467-2107.

CUIR ET SUÈDE, réparation et confection, 20 ans d'expérience, 450-536-2398.

DÉCAPAGE ET FINITION de meubles et armoires de cuisine. Reproduction de peinture à l'ancienne. Estimation gratuite. 467-0475.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL en construction, expert après-silence, refoulement d'égouts, feu, inondation. Travail propre et garanti, estimation gratuite. Spécial, nous payons votre franchise, 514-953-4946.

AIDE-MÉNAGÈRE ferait entretien ménager de votre domicile, avec références, 795-6947.

MASSAGE ÉTRIQUE, suédois, californien. Recus d'assurance. Certificats-cadeaux. Bureau Rx Soleil, Beloeil, Julie, 536-1530, cell.: 514-386-4606.

SI VOTRE SANTÉ VOUS tient à cœur? Vous voulez retrouver votre énergie d'antan, vous reprendre en main et perdre du poids? J'ai la solution pour vous! Demandez Johanne 450-467-9237.

VOUS VOULEZ UNE nouvelle façon de regarder votre vie, Reiki, force de vie et de lumière. Initiation I, II, III, Maître, Gaétane, 464-2985.

460 MAISONS À LOUER

460 MAISONS À PARTAGER

520 EMPLOYÉS DEMANDÉS

530 OCCASION D'AFFAIRES

560 SERVICES OFFERTS

560 SERVICES OFFERTS

560 SERVICES OFFERTS

560 SERVICES OFFERTS

690 PERDU OU TROUVÉ

800 AMITIÉ/RENCONTRE

UN PROFESSIONNEL À VOTRE ÉCOUTE

MARCEL DESCÔTEAUX

Agent Immobilier Affilié

La Capitale des Sommets

Courtier Immobilier Agréé

(450) 467-1211 - (514) 990-1211

Service à domicile - Financement hypothécaire - Inscription MLS Gratuite - Opinion Valeur Marchande

99 000\$

SEULEMENT 94 500\$

NOUVEAU

PRIX RÉDUIT

BELOEIL: Bungalow 4 chambres, foyer, planchers de lattes, fenêtres renouvelées, 2 foyers, près des écoles & services, occupation rapide. très bon rapport qualité-prix. Visite virtuelle: www.lacapitale.com/mdescoteaux

BELOEIL: Bungalow face au golf, secteur calme, 4 chambres, sous-sol fini, spa, piscine creusée. A voir absolument.

RURAL: 4 chambres, garage double, très nombreuses rénovations. Visite virtuelle: www.lacapitale.com

Triplex, revenus de 21,960\$, tout loué, très bien situé, construction 1991, très bien paysagé.

Condo, décoration 2000, énergie ??? 500 infrastructures payées. 69.000\$.

CHERCHE ORTHOPÉDAGOGUE ou éducateur spécialisé pour aide au primaire à Saint-Basile. Renseignements S.O.S. Études, 461-3213.

CHOCOLAT QUALITÉ DE LUXE, souvent imité, jamais égalé depuis 1982. Vends tablettes de chocolat et fais-toi "full" \$\$\$ pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipe avec expérience recherchés. Possibilité levée de fonds. 514-277-0083 ou 1-800-561-2395.

COMMIS DE BUREAU recherchée, à temps partiel, connaissance de Fortune 1000 serait un atout. Veuillez envoyer CV par fax au 450-795-8711.

COMPAGNIE DANS le domaine de l'alimentation, recherche distributeur(trice) avec expérience pour la région. Pour information, 450-536-3308 ou faxez votre CV au 450-536-3348.

COMPAGNIE DANS LE domaine de l'alimentation recherche secrétaire-comptable, expérience sur logiciel Advantage serait un atout. Poste à temps plein. Pour information, 536-3308 ou faire parvenir votre CV par fax, 450-536-3348.

CONCEPT CADI DESSINATRICE avec compétence sur Autocad 2020 pour armoires de cuisine. Savoir faire estimations serait un atout. Demander Jacques au 467-4506.

CUISINIER(ÈRE) demandé(e) pour travail de soir et fin de semaine, temps partiel, expérience nécessaire, salaire à discuter. Pour rendez-vous, M. Demers au 467-2525.

HYGIÉNISTE DENTAIRE, St-Basile, expérience, temps plein, bilingue. C.V. par fax au 450-461-0368.

DESIGNER D'INTÉRIEUR DEC en aménagement d'intérieur, minimum 3 à 5 ans d'expérience en aménagement résidentiel, dessin architectural, dessins de mobiliers, cuisine, salle de bains, temps partiel, Rive-Sud. Faxer C.V. au 450-441-0276.

DU TRAVAIL À L'ARCHE. Avons besoin d'assistants pour vivre avec des personnes déficientes intellectuelles. Logé, nourri, modestes salaires. L'Arche propose une vie communautaire d'inspiration chrétienne. Info.: L'Arche Beloeil, 450-446-1061.

JOCUS Les conseillers en jouets éducatifs. Collection printemps été 2001. Urgent besoin de conseillers dans votre région. Idéal si vous aimez le développement de l'enfant et désirez travailler à votre rythme. Promotions spéciales février - mars. Pour plus de détails ou recevoir un catalogue contactez Suzie au: 514-271-5800 poste 9328. 1-800-361-3161 poste 9328.

JOURNALIER DEMANDÉ, usine de pièces de camions. Secondaire V ou équivalent. Semaine de 40 heures, quart de jour ou de soir. Salaire de départ: 9.50\$/heure. Formation sur place. S.V.P. vous présenter pour remplir une demande d'emploi chez: BRF Précision, 1701, rue Lavoisier, Ste-Julie, Qc. J3E-1V6.

MÉCANICIEN RECHERCHÉ, 3 ans d'expérience minimum domaine camion, 514-897-8538.

MOTEL LE TRANSIT Réceptionniste - barmaid demandée, vendredi, samedi et dimanche de 16h à minuit. S'adresser au 30, rue Brunet, (sortie 113, autoroute 20) Mont-Saint-Hilaire 450-467-2222.

NOUVELLE ADMINISTRATION-CUISINIER(ÈRE)-AIDE CUISINIER(ÈRE) d'expérience, temps plein ou partiel. Présentez-vous au 290, boul. Laurier Mont-Saint-Hilaire, avec votre C.V. demandez Michel ou appelez au 450-464-3103.

PALEFRENIER(IÈRE) demandé(e) pour écurie à St-Amable. Semaine ou fin de semaine. Clément 450-922-2869.

PARTÈZ EN AFFAIRES du bon pied du 6 au 20 janvier. Pour jeune fille ou femme responsable. Vos heures, vos profits. Rabais incroyables, stimulant, emballant. Aucun quota à atteindre, aucun achat de stock requis. ++ cadeau gratuit d'une valeur de 20\$, 514-877-5000 + 450-652-9043 sans frais.

PIZZA EXTRA RECHERCHÉ - CUISINIER-RECEPTIONNISTE-LIVREUR Se présenter au 268 Choquette à Beloeil. 446-1317.

SECRÉTAIRE DENTAIRE BILINGUE Temps partiel, 2 jours (22 heures). Minimum 2 années d'expérience dentaire. Maître Word C.V.: 1494, rue Montarville St-Basile, Qc. J3V 4T5.

SERVEUSES DEMANDÉES avec expérience. Se présenter au Château Chambord, 600, boul. Laurier, Mail Monténach.

SI UN REVENU supplémentaire vous intéresse? Recherche personnes sérieuses seulement pour travail de représentants (es). Produits cosmétiques. Compagnie internationale établie depuis 20 ans, avec formation et suivi. Conditions: temps plein ou partiel. Pour information: demandez Johanne 450-467-9237, 514-923-9374.

VOUS CHERCHEZ UN bon emploi? Nous cherchons de bons (nes) candidats(es). Vente, service ou démo, pour produits alimentaires, naturels, pharmaceutiques, personnel et nettoyage. Dans votre région. Salaire au dessus de la moyenne. Pour info. Micheline, 450-623-3190, bureau 514-955-1128.

RECHERCHE MAISON à louer, avec 3 ou 4 chambres à coucher. Contacter Ronald Pautaud, 446-1434.

CHERCHE À LOUER MAISON 3 CHAMBRES ou +, en très bon état pour famille française, durée 2 ans, loyer payé par employeur, tél. 454-5296.

ACHETERAIS "poster" ou "laminate" du film "Une bouteille à la mer." Après 18h. Pascal, 536-0081.

"A1 SOS RÉNOVATIONS A1" MENUISERIE, PEINTURE, PLÂTRE CÉRAMIQUE, SOUS-SOL, SALLE DE BAIN. QUALITÉ À PRIX IMBATTABLES ESTIMATION SINCÈRES ASSURANCES. 446-5348 Gilles, pag. (514)599-2306.

"CHAISES TRESSÉES OU CANNÉES" Réparation des sièges faits de: corde, babiche, foin de mer, cuir aussi, sièges faits de cannage (rotin ou paille).

L'ARTISAN CHAISIER BROSSARD 1-450-659-2998.

AA PRÉTRAITÉ, travaux de rénovation, réparation, peinture, pose de céramique, etc. Travail soigné à bas prix. Michel, 464-8848.

AJUSTEMENTS DE VÊTEMENTS de base sur mesure. Couturière d'expérience, confection et réparation avec rapidité, Jeanne Petit, 467-3225.

ENTREPRENEUR PEINTRE Laurent Bernier, tireur de joints, pose de tapisserie, réparation de gypse, 467-1928, cell.: 238-1275.

ENTRETIEN MÉNAGER, lundi, mercredi, secteur: Beloeil, St-Hilaire, Otterburn. Honnête, discrète, références, reçu disponible. Après 18h, Julie, 460-1163.

FABRICANT DE MEUBLES faits sur mesure, selon votre style, couleur, essence de bois, et votre décoration intérieure. Actuellement à vendre un ensemble de chambre à coucher, en merisier et un meuble audio-vidéo avec table de centre en pin. Contactez Yves ou Louis, jour: 584-3957, soir: 536-3421.

LES ENTREPRISES Jean-Marc Larose enr. Peinture d'intérieur / d'extérieur - Réparation de joints - Travail soigné, références. Licence R.B.Q. 3134-8782-18, 536-0748.

M PEINTURE, Peinture d'intérieur & d'extérieur, estimation gratuite, travail garanti. M.D. Côté. (450-441-4270, 514-865-6859 ou cell.)

OFFRE DE SERVICE aux aînés (e)s handicapé(e)s ou non: accompagnement, animation, entretien ménager, courses. Aux enfants de 2 ans et plus, handicapés ou non: gardiennage, expérience et références disponibles. Mathieu au 450-464-3704 et téléavertisseur 1-888-360-8974.

RÉNOVATION tout ou presque. Boiserie, céramique, gypse, peinture, etc. sous-sol, sdb, cuisine etc. intérieur et/ou extérieur. R. Martin, 467-0043.

TIREUR DE JOINTS, 15 ans d'expérience, estimation gratuite, 446-0778.

TRAITEMENT DE TEXTE pour thèses, soumissions, plans d'affaires. IBM / Mac, 450-653-2705.

ÉCOLE DE LANGUES ELAT ANGLAIS - ESPAGNOL COURS MULTIMÉDIA INSCRIPTION EN COURS. DÉDUCTIBLES D'IMPÔTS 450-446-5310, 207, BOUL. LAURIER À BELOEIL.

ÉCOLE EN TECHNIQUES de pose d'ongles, 6 techniques enseignées, session débutant le 22 janvier. Réservez tôt, places limitées. Aussi disponible, cours d'acrylique, 450-922-9088.

FORMATION SOIN SANTÉ Devenez préparé(e) aux bénéficiaires en 4 semaines. Formation 125 heures Cours débutant le 5 février à St-Hyacinthe. Tél. 1-866-435-3203 NOTRE FORMATION / VOTRE EMPLOI

INFORMATIQUE / comptabilité / internet: Windows et Office 2000. Tous les niveaux. Accrédité par Emploi-Québec. CPM inc. 450-446-2009.

L'ATELIER DE VITRAIL de Michel Martin débute une nouvelle série de cours. Travail en atelier, projets spéciaux. Rythme individuel, de jour ou de soir. Pour information: 536-8532.

NUMÉROLOGIE À 22 nombres basée sur le tarot de Marseille. Analyse complète, prévisions détaillées. Session 10 semaines. Débutant lundi 29 janvier 13h. Info: Huguette M.Boisvert 450-467-5773.

VOUS VOULEZ ÊTRE un bon peintre? Apprenez d'abord vos bases de dessin. Enfants, adolescents, adultes, Mireille Morissette, 653-5618.

À ST-BASILE-LE-GRAND milieu familial, non-fumeuse, très grande cour, bricolage, jeux, 2 places disponibles. Geneviève 461-0838.

À ST-HILAIRE, GARDERIE éducative en milieu familial est à la recherche de petits mous-ses de 2 ans et + pour combler son groupe. Chantal, 446-9663.

ANNE-RENÉE GARDERIE, 2 places disponibles, avec références. Ouvert 6h30 à 18h, soins. Information: 467-7124.

BELOEIL, secteur Maria-Goretti. Maman avec expérience garderait enfants, temps plein ou partiel. Repas équilibrés, activités et beaucoup d'amour. 464-2019. St-Basile.

BELOEIL, GARDERAI enfants de 0 à 5 ans, bons soins, bons repas. 464-2463.

BELOEIL, GARDERAI enfants 2 ans et plus, temps plein, repas équilibrés, activités, références. 446-8225.

ÉDUCATRICE DIPLÔMÉE activités éducatives, bons soins, amour, repas équilibrés, cour clôturée, reçu d'impôt Chantal, 441-6038.

GARDERAI ENFANTS de 0 à 5 ans, lundi au vendredi, bons repas, ambiance familiale, références, reçu d'impôt, près de l'autoroute 20, rue du Bosquet, Beloeil, Denise, 446-7052.

GARDERIE PRIVÉE, établie depuis 17 ans. Grands espaces, confort, chambre privée pour sieste, très bonnes références. 2 places disponibles immédiatement. Otterburn Park 464-1944.

PRÉMATERNELLE "La Galipette", depuis 1991 à Beloeil, pour 3 et 4 ans, demi ou jour complet, places disponibles. Jocelyne dipl. 464-1875.

PERDU CHAT GRIS et blanc, environ 15 lb, coin de Bretagne et Papineau à McMasterville, 464-0734.

ASIATIQUES, LATINOS, africaines, etc. Rencontrez des gens de 80 nationalités à l'Agence A2. A but sérieux. 514-369-4647.

CÉLIBATAIRES EN FÊTE, Soirée dansante 20 janvier à L'E-rabière Le Rossignol, 30, Mée Ste-Julie, ligne 105 de l'autoroute 20. Soirée info 24h 514-517-0928, 450-779-7104.

NOUVEAU SOIRÉE de danse sociale les samedis aux 2 semaines. Venez vous amuser avec nous au sein d'une musique entraînante et d'une ambiance chaleureuse. Endroit: 2620, boul. Laurier, Sainte-Rosalie (coin Archambault) à compter de 20h (cours de danse en ligne). Prochaines soirées: samedis 27 janvier, 10 février. Au plaisir de vous accueillir, Lise 450-261-0805.

VOUS ÊTES à la recherche d'un ou d'une partenaire? Marie-France de L'Étoile, consultante et conseillère en relations humaines et amoureuses, déjà 10 ans à l'écoute de vos besoins, 450-676-6676. Visitez moi sur mon site Web: www.multimania.com/mdeletoile

514-843-4055, (sans frais). Astro voyance, naturopathie, 18 ans, service, qualité, tarot, astrologie réputée. Junon De Gaspe.

ANITA CONSEILLÈRE en tarot professionnel, médium, graphologue internationale, relationniste en aide pour les gens en difficulté, numérogie à 9-22 nombres. 446-7171. Di-plômée.

JO SOLEIL VOYANTE, amour, santé, argent, trouve les solutions à vos problèmes. Consultation en direct. 24h/24, 7 jours/7, 18+. Information gratuite, 514-869-8435. Pour consultation privée et information 450-584-3890. <http://pages.infinit.net/josoleil/>

BELOEIL

Tout est en place pour le tournoi de Beloeil

MARTIN ARCHAMBAULT

C'est lundi que se mettra en branle le tournoi de hockey provincial bantam de Beloeil qui réunit 38 équipes cette année.

Le premier match du tournoi, en soirée, mettra aux prises les Tigres de Beloeil et une formation de Saint-Basile.

Le match d'ouverture, qui soulignera officiellement le début du tournoi, sera pour sa part disputé samedi prochain, 27 janvier, à 14 h, à l'aréna André-Saint-Laurent de Beloeil. Ce sont les Montagnards du Richelieu contre une équipe de Shermont, dans la classe CC, qui auront l'honneur d'ouvrir officiellement la danse.

Les 38 formations sont réparties dans les classes BB, CC, A, B et C.

Outre les Montagnards du Richelieu comme représentants de la région dans le double lettre, on compte des équipes de Beloeil et du Comité des jeunes riverains dans les catégories A, B et C.

Guy Bolduc, journaliste sportif au réseau TVA, a accepté la présidence d'honneur du

tournoi, tandis qu'Yvan Hurtubise agira comme président du tout nouveau comité organisateur du tournoi qui est composé d'Adrien Moquin, Michel Gariépy, Claude Lavallée, Ginette Dubois, Louise Lefebvre et Josée Normand. Mme Normand n'est pas une nouvelle venue, car elle était de l'organisation de l'année dernière.

VALLÉE-DU-RICHELIEU

Le pee-wee AA finit au quatrième rang

Le pee-wee AA a terminé la saison avec une fiche de 11 victoires, 12 défaites, et 1 nulle pour terminer au quatrième rang.

Selon la porte-parole des Éclaireurs, l'équipe a fait preuve d'une belle amélioration entre le début et la fin de la saison. Elle est constituée de bons patineurs qui sont cependant moins imposants physiquement que les joueurs d'autres équipes de la ligue.

Les joueurs offensifs sont: Nicolas Blanchard, Alexandre Dignard, Ricardo Filippone, Christian Laventure, Michaël Lecompte, Sébastien Letendre, Nicolas Normandeau, Jasmin Rouleau-Gagnon et Jérôme Samson.

À la défense, on retrouve Simon Cloutier,

Vincent Cournoyer, Thomas Donahue, Alexandre Godbout, Kevin Milonga et Sébastien Taylor.

Les gardiens de buts sont Jonathan Blackburn et Alexandre Verret.

L'équipe est dirigée par Marc Bonin (entraîneur-chef), Yannick Desjardins, Pierre Verret et Mario Cloutier. Sylvain Kulczyk agit comme soigneur et Denis Blanchard est le gérant.

Après subi l'élimination au tournoi de Saint-Hyacinthe, le pee-wee AA participera à trois autres tournois.

La formation sera à Ville d'Anjou entre le 15 et 28 janvier, à Longueuil entre le 26 janvier et le 4 février et finalement à Waterloo entre le 29 janvier et le 11 février.(MA)



La formation pee-wee AA des Éclaireurs du Richelieu.(Photo Prac)

Week-end des étoiles de la Ligue midget AAA

La Ligue de développement du hockey midget AAA du Québec, en collaboration avec les Gaulois midget AAA du Collège Antoine-Girouard, la Ligue de hockey junior majeure du Québec et le Collège Antoine-Girouard, présente aujourd'hui, samedi, dès 14 h 30, au stade L.-P.-Gaucher, le match des étoiles des 15 ans.

Au programme de l'événement: Gilles Courteau, président de la Ligue de hockey junior majeure du Québec, recevra en matinée les joueurs étoiles du circuit Baillargé et leurs parents à l'auditorium du Collège Antoine-Girouard. De 12 h à 14 h, les deux équipes participant au match de demain, dimanche, tiendront une séance d'entraînement sur la patinoire du stade L.-P.-Gaucher. Il s'agira, à 12 h, de la division CCM et à 13 h, la division Koho, sous la supervision de l'entraîneur-chef et entraîneur des Gaulois, Simon Désautels. Six Gaulois seront de l'entraînement: choisis sur la première équipe d'étoiles: le gardien Martin Houle et le défenseur Bruno Gervais; choisis sur la deuxième équipe d'étoiles: l'avant Éric

Fournier, le défenseur François Nadeau, le centre Francis Lemieux et l'ailier droit Mathieu Gravel, qui participeront à la partie de demain, dimanche, à 14 h au Colisée de Laval.

À 14 h 30, toujours à Saint-Hyacinthe, les joueurs de 15 ans des 12 équipes de la Ligue midget AAA se disputeront la victoire dans une confrontation opposant les deux divisions. Deux Gaulois seront de la formation Koho, soit les ailiers gauche Marc-Antoine Lamoureux et Jonathan Favreau. Les capitaines honoraires pour ces activités sont deux anciens porte-couleurs des Canotiers du Richelieu: François Lecomte, qui a joué en 1977-1979, agira pour la division CCM et Jacques Sylvestre Jr, qui a joué en 1978-1979, agira pour la division Koho.

La population est invitée à se rendre en grand nombre aujourd'hui, samedi, au stade L.-P.-Gaucher afin d'encourager la relève de demain.

Choix populaire

À l'occasion du 25e anniversaire de la Ligue de développement du hockey midget

AAA les amateurs de hockey sont invités à sélectionner l'équipe toute étoile des 25 ans de la Ligue.

Un gardien de but, deux défenseurs, trois attaquants et un entraîneur seront sélectionnés et les amateurs sont invités à faire leurs choix en consultant le nouveau site Internet de la Ligue: www.rds.ca/midgetaaa. Trois maskoutains sont en lice: l'attaquant René Corbet qui a évolué en 1989-1990 avec les Riverains du Richelieu; les entraîneurs Clément Jodoin, entraîneur du Montréal Concordia de 1980 à 1982 et premier directeur gérant des Gaulois, et le regretté Gaétan Pion, entraîneur des Canotiers et des Riverains du Richelieu de 1979 à 1985. On rappelle que Clément Jodoin a déjà dirigé les Mario Lemieux, Jean-Jacques Daigneault, Sergio Momesso et que Gaétan Pion, quant à lui, a déjà eu sous sa gouverne, entre autres, les Claude Lemieux, Daniel Berthiaume et Stéphane Quintal.

Les participants à ce concours courent la chance de gagner un chandail authentique de la LNH ainsi qu'une casquette CCM. (LN)

Chronique du dalot

Assurances Chapdelaine a pris la tête dans la Ligue de quilles des Chevaliers de Colomb de Beloeil.

Équipes	points
Assurances Chapdelaine	9
Perron et fils	8
Quilles L'Entracte	7
Nettoyeur Chatel	7
Métro Saint-Hilaire	6
Reno Bizz	5
Auto Rap	5
Garage Denis Malo	1

Ailleurs sur d'autres allées...

Voici les plus hauts simples de la semaine au Salon de quilles Beloeil:

Victor Delongchamps, 279, Pierre Savariat, 259, Yvan Leclerc, 267, Lise Delorme, 251, Pascal Santerre, 258, Irène Rondeau, 252, Claude Prudhomme, 279, George Robertson, 260, Claude Martel, 283, Christian Gagner, 248, Léo Pitre, 246, Louis-Marie Leclerc, 246.(MA)

ÉCOLE DE GOLF

Alain Richard AGPQ Doug Parka

- 7 cours de 60 minutes (1 par semaine) à partir de la semaine du 12 février 2001 au Centre sportif Paul-Lemieux à Mont-Saint-Hilaire
- Cours général 140\$, Intermédiaire 160\$ (taxes incluses)
- Appareil vidéo et analyse de votre élan
- Pratique libre
- Bar et casse-croûte
- Matériel d'enseignement
- Équipement et balles fournis
- Tapis pour coups roulés
- Programme de conditionnement physique conçu pour les golfeurs disponible au centre

Cours disponibles 7 jours en avant-midi, après-midi et en soirée
INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT
(514) 238-GOLF (4653)

Nombre de places limité



ÉCOLE DE GOLF RIVE-SUD

Professionnels: Jean Tremblay, Jacques Bricault
Julien Ouellette

24 ans
d'expérience

- 7 cours de 75 minutes
 - 5 cours pratique intérieur
 - 1 cours théorique intérieur
 - 1 cours pratique extérieur
- 1 partie de golf 18 trous à l'été 2001
- Analyse de l'élan sur vidéo
- Vert de pratique
- Équipement fourni
- Boutique de golf

Cours 7 jours: AM, PM, soirées

Général: 125\$ ou 145\$ avec pratique supervisée
Intermédiaire: 155\$ ou 175\$ avec pratique supervisée
junior: 95\$ ou 115\$ avec pratique supervisée

* À ces prix, les taxes sont incluses

CLUB DE GOLF RIVE-SUD 415, Bella-Vista, Saint-Basile

LA
SESSION
DÉBUTE
LE
19 FÉVRIER

RÉSERVEZ TÔT.
LES PLACES
SONT LIMITÉES

653-2471

Équipement de hockey usagé recherché

Les membres de la Maison des jeunes des 4 Fenêtres de Mont-Saint-Hilaire sont à la recherche d'équipement de gardien de but usagé afin d'organiser des parties de hockey en toute sécurité. Les personnes qui possèdent de l'équipement usagé prêt à donner ou à vendre à coût modique sont invitées à communiquer avec le 467-4749.

Inscriptions pour le kin-ball à l'école Le Petit Bonheur

L'Association régionale de kin-ball Rive-Sud (ARKBRSM) est présentement en période d'inscriptions pour la session Hiver 2001. Les jeunes joueurs intéressés à jouer au kin-ball sont invités à communiquer avec Josiane Marchand au (450) 653-8248 afin de connaître les modalités d'inscription. Les cours débuteront le vendredi 9 février, de 18 h à 19 h, à l'école Le Petit Bonheur.

Lobers INSCRIPTION

Les vacances de Noël terminées, le club de gymnastique acrobatique, les Lobers, reprend ses activités.

DATE D'INSCRIPTION: le 27 janvier 2001

Heures et lieux des inscriptions:

- 9 h à 10 h: Otterburn Park, École Notre-Dame pavillon 1
- 11 h à 12 h: St-Hilaire, École Secondaire Ozias-Leduc
- 13 h 30 à 14 h 30, Beloeil, École Secondaire PolyBel

N.B. Les cours se tiendront à la même heure et au même endroit.

Coût: • 55\$ pour un enfant
• 95\$ pour deux enfants
• 135\$ pour trois enfants

La session d'hiver 2001 comprend 11 cours d'une heure et débutera le 3 février 2001

Pour plus d'information:

Laetitia Davignon: (450) 464-9185

Catherine Voynaud-Fortin: (450) 464-2464

438276-20-188

CONCOURS



GAGNEZ UNE PAIRE DE BILLETS POUR UN MATCH DES CANADIENS DE MONTREAL

Courez la chance de gagner une paire de billets pour un match des Canadiens de Montréal au Centre Molson tout en aidant financièrement La Maison Victor-Gadbois.

Pour participer, il suffit de remplir le bulletin de participation et de l'envoyer avec un montant de 5 \$ à La Maison Victor-Gadbois. Le tirage aura lieu 48 heures avant la joute, à midi, aux locaux de La Maison Victor-Gadbois, 1000, rue Chabot, à Saint-Mathieu-de-Beloeil. Un bulletin donne droit à un tirage seulement.

Les prochains tirages seront effectués pour les matches du samedi 10 et mardi 13 février qui mettront respectivement aux prises les Glorieux avec les Islanders de New York et l'Avalanche du Colorado.

Jean-Luc Desjardins de Beloeil a pour sa part gagné la paire de billets pour assister à la rencontre du 16 janvier qui a opposé Montréal à la Caroline.

Pour renseignements, contacter Guylaine Saulter ou Suzanne Martel au 467-1710.

BONNE CHANCE!

À DÉCOUPER

NOM: _____

ADRESSE COMPLÈTE: _____

CODE POSTAL: _____

NO TÉLÉPHONE: _____

MONTANT DU DON: _____

Retourner à La Maison
Victor-Gadbois au
1000, rue Chabot,
St-Mathieu-de-Beloeil
(J3G 4S5)
Chèque fait à l'ordre de
La Maison Victor-Gadbois

Cette publicité est rendue
possible grâce à la
collaboration de

EOeil

434608-23-09



LUCIEN DANS LA LUNE

La ville de Saint-Basile-le-Grand songe à installer des nouvelles pancartes de signalisation à l'intention de mon ami LUCIEN DUBUC des Éclaireurs du Richelieu. Il ne peut définitivement pas s'habituer à sortir de l'aréna Jean-Rougeau et à suivre le nouveau boulevard qui mène instantanément à la route 116. Il essaie encore de sortir de la ville par le passage à niveau au bout de la rue Principale. On parle de

faire revivre le tournoi de golf des Éclaireurs. Ça serait bien. La charmante relationniste FRANCINE COMTOIS va sûrement me tenir au courant.

DEUX ÉVÉNEMENTS MAJEURS

Le nouveau président de l'Association de golf du Québec, BOB DION, annonçait récemment la venue de deux tournois majeurs l'été prochain dans notre région. Bob, avec qui j'ai eu l'honneur de jouer l'été dernier au Royal Bromont (il claqué la balle), mentionnait que le Championnat mixte du Québec sera joué le 13 août au Club de Beloeil et le Championnat junior Ford du 14 au 16 août à la Vallée du Richelieu.

LA POLYBEL AU SUPER BOWL

ALAIN BORDUAS et DENIS DRAGON, de l'école secondaire Polybel de Beloeil, ont eu l'excellente idée de présenter le Super Bowl du 28 janvier à 16 h sur écran géant dans l'auditorium de l'école. Ce sera tout un party, semble-t-il, accompagné de tout ce qui

rend un Super Bowl agréable incluant animation, hot-dogs, grignotines et «rafraîchissements». Tout ça à un coût minime. Je ne vous mentionne pas le coût, vous ne me croirez pas. Vous seriez mieux de le demander à Denis Dragon au 467-0262 poste 519.

LES ÉLITES DE L'ÉLITE

Mardi, je lisais les statistiques de la LIGUE ÉLITE DU RICHELIEU et j'y ai remarqué des choses très intéressantes telles que les ÉCLAIREURS Atome AA, qui ont un dossier de 21 victoires et 2 défaites, les MONTAGNARDS Atome BB, 18 victoires et 4 défaites et les MONTAGNARDS Atome CC, 22 victoires et 2 défaites. Vous savez ce que ça veut dire ? Si ces jeunes sont bien dirigés et encadrés et si on ne les brûle pas, les quelques années à venir seront des plus intéressantes pour plusieurs équipes de hockey de la région. C'est encourageant.

PAROLE DONNÉE

Dans mes vœux du Nouvel An, j'avais demandé au maire de Mont-Saint-Hilaire, PAUL SOFIO, de m'inviter au Centre Molson lors de la prochaine visite de Mario Lemieux. Évidemment, c'est une mission impossible. Par contre, il s'est racheté en nous invitant samedi dernier, Christiane et moi, pour la partie contre les Coyotes de Phoenix. Paul m'invite de toute façon au moins une fois par année et c'est toujours un plaisir d'accepter. Pour l'en remercier encore un peu plus, disons que le dernier budget de la ville avait l'air bien balancé, que les finances vont bien et que Paul termine son premier exercice financier avec un surplus budgétaire et qu'il commence bien son premier terme comme maire (assez têtueux à votre goût). Voici quelques remarques sur cette visite au Centre Molson: si BRIAN SAVAGE était un peu plus courageux, il est un excellent joueur; PETROV fait beaucoup de vent mais ça ne mène jamais à rien; le Canadien a joué un bon match; l'arbitrage fait réellement dur; tout ce que vous achetez au Centre Molson est hors de prix; chaque fois que BRISEBOIS touche à la rondelle dans sa zone, c'est toute une aventure; la foule est très effervescente. S'il fallait que la direction améliore cette équipe de seulement 25 %, le Centre Molson se remplirait de nouveau.



1985 à 2001

Lors de la création de l'organisme bien connu dans la région, Aide et Intégration jeunesse au travail en 1985, voici cinq des six premiers employés de la corporation. De gauche à droite, Pierre Charbonneau, directeur général, Louise Gallant, psychologue, Johane Proulx, conseillère d'orientation, Monique Décoste, conseillère en information scolaire et professionnelle et André Beaudry, psycho-éducateur. N'apparaît pas sur la photo, Christiane Brazeau, secrétaire-comptable. Et dire qu'à l'époque, plusieurs traitaient l'instigateur de ce projet, Pierre Charbonneau, de rêveur. Seize ans plus tard, la Corporation a pris de l'ampleur et existe encore. Christiane et Johane sont toujours à leur poste et, aux dernières nouvelles, Charbo est bien installé à Pompano Beach en Floride et est toujours, un peu rêveur.

Carrières et professions

SECRÉTAIRE COMPTABLE

Notre entreprise, L'ANGELIER ASSURANCES, un bureau de courtage en assurance de dommages, est à la recherche d'une personne pour assumer un poste de secrétaire comptable.

DESCRIPTION DE TÂCHE :

- Comptes à payer fournisseurs, assureurs, producteurs
- Conciliations bancaires, conciliations diverses
- Tenue de livres générale

EXIGENCES :

- DEC en techniques administratives ou expérience minimum de 2 ans dans un poste similaire
- Organisée & autonome
- Notions intermédiaires du logiciel Word & Excel
- Bonne maîtrise du français parlé et écrit

HORAIRE DE TRAVAIL :

Poste permanent à temps partiel (de 2 à 3 jours/semaine)

RÉMUNÉRATION :

Selon l'expérience et la compétence.

FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE AVANT LE 29 JANVIER 2001

A/S Huguette Lachance L'ANGELIER ASSURANCES INC.
2500, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7R8
Télécopieur : (450) 773-8722 / e-mail : huguette@langelierassurances.qc.ca

438612-20-188

REPRÉSENTANT(E) DE SERVICE ASSURANCES DE DOMMAGES « Assurance des particuliers »

Notre entreprise, L'ANGELIER ASSURANCES, un bureau de courtage en assurance de dommages, est à la recherche d'une personne pour assumer un poste de représentant(e) de service en « Assurance des particuliers ».

DESCRIPTION DE TÂCHE :

- Responsable d'une partie de notre clientèle en assurance des particuliers;
- Assumer le service à la clientèle en assurance des particuliers, à savoir :
 - Maintien de la clientèle actuelle en assurance automobile & habitation
 - Support lors de réclamations
 - Vente de produits complémentaires

EXIGENCES :

- Posséder son diplôme de courtier d'assurance OU être conforme aux exigences de l'article 12 de la loi 188
- Expérience de deux (2) ans dans un poste similaire
- Connaissances approfondies des contrats d'assurance « automobile & habitation »
- Habileté à communiquer & à servir la clientèle
- Notions intermédiaires du logiciel Word pour Microsoft Office 1997
- Bonne maîtrise du français parlé et écrit

RÉMUNÉRATION :

Selon l'expérience et la compétence.

FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE AVANT LE 29 JANVIER 2001

A/S Huguette Lachance L'ANGELIER ASSURANCES INC.
2500, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7R8
Télécopieur : (450) 773-8722 / e-mail : huguette@langelierassurances.qc.ca

438611-20-188

LIBRAIRIE-PAPETERIE CITATION

(DELSON, BROSSARD, BELOEIL)

EST EN EXPANSION ET A 15 POSTES À COMBLER!

Vous voulez vous joindre à une équipe dynamique et à une entreprise en pleine croissance dans le domaine du livre et de la papeterie? La librairie-papeterie Citation désire combler 15 postes de **préposés au service à la clientèle** dont huit (8) en librairie et sept (7) en papeterie. L'horaire pour les deux postes est de 30-35 heures/semaine, 5 jours variables sur 7 jours (jour, soir et fin de semaine).

PRÉPOSÉS AU SERVICE À LA CLIENTÈLE

Librairie (3 postes à Brossard, 2 à Beloeil, 3 à Delson)
Papeterie (3 postes à Brossard, 2 à Beloeil, 2 à Delson)

RESPONSABILITÉS :

Faire de la vente, conseiller les clients sur les produits offerts et prendre leurs commandes spéciales, étiqueter et placer la marchandise en magasin.

EXIGENCES :

Librairie : Avoir fait des études collégiales, aimer la lecture, avoir une culture générale dans le domaine du livre.

Papeterie : Diplôme d'études secondaires

Pour les deux postes, il faut avoir de l'expérience en vente, un bon esprit d'équipe, de l'entregent et une facilité à s'exprimer en français.

Nous vous attendons **le samedi 3 février, de 9h à 13h**, à notre succursale de Brossard au 7400, boul. Taschereau (Place Portobello).

N.B. Nous n'acceptons aucun appel relié à cette offre. Informations disponibles sur place seulement.

14040121red



Vous êtes une femme et vous songez depuis quelque temps à démarrer une micro-entreprise?

Les Cercles d'entraide de la Rive-Sud peuvent vous aider à évaluer et à planifier la faisabilité à l'étape du prédémarrage de votre idée de projet d'entreprise.

Comment?

La formule développée par les Cercles d'entraide vise à vérifier avec la participante si elle possède l'expérience et la formation requises dans le secteur d'activités, de valider le potentiel entrepreneurial et de se familiariser avec les concepts du langage entrepreneurial pour évaluer la faisabilité du projet.

La formule consiste d'abord à participer à des ateliers pour acquérir des connaissances et à mettre en pratique par des exercices les notions apprises. Une fois cette étape passée, les participantes désireuses de démarrer leur projet sont regroupées en cercle d'entraide. Le but du cercle d'entraide est de briser l'isolement, de poursuivre le processus de démarrage, de bâtir entre les participantes un réseau d'entraide et de solidarité et d'accéder à du financement.

Si vous avez une idée de projet et que vous avez besoin d'aide pour évaluer la faisabilité du projet avant de passer à l'action, **contactez Claudine Duval, coordonnatrice au (450) 446-8279.**

Les services offerts sont gratuits grâce à la collaboration financière de Développement économique Canada, du Centre local d'emploi de la Vallée du Richelieu et du Centre local de développement de la Vallée du Richelieu.

435353-30sept00

Aimeriez-vous travailler dans le domaine de la fabrication de produits en métal?
(SOUDAGE)

OCCUPATION TRÈS EN DEMANDE DANS LA RÉGION

**PROGRAMME DE FORMATION ACCOMPAGNÉ
D'UN STAGE EN ENTREPRISE**

EN COLLABORATION ET FINANCÉ PAR EMPLOI-QUÉBEC MONTRÉGIE

CONTENU : Apprendre le fonctionnement d'appareils pour souder des pièces de métal, tels que des appareils de soudage à l'arc sous gaz avec électrode de tungstène (TIG) et à l'arc sous gaz avec électrode fusible (MIG).

Connaître les plans, devis et procédés de soudage ainsi que différentes notions de métallurgie et de mesurage en vue d'occuper un emploi de soudeur/soudeuse en milieu de fabrication de produits en métal.

LIEU : Saint-Pie-de-Bagot (Tuba Inc.)

DÉBUT : 5 février 2001

DURÉE : 210 heures en milieu industriel

80 heures en stage

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ :

- être :
- Prestataire de l'assurance-emploi;
 - ou
 - Prestataire de l'assistance-emploi;
 - ou
 - Personne sans revenu.

EXIGENCES :

- Avoir complété des études au niveau du Secondaire III;
- ou
- Avoir une expérience pertinente.

* Formation offerte tant aux femmes qu'aux hommes sans emploi.

Vous devez vous inscrire à une séance d'information obligatoire, en téléphonant au CLD Les Maskoutains au (450)773-4232, poste 241.

S.V.P. vous devez apporter votre curriculum vitae et votre dernier relevé de note lors de cette séance d'information.



Québec 
Emploi-Québec

CLD LES MASKOUTAINS
Centre local de développement

439334-20-01-CM

Carrières et professions

D.A.A.

D.A.A. (dépendants affectifs anonymes) est un groupe de soutien qui vient en aide à ceux et celles qui rencontrent fréquemment des difficultés dans leurs relations avec eux-mêmes et avec les autres. Souvent la dépendance affective est à l'origine de ce problème et des autres dépendances telles les drogues, l'alcool, le sexe, le jeu, etc... Des rencontres ont lieu le mardi soir à 20 h, à la salle communautaire près de l'église de Mont-Saint-Hilaire ainsi qu'à Chambly, au 56, rue Martel et à Saint-Hyacinthe (Douvillie) le mercredi soir à 20 h, au 5065, rue Gouin. Renseignements: 464-0011.

Caractéristiques de familles dysfonctionnelles (E.A.D.A.)

Famille dysfonctionnelle: Peu ou pas de communication; les sentiments sont refoulés; les attentes restent secrètes; les relations sont embrouillées; manipulation et contrôle, l'échelle des valeurs varie; attitude rigide; fixée aux vieilles traditions; atmosphère sévère; maladies chroniques fréquentes; jalousie et soupçons; relations de dépendance.

Famille fonctionnelle: Communication ouverte; les sentiments sont exprimés; les règles sont explicites; l'individu est respecté; respect de la liberté; l'échelle des valeurs est constante; ouverture d'esprit; crée de nouvelles traditions; atmosphère agréable et détendue; les sont plus santé; confiance et amour; autonomie et épanouissement.

Le groupe d'entraide E.A.D.A. (enfant

adulte de famille dysfonctionnelle et/ou alcoolique) réunit des adultes désireux de se libérer d'une enfance vécue dans une famille dysfonctionnelle. Les réunions ont lieu le lundi de 19 h 30 à 21 h 30, au sous-sol de l'église Mont-Saint-Hilaire, les mardis de 19 h 30 à 21 h 30, au sous-sol de l'église Sainte-Famille, 560, Marie-Victorin à Boucherville, et les jeudis de 19 h 30 à 21 h 30, au 56, rue Martel, salle 012 (sous-sol), à Chambly.

Al-Anon

Si un membre de votre famille ne peut s'empêcher de boire, vous constatez sans difficulté les effets de l'alcool sur lui. Mais vous rendez-vous bien compte des effets que ce problème a sur vous? Des réunions Al-Anon ont lieu le mardi à 20 h, à l'église Sainte-Maria Goretti, 304, rue Monsabré à Beloeil (entrée par la 2e porte) ou on communique avec le (514) 866-9803.

Entraide pour hommes de la Vallée-du-Richelieu

Afin d'aider les hommes à traverser des périodes difficiles de leur vie (isolement, deuil, perte d'emploi, rupture, séparation) l'Entraide pour hommes de la Vallée-du-Richelieu inc. met à leur disposition différents services: groupe d'accueil-échange, groupe de croissance personnelle. À travers ces différents services on tente d'offrir aux hommes un lieu accueillant et chaleureux où ils pourront trouver aider et soutien et redé-

couvrir une nouvelle forme de solidarité. Information: 446-6225 ou le site web: <http://www.multimania.com/entraidepou-rhomm/>.

Alateen

Si ton père ou ta mère ne peut plus

s'empêcher de boire, tu constates sans difficultés les effets de l'alcool sur eux. Mais te rends-tu bien compte des effets que ce problème a sur toi? Pour obtenir des renseignements et de l'aide, communique avec Alateen au (514) 866-9803. Des réunions Alateen ont lieu le mardi soir à 20 h, à l'église Sainte-Maria Goretti, 304, rue Monsabré à Beloeil (entrée par la 2e porte).



Un important concessionnaire GM de la Rive-Sud est à la recherche d'un représentant des ventes

Exigences:

Secondaire V
2 ans d'expérience dans la vente au détail
Dynamique et consciencieux, personne très disciplinée

Serait un atout:

Connaissance sur PC, bilinguisme

Nous offrons:

Une formation complète pour un plan de carrière dans l'automobile
Un véhicule de démonstration ou allocation
Un salaire garanti de 23 500\$, pouvant aller jusqu'à 55 000\$
Un plan d'assurance très avantageux

Aux personnes audacieuses voilà la chance de faire carrière dans l'automobile.
Contacter Joanne Simard entre 13h et 21h.

1875, chemin Chambly, Carignan 875-1973 • 460-2195 • 658-8723
www.goyette.qc.ca

SERVICES MATREC INC.

Notre entreprise, spécialisée dans la collecte des matières recyclables et des déchets domestiques, est à la recherche d'un(e):

Chauffeur et chauffeur Artisan Système "Roll-off" et Système "Front-End"
(poste permanent)

Description:

Effectuer la collection des contenants chez les clients et acheminer les matières aux endroits appropriés.

Exigences:

- Permis de conduire classe 1 ou 3
- Expérience de la conduite de camion "Roll-off" ou "Front-end", environ 2300 heures
- Connaissance de la loi 430
- Connaissance du territoire de la Rive-Sud, Rive-Nord et Île de Montréal.
- Consciencieux, ponctuel et honnête

Conditions:

- Horaire de travail du lundi au vendredi, parfois la fin de semaine

Si vous êtes intéressé(e) par ce poste, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au:

Service des ressources humaines

Services Matrec inc.

4, chemin du Tremblay, Boucherville (Québec) J4B 6Z5

Fax: (450) 641-4458

Seules les personnes retenues en entrevue seront contactées

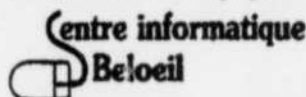
Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi



MATREC

721/264-20-019

Programmes de formation à temps plein offerts par le



et le Centre local d'emploi de La Vallée-du-Richelieu

Trois programmes sont offerts à la clientèle du Centre local d'emploi de La Vallée du Richelieu. Ces formations de courte durée répondent à un besoin du marché du travail et à une clientèle en recherche active d'emploi.

Cours de FRANÇAIS:

- une formation visant à améliorer son français tant à l'écrit qu'à l'oral
- DURÉE: 4 semaines
- HORAIRE: du lundi au vendredi (25 h/sem)

MICRO-INFORMATIQUE:

- une formation individualisée en micro-informatique (environnement Windows, Méthode de doigté, Word (base et avancé), Excel (base et avancé), Access, Power Point, Mise en page, Fortune 1000, Simple comptable (base et avancé), Outils de télécommunication (Outlook, Courriel et Internet)
- DURÉE: entrée continue, sortie variable
- HORAIRE: du lundi au vendredi (30 h/sem)

Formation linguistique/

ANGLAIS, langue seconde

- une formation intensive pour les débutants (niveau 1) et les intermédiaires (niveaux 2 et 3)
- DURÉE: 12 semaines
- HORAIRE: du lundi au vendredi (27,5 h/sem)

Information et inscription:

286, rue Duvernay, bureau 236, Beloeil (Québec) J3G 2M2
(450) 446-2009 Ext.: 1 888 838-2009 Télécopieur: (450) 446-2319
Courriel: cpmi@qc.aira.com

Critères d'admissibilité pour ces trois formations:

Avoir complété son secondaire IV;
Être déterminé à acquérir des compétences pour un retour sur le marché du travail;
Réussir les tests de classement.

Clientèle visée:

Prestataires de l'assurance-emploi ou l'ayant été au cours des 3 dernières années;
Prestataires de l'assistance-emploi (sécurité du revenu);
Eligibles aux critères d'admissibilité d'Emploi-Québec.

Initiative financée par:



est une société biotechnologique en forte expansion dans le secteur de la santé animale

Venez prendre part à notre succès à titre de
PROGRAMMEUR(E) ANALYSTE

Sous l'autorité du responsable des systèmes d'information, le(la) candidat(e) sera responsable du développement d'applications professionnelles pour une clientèle internationale et devra aussi assurer le support technique à cette même clientèle.

Autonome, responsable et créative, la personne doit avoir une très bonne connaissance de l'environnement de développement Delphi. Cette personne possède un diplôme d'études collégiales (ou supérieur) en informatique ainsi que trois ans d'expérience en programmation. De plus, la personne doit être parfaitement bilingue.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 26 janvier 2001, à l'adresse suivante:

BIOVET INC.
2230, Léon-Pratte
St-Hyacinthe (Québec), J2S 4B6
Télécopieur: (450) 771-4158
Courriel: pierrec@biovet-inc.com

439588-13-01



On travaille pour vous....
et on y met plein d'énergie!

Conducteurs de chariot élévateur (Type REACH)	9,25 \$ à 10,20 \$ / h ++
Réception/expédition (préparation de commandes)	8 \$ / h ++
Manutentionnaire (chargement/déchargement)	8 \$ / h ++
Commis-chaîne de production	7,25 \$ à 8,25 \$ / h ++
Journalier(ère)s	7 \$ à 8 \$ / h ++

**** Accès à une voiture requis! ****

Guillaume ou Eric, ebourbonnais@quantum.ca
Tél.: (450) 651-1313 / Téléc.: (450) 651-9769

UN BOND **EN AVANT >>**

Pour d'autres occasions d'emploi, visiter notre site web... www.quantum.ca

439002-20-01

DEMERS AMBULANCES

Demers Ambulances est à la recherche d'un acheteur pour le service des achats à son usine de Beloeil.

Nous recherchons une personne qui possède deux années d'expériences comme acheteur junior. Le candidat devra être bilingue, dynamique et disponible pour les besoins du service. Une connaissance des systèmes ERP serait un atout.

Faites-nous parvenir votre C.V. d'ici lundi le 29 janvier soit par télécopieur au (450) 467-6526 ou à l'adresse suivante : Paul Demers & Fils Inc., Ressources Humaines, 28, Richelieu, Beloeil, Qc, J3G 4N5

438280-20-01



Un coup de main pour l'emploi

Viens voir notre site :
<http://aijt.citeweb.net>

Services GRATUITS
pour les 16 à 35 ans

(450) 464-4481

437579-20-01



Entreprise en pleine croissance

**RECHERCHE
CAISSIERS
CAISSIÈRES**

temps plein
et temps partiel

**JOUR
SOIR
NUIT**

Faxez C.V. au (450) 467-6777

Réf.: Caissiers (ères)

ou se présenter avec C.V. au:

2, boul. Laurier, Beloeil

Demandez Normand Perreault Jr
ou Jean-François Ducas

438665-13-01

**Vous souhaitez obtenir
UNE ÉQUIVALENCE DE
5e ANNÉE DU SECONDAIRE**
afin de répondre aux exigences
du marché du travail...

**Une formation permettant de bien
se préparer aux tests d'équivalence de
5e secondaire vous est offerte.**

Programme de sept semaines axé sur:

• français, mathématiques, anglais et sciences.

Critères d'admissibilité

• Priorité accordée aux prestataires actifs
de l'assurance-emploi.

• 18 ans et plus

• Disponibilité: temps plein de jour

**Formation débutant le 19 février 2001
à Mont-Saint-Hilaire**

Information et inscription DOC Formation

370, boul. Laurier, bureau 205

Mont-Saint-Hilaire, Québec, J3H 5V3

Téléphone: (450) 464-5950

ou 1-888-464-5950 (appel de l'extérieur)

Initiative financée par Emploi-Québec Montérégie
Pour la clientèle du Centre local d'emploi de La Vallée du Richelieu

Emploi-Québec Québec

439136-20-01

Pour notre nouveau magasin de Saint-Hyacinthe,
nous sommes à la recherche de candidats pour les postes de:

Commis-Vendeur

pour

• Matériaux • Plomberie
• Peinture • Couvre-plancher

Commis-livreur

avec permis de conduire classe 3

L'expérience dans le domaine
sélectionné serait un atout.

Inscrire clairement le poste visé.

Les personnes intéressées doivent faire
parvenir leur curriculum vitae à

LA FERTÉ
CENTRE DE RÉNOVATION

5725, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe, Qc. J2S 3V9

ou par télécopieur: (450) 773-6471

Toute demande sera traitée confidentiellement

438610-20-188

COMMIS D'ENTREPÔT

(Temps plein, horaire du
lundi au vendredi)
35 heures semaine,
poste régulier

Qualifications requises:

• Expérience de travail
• Ponctuel, honnête, rapide
• Ordonné
• Entregent
• Force physique
(levée de poids de plus de 25 kg)

Faites parvenir votre C.V.

à Christian Mailhiot

au 257, boul. Laurier,

Mont-St-Hilaire J3H 3N8

Télécopieur: 464-1130

AUCUN APPEL ACCEPTÉ

JEAN COUTU

SAINT-HILAIRE

438630-20-01



Nous sommes à la recherche d'un(e)
COMMIS À LA BOULANGERIE
à temps plein

EXIGENCES

Avoir 1 an d'expérience
Avoir l'esprit d'équipe
Être enthousiaste et avoir le souci
du travail bien fait
Ce poste est disponible dès maintenant
Nous offrons notre formation

Si vous êtes une personne perfectionniste
et désireuse de connaître son métier
à fond et vous croyez répondre aux
critères et qualifications tels qu'indiqués
dans le profil du candidat.
Faites parvenir votre c.v. au :
365, boul. Laurier, local 107,
Mont-St-Hilaire (Québec) J3H 6A2
ou par fax au (450) 464-4368.

Faites partie d'une équipe gagnante!

438713-20-10V

**Prendre confiance en
vous et briser l'isolement**

**Programme
pour femmes**

**SERVICE
GRATUIT**



◆ Formation **débutant** bientôt à raison
de 3 jours / semaine pendant 7 semaines
◆ Vous êtes motivées à faire une démarche de
connaissance de soi préparatoire à
l'intégration au marché du travail
◆ Après une absence du marché du travail

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI
Vallée du Richelieu
991, Richelieu, Beloeil, bureau 203
tél.: 464-5323

Aussi offerts:

-Méthode club
-Emploi 40 ans +
-Services individuels

Initiative
financé par: **Québec**

439332-20-10V

**PÉPINIÈRE EN PLEINE EXPANSION
EST À LA RECHERCHE
DE CANDIDATS
pour combler certains postes**

• **PAYSAGEMENT**
- ouvriers spécialisés et journaliers
- concepteur (trice) de plans en
aménagement paysager

• **CENTRE JARDIN**
(Temps plein et partiel)

- Commis-vendeurs(ses) pour vente
au détail et service à la clientèle
- Excellente connaissance des végétaux
- Disponible jour, soir et fin de semaine
(selon horaire)

• **TECHNICIEN EN TRAITEMENT
DE PELOUSE**

- Détenir un permis d'application de pesticide
du ministère de l'Environnement

Les candidats devront posséder un
diplôme en horticulture et/ou
en aménagement
paysager ou un minimum de 3 ans
d'expérience dans le secteur concerné.
Rémunération selon expérience
et compétence.
Possibilité de travail à l'année.

Faites parvenir votre C.V.
ou communiquer:

au (450) 773-4656 ou 1 800 450-7075

PÉPINIÈRE MICHEL TANGUAY
295, Bord de l'eau, Saint-Hyacinthe
(Québec) J2S 7A9

438615-20-188



Nous sommes à la recherche d'un(e)
COMMIS D'ENTREPÔT
à temps plein

L'expérience en fruits
et légumes serait un atout.
Permis classe 5 et si possible classe 3.
Horaire réparti sur 7 jours.

La tâche consiste à faire les transferts
de produits entre les magasins,
recevoir la marchandise et faire la
livraison aux restaurants et institutions.

La ponctualité, l'enthousiasme, l'esprit
d'équipe et la débrouillardise sont
les qualités recherchées.
Nous offrons notre formation.

Faites parvenir votre c.v. au :
365, boul. Laurier, local 107,
Mont-St-Hilaire (Québec) J3H 6A2
ou par fax au (450) 464-4368.
Pour plus d'information,
appelez au 467-3158

Faites partie d'une équipe gagnante!

438708-20-01H

**« La formation
dont vous avez besoin ! »**

Devenez performant en bureautique et améliorez votre carrière.
À l'Académie du Savoir, nous savons que les portes de l'emploi
s'ouvrent plus facilement avec une formation professionnelle.

Programmes de diplôme

Adjoint(e) administratif(ive) • Commis comptable
Agent(e) de bureau • Préposé(e) au traitement de texte

Logiciels

Windows • Word • Excel • Access • PowerPoint
Lotus 1-2-3 • Internet • Explorer • Outlook • PageMaker
Fortune 1000 • Simple Comptable
• Formation professionnelle de pointe
• Progresser à votre rythme
• Horaires flexibles, le jour, le soir et le week-end
• Cours déductible d'impôts

550, boul. de Montagne
bureau 230,
Boucherville
(450) 449-0440
www.sylbert.com

Système
Intégré
d'apprentissage

Pour donner CARRIÈRE à votre avenir en toute FLEXIBILITÉ
ACADÉMIE DU SAVOIR
Formation en informatique et bureautique



**Essai
gratuit**

721290-20-11



Institut ATHENA
L'art d'apprendre avec passion.

Institut ATHENA
550, boul. de Montagne
bureau 230
Boucherville, Qc
J4B 5E4

Tél.: 450 449-0440
Téléc.: 450 449-1588

Centre de formation autorisé
AUTOPROGRAMME
TRAINING PROGRAM



Adobe Photoshop 6.0	
Date:	- Introduction : 16 Février - Intermédiaire : 21 Février - Avancé : 21 Mars
Adobe Illustrator 9.0	
Date:	- Introduction : 21 Janvier 2001 - Intermédiaire : 25 Janvier
Conception et réalisation de page WEB	
Date:	- Introduction : 10 Février et 10 Mars - Analyse et Storyboard - Macromedia Flash 5.0 - Macromedia Dreamweaver 3.0
Macromedia Flash 5.0 et Dreamweaver 3.0	
Date:	- 1 ^{er} Février et 1 ^{er} Mars (Flash 5.0) - 24 Janvier et 7 Février (Dreamweaver 3.0)
Microsoft Frontpage 2000	
Date:	- 5 Février et 5 Mars



Situé sur la Rive-Sud, Équipement Boni, chef de file de l'ameublement commercial depuis plus de 25 ans, est à la recherche de personnel pour sa division Ébénisterie

Postes disponibles sur l'équipe de soir (4 jours/semaine) pour les départements suivants:

- Débitage
- Assemblage
- Plaqueuse de stratifié
- Quincaillerie
- Emballage

Expérience requise: 5 ans

Nous offrons: Salaire compétitif
Gamme d'avantages sociaux
Poste permanent

Veuillez nous faire parvenir votre CV par télécopieur au (450) 653-5391 ou vous présenter à nos bureaux pour remplir une demande d'emploi.

Équipement Boni Inc.

a/s Département - Ressources humaines
1299, Marie-Victorin
St-Bruno Qc J3V 6B7



OFFRE D'EMPLOI
LA CAISSE POPULAIRE DESJARDINS
DE BELOEIL
RECHERCHE

UNE SECRÉTAIRE
AUX COMMUNICATIONS
POSTE TEMPORAIRE
(possibilité de 2 mois)
+ ou - 4 jours/semaine

EXIGENCES REQUISES:
CONNAISSANCE DES LOGICIELS
SUIVANTS:
• MICROSOFT PUBLISHER
• LOTUS 123
• WORDPRO
• INTERNET

EXCELLENTE CONNAISSANCE
EN FRANÇAIS
APTITUDES POUR LA RÉDACTION DE TEXTES

Faire parvenir votre candidature
avant le 27 janvier 2001 à:

Mme Francine Chabot
La Caisse populaire Desjardins
de Beloeil
830, rue Laurier, Beloeil J3G 4K4
(450) 467-2809

TRANS-ATLANTIS

Vu son développement constant, est à la recherche de chauffeurs de 25 ans et plus ayant 3 ans d'expérience minimum pour la côte est américaine et le midwest.

Contactez Michel au
(450) 469-2092 ou
1-800 363-1076

JOURNALIER/JOURNALIÈRE EMBALEUR/EMBALEUSE

HORAIRE VARIABLE
• Expérience dans travail général
d'entrepôt ou emballage de produits
alimentaires souhaitable
• Polyvalent(e), rapidité d'exécution,
bonnes capacités physiques.
• Poste permanent.
• Salaire selon expérience.

Envoyer C.V. à:
2121-4, Léonard-De Vinci,
Ste-Julie, Qc, J3E 1Z2
Télécopieur: (450) 922-2886
Courriel: info@gourmetfb.com

RECHERCHÉ

1 COMMIS D'ÉPICERIE
TEMPS PARTIEL

Horaire sur 7 jours

1 BOUCHER

TEMPS PLEIN

Trois ans d'expérience
ou plus

BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL

METRO

DIANE ET GILLES CHOQUETTE
94, boul. Cartier Beloeil 467-2397
467-2397

"sur rendez-vous seulement"

Carrières et professions

OFFRE D'EMPLOIS



est à la recherche de:

• Représentants(es) avec
expérience (préférable) dans la
vente de cellulaires

pour travail à temps plein

Téléphonez Gisèle Papin au 463-7777
Centre cellulaire Plus, 650, Pl. Trans-Canada
(Sortie 91, autoroute 20)

MÉCANICIEN

avec expérience demandée

Réparation de petits moteurs, tracteur,
souffleur, scie mécanique, tondeuse
à gazon.

40 heures par semaine.

S.V.P. faire parvenir votre C.V. au
(450) 467-4418
GHL Distributions inc.



NOUS SOMMES À LA RECHERCHE D'UN

AIDE-CUISINIER (ÈRE)
MINIMUM 2 ANS D'EXPÉRIENCE

SE PRÉSENTER AU

129, boul. Laurier McMasterville, 536-0222

MULTI SPORTS Saint-Basile-le-Grand

Le comité Multi Sports de Saint-Basile-le-Grand recherche un(e) professeur(e) de conditionnement physique ou d'aérobic pour enseigner auprès d'une clientèle adulte 2 soirs / semaine.

EXIGENCES: Détenir une formation pertinente dans le domaine. Une expérience d'enseignement auprès de la clientèle adulte serait un atout.

SALAIRE: 42\$ (cours 90 minutes)

Faire parvenir curriculum vitae au (450) 922-6852
Pour renseignement: France Parent (450) 653-9217

À DEUX PAS DE LA MAISON...

★ Secrétaire administrative: Ms Office

15\$/h +

★ Secrétaire: Word (avancé)

13\$ - 14\$/h

★ Secrétaire-réceptionniste: bilingue parlé

12\$ - 12,80\$/h

Commis-comptable: DEC administration

12\$/h - 14\$/h

Commis à la paie: 70 empl., comptes payables

12\$/h

Réceptionniste: bilingue, 500 appels/jour

10\$/h - 12\$/h

Commis aux entrées de données

10\$/h

★ Bilinguisme parlé et écrit pour ces postes

Johanne Bouchard OU Nathalie Bouchard

jbouchard@quantum.ca OU

nbouchard@quantum.ca

Tél.: (450) 651-1313 poste 217 OU 206

Téléc.: (450) 651-9769

Pour d'autres occasions d'emploi,
visitez notre site web... www.quantum.ca

quantum

PHARMAPRIX

Technicien(ne)
de laboratoire

Travail temps plein et partiel
Disponible en tout temps

Également

Cosméticien(ne)

Temps partiel

disponible en tout temps

Entrevue sur rendez-vous seulement.
Aucun appel accepté

Faites parvenir
ou apportez votre C.V.

PHARMAPRIX

(Mail Montenach)

600, boul. Laurier, Beloeil J3G 4J2



On trouve les produits d'Olymel non seulement au Canada,
mais également dans de nombreux autres pays.

Olymel S.E.C., une division de la Cooperative fédérée de Québec, est un leader de l'industrie québécoise et canadienne dans l'abattage, la découpe et la transformation de la viande. Avec près de 7 000 employés, Olymel offre à toute sa clientèle des produits de haute qualité sous les marques: Olymel, Flamingo, Galco, Taillefer, Taillefine, etc.



PAIE-MAÎTRE SENIOR

(POSTE PERMANENT À TEMPS PLEIN - 39 H/SEM.)

Relevant du Chef de la paie, vous apporterez un soutien aux technicien(ne)s de la paie en usine et au service de la paie centralisée. Vous effectuerez l'entretien de certains paramètres de système afin de traiter de façon adéquate les différents codes de paie ou ententes particulières. Vous aurez également à effectuer des analyses de besoins pour la prévention ou les développements à faire au système de paie. Enfin, vous serez un spécialiste dans l'application du système de paie et apporterez du soutien aux utilisateurs pour le volet poinçon électronique.

Vous possédez un diplôme d'études collégiales en administration et 3 ans d'expérience pertinente, et au moins 5 ans d'expérience en gestion des lois en matière de paie. Un certificat de paie-maître sera considéré comme un atout. Vous faites preuve d'autonomie, de dynamisme et de diplomatie, et avez des aptitudes marquées pour les communications verbales et écrites, en français comme en anglais. De plus, vous maîtrisez les logiciels Excel et AS400.

Si vous avez le goût de relever ce défi, faites parvenir votre curriculum vitae, avant le 2 février 2001, au: Service des ressources humaines, Olymel, 2200, avenue Léon-Pratte, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 4B6. Télécopieur: (450) 778-9487.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

439001-20-01

PIZZA SUPER 2 POUR 1

recherche

CUISINIER (ÈRE)

- » Avec expérience
- » Bon esprit d'équipe
- » Dynamique

Postez ou apportez votre C.V.

» Au 31 de Rouville,
Mont-Saint-Hilaire, J3H 3L4
» Lise ou Michèle 536-1166

OFFRES D'EMPLOI

Jeune entreprise œuvrant dans le domaine du spectacle se spécialisant dans la réalisation de décors de scène, est présentement à la recherche de personnes dynamiques et motivées afin de combler leur banque de candidats(es). L'entreprise est située près de Beloeil.

Poste d'ébéniste:

Exigences:

- De 2 à 3 ans d'expériences en ébénisterie
- Lecture de plan
- Débrouillard
- Disponible pour travailler de jour ou de soir

Salaire selon compétence

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur C.V. par télécopieur au numéro suivant: (450) 536-1177

SECRÉTAIRE-COMPTABLE

Entreprise en pleine expansion dynamique et sérieuse et recherche une personne fiable, dans le domaine de l'entretien et de l'aménagement paysager.

La personne recherchée devra répondre aux exigences suivantes:

- Posséder un DEC en comptabilité ou expérience équivalente
- Maîtriser les logiciels informatiques simple comptable et Excel
- Être autonome, responsable et dynamique
- Expérience dans notre champs d'activité ou connexe serait un atout

Faites parvenir votre C.V. avant le 15 février par fax au (450) 461-2142 ou par la poste au 13, rue Principale, Saint-Basile-le-Grand J3N 1M3, à l'attention de M. Eric Varrier.

Les Industries Bonneville Ltée

RECHERCHE:

Dessinateur en architecture
domiciliaire
sur Autocad 14

Vendeurs

Se présenter au:
601, boul. de L'Industrie, Beloeil
Du lundi au vendredi entre 8h et 16h

COURS DE COUTURE ADULTES

débutant lundi soir 5 février pour
DÉBUTANT, INTERMÉDIAIRE,
AVANCE

POSSIBILITÉ ATELIER DE JOUR
POUR ADULTES



les petits savent coudre

7 à 13 ans

débutant le vendredi 2 février 2001 soir
et samedi 3 février matin

INSCRIPTION POUR
LES COURS
à partir du lundi
22 janvier 2001

HUGUETTE POUDRETTE
467-5777

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

Le centre local d'emploi de la
Vallée-du-Richelieu vous offre un
ATELIER D'INFORMATION SUR LE
MARCHÉ DU TRAVAIL

- Pour connaître les tendances du marché et les domaines d'emploi en croissance
- Pour connaître les adresses Internet, la documentation pertinente, les logiciels de recherche sur les métiers et les ressources du milieu.

Le mardi 30 janvier 2001

(de 13h à 16h)

Un document complet d'information
vous sera remis lors de l'atelier.

Réservez votre place

Pour inscription: (450) 464-5950
de l'extérieur: 1 888 464-5950

Québec
Emploi-Québec

DOC FORMATION
Cabinet conseil en
intégration professionnelle

Avis publics

Multi travailleurs autonomes via Internet

Dorénavant, à chaque semaine se tiendra une conférence sur le travail autonome. Le sujet de la prochaine conférence sera «Comment fabriquer son emploi, comment augmenter ses revenus et la convergence d'un commerce vous appartenant avec bureau virtuel: via Internet». La soudaine émergence des technologies de l'information apportera une nouvelle ère de prospérité et de mutations extraordinaires. L'habileté de diversifier et d'augmenter ses revenus se trouve maintenant entre nos mains. La conférence est gratuite mais on doit appeler pour en connaître la date et le lieu. Renseignements: Jeanne Petit au 467-3225.

Café-conférences du Club de recherche d'emploi de la Vallée-du-Richelieu

Les café-conférences ont été mis sur pied par le Club de recherche d'emploi Vallée-du-Richelieu afin d'informer la population sur divers sujets d'actualité touchant le marché du travail actuel. De plus, elles permettent aux participants de briser leur isolement et d'élargir leur réseau de contacts. Les sujets à venir sont: 14 février, qu'est-ce que les entreprises d'entraînement, avec Mme Camirand, Arbro; 14 mars, travailler et demeurer avec soi-même, avec Alain Deschêne, Fédération Richelieu-Yamaska; 11 avril, le travail autonome, avec Joseph Côté, consultant en communication. La conférence est gratuite mais on doit payer ses consommations.

Intéressé par une attestation d'équivalence de cinquième secondaire?

La formation continue et l'augmentation des compétences de base sont des exigences de plus en plus demandées sur le marché du travail. Ce service qu'offre DOC Formation a été mis en place dans le but d'offrir à la population adulte de la Vallée-du-Richelieu et plus particulièrement à des personnes sans emploi, un service intensif d'appui aux

études afin de rafraîchir et d'améliorer les connaissances dans les matières sujettes aux examens d'équivalence. Le TENS (test d'équivalence de niveau de scolarité du secondaire) est une attestation officielle émise par le ministère de l'Éducation du Québec, administrée par les commissions scolaires et reconnue par les employeurs. Le TENS comprend sept tests: les participants doivent nécessairement réussir avec une note de 60 % les deux tests de français et trois tests parmi les suivants: anglais, mathématiques, sciences humaines, sciences économiques et sciences de la nature. Renseignements: Sylvie Bouchard 464-5950.

Épargne-études

On veut planifier le financement des études futures de ses enfants? Quoi de mieux qu'un régime enregistré d'épargne-études qui soit collectif, flexible, sécuritaire et rentable. La Fondation Universitas, ayant son siège social au Québec, est la seule à offrir un programme correspondant aux besoins des jeunes qui poursuivent leurs études au Québec. Son REÉÉ offre les bourses les plus élevées de l'industrie de l'épargne-études grâce à sa flexibilité en investissements et est admissible à la subvention canadienne sur l'épargne-études (SCÉE), qui équivaut à 20 % sur chaque dollar épargné. Offrant le régime d'épargne-études ayant le plus d'ancienneté, Fondation Universitas Canada est en fait le chef de file au Québec en matière de REÉÉ. Cette société sans but lucratif oeuvre depuis plus de 36 ans dans le domaine. Renseignements: Lise LeBlanc au (450) 467-0669.

À la recherche d'un emploi? Emploi-Québec peut aider

On est à la recherche d'un emploi et on n'arrive pas à en trouver? On a peu d'expérience? Il y a des jours où on doute de ses compétences professionnelles? On ne sait plus à quel genre d'emploi on s'intéresse? Bref, on a besoin d'aide. On fait appel aux services d'Emploi-Québec, qui a aidé des milliers de personnes à retourner sur le marché du travail l'an passé. L'équipe du Centre local d'emploi (CLE) de la Vallée-du-Richelieu peut fournir les outils nécessaires et orienter vers les services et les mesures

qui conviennent le mieux à chacun. Pour profiter des services spécialisés du CLE de la Vallée-du-Richelieu, prendre rendez-vous avec un agent d'aide à l'emploi ou passer au 515, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, bureau 201, à Beloeil, afin d'utiliser tous les outils disponibles à la salle multiservice: ordinateurs, guichets Info-emploi, centre de documentation, etc. Renseignements: (450) 467-9400 ou sans frais le 1 877 856-1966.

Danse à Saint-Jean-Baptiste

Une soirée de danse sera offerte aux membres et amis du Club de l'âge d'or de Saint-Jean-Baptiste ce soir, samedi, à 20 h, à la salle du Brasier de Sainte-Madeleine. L'orchestre Les Colettes y jouera ses meilleurs airs et un goûter sera servi à la fin de la soirée. Il y aura aussi des prix de présence. On rappelle également qu'il est temps de renouveler sa carte de membre. Renseignements: 467-6896.

Soirée de danse

Le Club de l'âge d'or de Saint-Marc-sur-Richelieu invite tous ses membres et amis à une soirée de danse qui se tiendra à la salle municipale de Saint-Marc le vendredi 26 janvier, à 20 h. L'animation musicale sera assurée par André Monahan et un goûter sera servi à la fin de la soirée. Renseignements: Dolorès Donaghy, présidente, 584-2396.

Vous désirez cesser de fumer?

Le CLSC-CHSLD peut aider. Du 1er février au 15 mars, un groupe d'aide sera offert. Des rencontres auront lieu tous les jeudis, de 19 h à 21 h, au siège social du CLSC, 347, rue Duvernay à Beloeil, local 012. Un coût minimal de 10 \$ sera exigé avant le début de la session de huit rencontres. Pour s'inscrire, on communique au 536-2572, poste 3254.

Cours d'initiation en informatique à la bibliothèque de Beloeil

La bibliothèque de Beloeil offre à ses abonnés un cours d'initiation à l'informatique. Une formation à Internet, Windows, Word et Excel sera complétée par le soutien

d'une personne-ressource. Les cours d'initiation auront lieu les mercredis et jeudis selon l'horaire suivant: Internet: 7 février de 13 h à 15 h et de 15 h 30 à 17 h 30, 15 mars et 12 avril de 18 h 30 à 20 h 30; Windows 98: 7 mars et 4 avril de 13 h à 15 h et de 15 h 30 à 17 h 30, 18 janvier et 15 février de 18 h 30 à 20 h 30; Word: 24 janvier et 21 février de 13 h à 15 h et de 15 h 30 à 17 h 30, 29 mars et 26 avril de 18 h 30 à 20 h 30; Excel: 21 mars et 18 avril de 13 h à 15 h et de 15 h 30 à 17 h 30, 1er février et 1er mars de 18 h 30 à 20 h 30. Il faut téléphoner pour réserver au 467-7872.

E.C.C.

On veut pratiquer l'anglais? Alors on joint le «English Conversation Club» qui se réunit pour des petits déjeuners amicaux le dimanche matin. Bienvenue à tous. Renseignements: Jean-Roch au (450) 464-4366 ou Thérèse au (450) 464-1203.

Déjeuner «Multi-Lingo»

Conversations avec tous et chacun dans sa «deuxième» langue en vue de pratiquer. Ce n'est pas une classe et c'est gratuit! Information: Michel au 464-1794.

Bingo du 21e groupe scout de Beloeil

Tous les jeudis soirs de 19 h à 21 h 30, à la salle le Sodanse à Beloeil (rue Brébeuf à côté de Matco), le 21e groupe scout de Beloeil organise un bingo qui offre 3500 \$ en prix. Renseignements: Louise Gendron, 536-0540.

Bourses d'études

Un régime enregistré d'épargne-étude (REÉÉ) pour ses enfants est un outil de planification financière incontournable qui offre un investissement sûr (capital garanti ou assuré), un rendement historique exceptionnel de 12 % capital et intérêts remboursables, l'accumulation des intérêts à l'abri de l'impôt et une contribution gouvernementale de 20 %, SCÉE. Le Plan fiduciaire canadien de bourses d'études (Plan CST), REÉÉ plan international, le plus ancien et le plus important au Canada, fut créé en 1960 par la Fondation fiduciaire canadienne de bourses d'études, une organisation à but non lucratif. Pour plus de renseignements sur la subvention canadienne pour l'épargne-études, on communique avec les Services financiers M. Loiseleur, par téléphone au (450) 446-2163, par télécopieur au (450) 446-2180 ou par Internet au www.cst.org.



VILLE D' OTTERBURN PARK

AVIS PUBLIC / PUBLIC NOTICE PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 373-2 COMING INTO EFFECT OF BY-LAW NUMBER 373-2

PRENEZ AVIS que le conseil municipal de la Ville d'Otterburn Park a adopté, lors de son assemblée générale du 15 janvier 2001, le règlement municipal numéro 373-2, intitulé «Règlement amendement le règlement sur certaines catégories de chiens numéro 373 afin de définir l'autorité compétente et d'habilitier la municipalité à conclure toute entente».

Pour l'obtention d'une copie dudit règlement ou pour sa consultation, vous pouvez vous adresser au bureau du greffe, sis au 472, rue du Prince Edward, à Otterburn Park, durant les heures d'ouverture de l'hôtel de ville, soit de 8h30 à 12h00 et de 13h15 à 16h30, du lundi au vendredi.

Le règlement numéro 373-2 entre en vigueur au jour de la publication du présent avis et il a, dès lors, force de loi.

TAKE NOTICE that the Municipal Council of the Ville d'Otterburn Park has adopted, at its general meeting held on January 15th 2001, By-law number 373-2, entitled «By-law amending the By-law number 373 on certain categories of dogs in order to define the competent authority and to habilitate the municipality to conclude any contract».

In order to obtain a copy of the said By-law or to consult it, you can forward your request to the Town Clerk's office, at 472 Prince Edward Street, Otterburn Park, during Town Hall's business hours, from 8h30 a.m. to 12h00 and from 1h15 p.m. to 4h30 p.m., Monday to Friday.

By-law number 373-2 comes into effect on the day of the publication of the present notice.

Otterburn Park, 20 janvier / January 20th 2001

Me Pascale Synnott - Greffière / Town Clerk

437745-20janG

CHANGEMENT DE NOM D'UNE PERSONNE MAJEURE

Prenez avis que Romel Servant-Therrien domicilié(e) à 73, Ménard, St-Basile-le-Grand, J3N 1J4, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Carl Servant. Beloeil, le 20 janvier 2001.

438275-20-01G

avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Gouvernement du Québec Régie des alcools, des courses et des jeux

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les trente jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les quarante-cinq jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou cette intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, Service des greffes, 1, rue Notre-Dame Est, 9e étage, Montréal (Québec) H2Y 1B6.

NOM ET ADRESSE DU REQUÉRANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9095-1187 Québec Inc. RESTAURANT IL MASTRO 265, rue Duvernay Beloeil (Québec) J3G 2M3 Dossier: 358-440	Changement de catégorie de Restaurant pour vendre à Restaurant pour servir	265, rue Duvernay Beloeil (Québec) J3G 2M3

437623-20-01G

Québec

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Catherine Potvin Bouchard domiciliée au 224, rue Louis-Hébert, Beloeil Qc J3G 3J3, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Catherine Bouchard. Beloeil, le 11 août 2000.

Catherine Potvin Bouchard

437718-13janG



Suite au décès de M. Boivin survenu le 19 décembre 2000, son épouse Gaétane Verville et son fils Kevin désirent remercier tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes, dons, visites au salon ou assistance aux funérailles. Que chacun trouve ici l'expression de notre reconnaissance en considérant ces remerciements comme lui étant personnellement adressés.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR POUR FAVEUR OBTENUE

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. L.D.

Remerciements Hortense Grenier Morier

La famille Morier et leurs enfants désirent remercier sincèrement les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie suite au décès de Mme Hortense Grenier Morier, survenu le 3 novembre 2000, à l'âge de 86 ans.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



On commence L'ANNÉE du bon pied!

**ACCENT GS
3 PORTES
2001**



LOUEZ À
PARTIR DE

179\$*

PAR MOIS/48 MOIS

**0\$ COMPTANT
0\$ TRANSPORT ET PRÉPARATION
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ**

**LA TOUTE NOUVELLE
ELANTRA
2001**



LOUEZ À
PARTIR DE

199\$*

PAR MOIS/
48 MOIS

COMPTANT DE 1495\$
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ

**OU 3,8%
FINANCEMENT
À L'ACHAT**

Sur toutes les berlines Elantra
jusqu'à 48 mois.
4,8% / 60 mois

**SANTA FE GL
2001**



LOUEZ À
PARTIR DE

299\$*

PAR MOIS/
48 MOIS

COMPTANT DE 3995\$

**OU 4,8%
FINANCEMENT
À L'ACHAT**

Sur tous les modèles Santa Fe
jusqu'à 48 mois. 5,8% / 60 mois

* Frais de 350\$ en location d'acquisition. Voir les détails chez votre concessionnaire.

Nouvelle adresse

HYUNDAI Casavant

(514) 856-7878 (450) 774-6344

INTERNET: www.hyundaicasavant.com

HYUNDAI
UN ESSAI VOUS CONVAINCRA



UNE DES MEILLEURES GARANTIES DE L'INDUSTRIE. 5 ANS-100 000 km. garantie
transport. ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES. 3
ans-100 000 km. échange moteur. Garantie
financement 50 ans en cas de défaut.

**LE PROGRAMME D'ASSISTANCE
ROUTIÈRE 24 HEURES HYUNDAI.**
Par l'entremise de Club Auto, organisme
affilié à la CAA.

200, RUE JOHNSON, ST-HYACINTHE (À CÔTÉ DE L'HÔTEL DES GOUVERNEURS)

Acura 1.7EL 2001

P.D.S.F. **21 500 \$***



Acura 3.2TL 2001

P.D.S.F. **36 000 \$***



L'Acura 1.7EL 2001 Incluant :
tout nouveau moteur 1.7 litre VTEC,
coussins gonflables avant et latéraux
(SRS), freins à disque aux 4 roues
avec ABS, climatiseur, groupe
électrique, radio AM/FM avec
lecteur de CD, régulateur de vitesse,
système d'entrée sans clé, roues en
alliage et tellement plus...

L'Acura 3.2TL 2001 Incluant :
V6 VTEC de 225 chevaux, boîte
SportShift séquentielle, sièges chauffants
en cuir, chaîne Bose® avec
lecteur de CD, coussins gonflables
avant et latéraux (SRS), phares
haute intensité (HID), climatiseur et
tellement plus...

**Commencez
l'année
du bon prix.**



Une vision qui inspire
un élan de passion.



*P.D.S.F. de 21 500\$ pour la 1.7EL (modèle ES3561E) et de 36 000\$ pour la 3.2TL (modèle UA5661JT) 2001 neuves. Transport et préparation (900 \$ pour la 1.7EL et 950 \$ pour la 3.2TL), taxes, immatriculation et assurance en sus. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur. Garantie Acura limitée de 5 ans/100 000 km. Les modèles offerts peuvent différer des photographies. *Bose est une marque déposée de Bose Corporation. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Les deux premiers services d'entretien sont compris. Assistance routière 24 heures Acura.

www.acura.ca



Acura votre concessionnaire fiable

ACURA Casavant

(514) 856-5858 (450) 771-0101

2499, Casavant O. Saint-Hyacinthe (sortie 130 autoroute 20)

www.acuracasavant.com

Offre alléchante

16 938 \$
à l'achat***

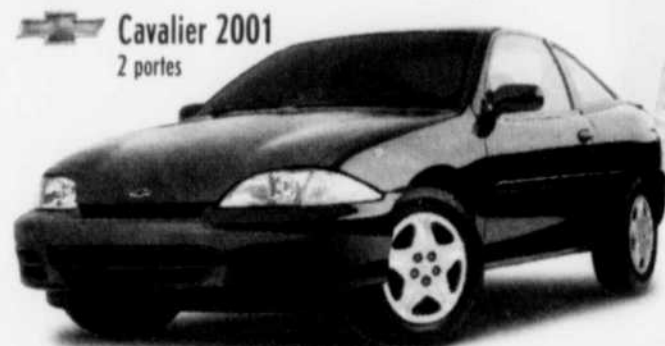
19% à l'achat ou à la location**

188 \$ /mois

Location 48 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 \$	247 \$
1 789 \$	208 \$
2 714 \$	188 \$

Transport et préparation inclus

- Moteur 2,2 L4 de 115 HP • Système antiblocage des freins aux 4 roues • Téléverrouillage des portes • Lecteur de disques compacts • Dispositif antivol



Garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sur toutes les Cavalier 2001

268 \$ /mois

Location 48 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 \$	342 \$
1 485 \$	308 \$
3 233 \$	268 \$

Transport et préparation inclus

- Puissant moteur Twin Cam 2,4 L de 150 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec traction asservie • Climatiseur • Lecteur de disques compacts • Portes et ouvre-coffre à commandes électriques



Alero GX 2001
4 portes

248 \$ /mois

Location 48 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 \$	351 \$
2 326 \$	298 \$
4 552 \$	248 \$

Transport et préparation inclus

- Fourgonnette qui offre la meilleure économie d'essence de sa catégorie • Moteur V6 3,4 L de 185 HP • Climatiseur • Deux portes latérales coulissantes • Volant inclinable et système de verrouillage central électrique • Lecteur de disques compacts

La nouvelle Venture 2001
Value Van

★★★★★
Sécurité 5 étoiles*

24 228 \$
à l'achat***

14 198 \$
à l'achat***

19% à l'achat**

- Moteur 2,2 L4 de 115 HP • Système antiblocage des freins aux 4 roues • Dispositif antivol • Banquette arrière rabattable



Cavalier VL 2001
4 portes

178 \$ /mois

Location 48 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 \$	240 \$
1 481 \$	208 \$
2 869 \$	178 \$

Transport et préparation inclus

- Moteur 2,2 L4 de 115 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec traction asservie • Système antiblocage des freins aux 4 roues • Lecteur de disques compacts • Dispositif antivol

Cavalier VLX 2001
4 portes

Pour 30 \$/mois de plus, obtenez le climatiseur et la transmission automatique

19% à l'achat ou à la location**



278 \$ /mois

Location 48 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 \$	345 \$
1 617 \$	308 \$
2 927 \$	278 \$

Transport et préparation inclus

- Puissant moteur V6 3,1 L de 170 HP • Boîte automatique 4 vitesses • Climatiseur • Banquette arrière divisée 60/40 • Lecteur de disques compacts

21 898 \$
à l'achat***



Malibu 2001

Ou, à l'achat: Pas de versement initial. Pas d'intérêt avant 90 jours. Pas de paiement avant 90 jours.



L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile suggère aux consommateurs de lire ce qui suit.
Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 2001 suivants: Cavalier, Malibu, Venture, Alero et Silhouette. Photos à titre indicatif seulement. *Premier versement mensuel gratuit, à l'achat ou à la location, jusqu'à concurrence de 500 \$, taxes incluses. Sujet au financement et à l'approbation du crédit de GMAC. **Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (voir tableaux de mensualités). Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 400 \$ et première mensualité exigée à la livraison. Frais de 12¢ du km après 80 000 km. ***Taux de financement de 1,9% disponible jusqu'à 60 mois à l'achat et jusqu'à 48 mois à la location. ****A l'achat, préparation incluse, transport (Cavalier: 730 \$, Malibu: 795 \$, Alero: 795 \$, Venture: 940 \$), immatriculation, assurance et taxes en sus. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Exemple de financement de 15 000 \$ à 1,9%: 60 versements de 261,85 \$, coût en intérêts de 711,00 \$, coût total de 15 711,00 \$. Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères du manufacturier. *****Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. *Sécurité 5 étoiles pour le conducteur lors de tests d'impacts latéraux. Test effectué par le National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des E.-U. Un échange de véhicule peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire Dupré.



DUPRÉ
CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc.



18, boul. Sir Wilfrid Laurier,
McMasterville
(450) 467-2804 • Pièces (450) 467-9455
www.duprechegmcanada.com /
duprechegmcanada.com

Service Goodwrench
Bien fait. À temps.
Ouvert jusqu'à 21 h
mardi et mercredi